# 大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千五百一十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印


## 在全國大躍進中 歸僑就業面向農村
### 僑生就學按一般標準
### 僑委對僑生雙重國籍問題提出原則

【中國新聞社北京九日電】中華人民共和國華僑事務委員會發言人今天接見了本社記者，並答覆了本社記者提出的若干問題。

問：在祖國社會主義大躍進的激流中，僑眷、歸僑和歸國華僑學生是怎樣和全國人民一道積極投入這個運動的？

答：去冬今春，僑眷、歸僑爲促進僑鄉農業生產大躍進，他們和全國人民一樣，投入了當前的生產熱潮。他們提出「有錢出錢，有力出力，有錢有力一齊出」的豪邁口號。過去一向被稱爲「豪氣村」、「以『無事人』多爲光榮的僑鄉」的廣東普寧縣郭厝寮村，也變成了「勤勞村」，現在人人爭着下田幹活，出勤勞動力達到百分之百。許多僑眷、歸僑還踴躍投資和捐資興修水利，使「閑錢」變成了「生產錢」。福建永春縣僑聯還成立了「歸僑、僑眷支援農業大生產委員會」。南安縣梅山鄉成立了一個「僑屬支援興修水利委員會」，並向全縣各僑鄉發出友誼競賽。廣東省僑委系統幹部也掀起了愛國捐獻與建化學肥料廠運動。不少華僑子女上山下鄉，支援農業生產，在勞動中被評爲勞動模範。武漢市歸國華僑青年提出：「人人爲社會主義立功，個個爭取做社會主義積極分子！」的行動口號。各地僑眷、歸僑都在爲建設社會主義新僑鄉而努力。歸國華僑學生也不落後，他們利用寒假期間，到農村去參加興修水利的義務勞動。北京市許多中學的歸國華僑學生也互相展開了「比幹勁、大躍進」競賽，提出「五比一」：比勞動，比學習，比紀律，比艱苦樸素，比團結。目前各地僑眷、歸僑和歸國華僑學生以各種實際行動支援和參加社會主義建設的積極性和熱情正在不斷提高。

（下轉第二版）

## 一所綜合性華僑大學 暨南大學在穗籌辦
### 下半年開始招收預科生
### 僑生港澳學生僑眷歸僑子弟都可報考

【中國新聞社廣州九日電】一所新型的綜合性大學——暨南大學正在廣州籌辦中。

建校的籌備委員會已經在最近成立，中共廣東省委員會第一書記、廣東省政協主席陶鑄擔任籌委會主任委員，副主任委員是王匡、王源興、王寬誠、朱光、杜國庠、何賢、陳汝棠、陳序經、郭棣活、黃潔、蟻美厚、饒彰風。

這所大學將在今年下半年開始招收預科學生，一九六〇年下半年開始招收本科學生。華僑學生、港澳學生和國內僑眷、歸僑的子弟，都可以報考。校址設在廣州，將來可容學生二千人以上。預科採取二年制，讀了一年之後，即可投考大學；如考不上，還可繼續讀一年。

爲籌辦這所大學，國家已撥款二百萬元，華僑、歸僑、僑眷和港澳同胞熱心教育的人士，也已開始熱烈捐款。陶鑄捐薪兩個月首倡之後，歸僑蟻美厚、王源興、黃潔、劉家祺、劉宜應等各捐人民幣三萬元，澳門致善堂捐了人民幣二十萬元。

這所大學原定名華僑大學，是廣東省政協委員會在去年倡議開辦的。廣東省人民委員會接受這個建議向中央有關部門報告。國務院同意籌辦，並提出沿用暨南大學的名字。廣東省政協第二十八次常委會議就決定將華僑大學籌備委員會改爲暨南大學籌備委員會。

## 分析馬尼拉會議危險後果
# 蘇促締集體公約建亞洲非原子區
### 責美英艦隊在印尼附近演習

【新華社北京九日電】塔斯社三月八日在一項聲明中強調說，亞洲各國可以而且也應當完全根據東方各國人民的意願，建立無核武器和火箭武器的和平地區。

聲明說，從各方面判斷，東南亞條約組織理事會馬尼拉會議的任務是要阻撓這一點的。

在這方面，蘇聯領導人士認爲必須促請東南亞條約組織參加國政府注意：由於它們力圖實現旨在使國際緊張局勢進一步尖銳化的計劃，它們要負嚴重的責任。

塔斯社的聲明是就東南亞條約組織理事會訂於三月十一日到十三日在菲律賓首都馬尼拉舉行的會議而發表的。

聲明指出，根據東南亞條約組織締約國、首先是美國的軍政領導人的正式聲明來看，這次會議將擬定加強這個侵略性軍事和政治集團的活動的計劃。繼北大西洋公約組織理事會和巴格達條約理事會會議之後緊跟着召開東南亞條約組織理事會會議，以及這次會議將要討論的問題的性質，都表明帝國主義集團企圖保持並加劇國際緊張局勢。

塔斯社的聲明說，東南亞條約組織馬尼拉會議是在這樣一個非常重要的情勢下召開的，即千百萬善良的人們堅決要求停止軍備競賽、終止「冷戰」，及時走上和平共處和國際合作的道路。

世界各國人民反對新的毀滅性戰爭的計劃，他們要求過安靜的生活和勞動，不爲自己的未來、自己的家園的命運而擔憂。希望東西方舉行直接談判以便建立不同社會制度國家的必要信任的要求，今天已經成爲真正普遍的要求。

歐亞兩洲許多國家的領導人對世界的命運感到嚴重的不安，他們反對侵略集團加緊準備核武器——火箭武器戰爭的計劃。許多國家的政府，其中包括東南亞條約組織參加國的政府，正在研究蘇聯政府最近爲緩和國際緊張局勢而提出的具體建議。

在這種情況下，東南亞條約集團參加國所採取的步驟，不但同鞏固和平的利益毫無共同之處，相反地，只會促使國際局勢尖銳化，破壞作爲萬隆會議的歷史性決議的基礎的和平共處原則。

（下轉第二版）

## 向世界高峰大躍進
# 我國舉重選手捷報 「兩冠一亞」名傳蘇京
### 陳鏡開黃強輝趙慶奎成績輝煌

【中國新聞社北京九日電】本社記者評述：在全國體育大躍進聲中，中國舉重大力士從莫斯科傳來喜訊。陳鏡開、黃強輝獲得最輕量級和輕量級的冠軍，趙慶奎取得了輕重量級亞軍。這是中國運動員在重要的國際比賽中取得的最輝煌的一次成就。

這次包括三個舉重強國蘇聯、美國和伊朗在內九個國家的出色強手參加的國際比賽中，中國年輕的舉重選手陳鏡開、黃強輝、趙慶奎，要與許多世界紀錄創造者角逐，不是一件輕而易舉的事情。因此，這一次的競爭是非常劇烈的。經過較量以後，陳鏡開和黃強輝終於以三百一十七點五公斤和三百八十二點五公斤的總成績奪得了第一名。這就再一次說明了中國舉重運動員在攀登世界舉重高峰的道路上大大地躍進一步。

這次比賽的成績表明，中國舉重選手的成績有了飛躍的進步。黃強輝的總成績比他自己保持的全國紀錄多了十公斤，離世界紀錄只差二點五公斤。陳鏡開的抓舉成績（九十二點五公斤）比他自己去年最高的成績（九十公斤）多了二點五公斤。如果他們再加緊勤學苦練，可以預計他們一定能夠創造出更優異的成績。

陳鏡開、黃強輝在一九五八年莫斯科獎國際個人舉重比賽中取得的勝利，是中國體育運動大躍進的良好開端。這裏特別值得提出的是：截至現在爲止，中國運動員在不到三個月的時間內，已經刷新了二十八項滑冰、田徑、舉重方面的全國紀錄，佔中國體育運動委員會今年一月初公佈的一百三十二項全國紀錄的五分之一。[illegible]，人們完全有根據相信，中國運動員在十年左右，在國際體壇上爭得重要地位是一定可能的。（本報編者按：陳鏡開、黃強輝詳情見體育版）

## 浙江省又一座高爐建成

圖爲浙江鋼鐵總廠一號高爐，是二月廿六日正式投入生產的。由於職工積極勞動，高爐七個月就建成了。（蕭楓攝，新華社稿）

## 蘇足球隊移師北京 後天與「八一」交鋒

【中國新聞社北京九日電】蘇聯國家足球隊在上海四戰四捷後，今天下午移師北京。蘇聯國家足球隊在華的最後兩場比賽預定在十二日和十三日舉行，他們將與中國兩支最強的足球勁旅「八一」隊、北京隊再度交鋒。這是今年在北京舉行的頭兩場國際比賽，在沉寂已久的先農壇足球場上必有一番激戰。蘇聯兩家足球隊曾在二月二十一日和二十二日在廣州以一比一分別同北京隊、「八一」隊踢成平局。

## 職工退職規定草案 國務院要大家討論

【新華社北京九日電】國務院八日向各省、自治區、直轄市人民委員會和中央各部、各委員會、國務院各直屬機構發出通知，要求上述各地人民委員會和中央各部門把全國人民代表大會常務委員會第九十四次會議原則批准的「國務院關於工人、職員退職處理的暫行規定（草案）」，轉發所屬廠礦企業、事業單位和機關、團體、學校試行，同時指定一些重點單位，組織工人、職員，結合整風運動進行廣泛傳達和討論。討論中所提出的意見，分別由各省、自治區、直轄市人民委員會和中央各部門按照所管理的系統集中彙總，於一九五八年四月三十日以前報告國務院，以便根據這些意見再加研究，修改定案，然後公佈施行。（本報編者按：草案見第二版）

## 鐵道兵幹勁十足
### 五年要修五千公里鐵路

【中國新聞社北京七日電】中國人民解放軍鐵道兵部隊在反浪費反保守運動中，初步提出要在第二個五年計劃期間爲國家修建鐵路五千公里，超過原來計劃的一倍。

目前，鐵道兵幹勁十足。在反對浪費和保守之後，他們要求實現一個訓練、築路的大躍進，爲國家更多、更快、更好、更省地修築新的鐵路。

## 在東南亞集團會議前夕
# 泰國總理發表談話 反對台灣南越參加
### 泰不願意介入由台灣問題引起的戰爭

【中國新聞社北京九日電】曼谷消息：泰國總理乃他儂反對台灣蔣介石集團和南越吳廷艷集團加入東南亞條約組織。（本報記者按：東南亞條約組織理事會定十一日在馬尼拉舉行會議。）

這是他六日在柬埔寨駐泰國大使館舉行的一個酒會上向報界發表談話時表示的。

乃他儂說，泰國反對台灣加入這個組織的原因是：台灣並不在東南亞區域內，泰國不願意介入由台灣問題引起的戰爭。他強調說：「泰國是不需要被拖入任何戰爭的漩渦的」。

乃他儂指出，泰國不贊同南越加入這個集團，是因爲南越目前仍須受日內瓦協議的約束。

## 北京春回 封冰解凍

【中國新聞社北京九日電】北京頤和園內昆明湖的封冰已經解凍。從今天起，遊船開始迎接第一批客人。

## 京劇「白毛女」大躍進中登台
### 杜近芳飾喜兒李少春飾楊白勞

【新華社北京八日電】京劇「白毛女」很快就要同觀衆見面了。中國京劇院正在改編「白毛女」劇本，準備在最近開始排練，爭取在四月中上演。這是中國京劇院根據大躍進精神，在京劇藝術改革上所作的第一次大膽嘗試。

京劇「白毛女」的角色已經確定：杜近芳飾演喜兒，李少春飾演楊白勞，袁世海飾演黃世仁。劇本改編者是馬少波、范鈞宏，導演是阿甲、鄭亦秋。

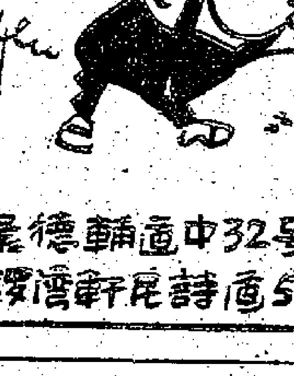
# 杜勒斯講老實話 美無力先達月球
### 這方面比不上蘇聯人

【合衆社華盛頓九日電】據九日透露，美國國務卿杜勒斯，對於美國花巨量的金錢，在向月亮競走中爭個第二，是否明智，甚表懷疑。杜勒斯在衆院外交委員會秘密諮詢會中曾論及牽涉到太空競賽的問題。對於美國要把第一個火箭送到月亮的能力問題，他是悲觀的。他說：「我不知道到月亮去將要多少代價，也不知道我們在這一方面是否能擊敗俄羅斯人。你們知道，他們的開始比我們早很多。在開發太空這方面，儘管我們要縮短距離，但它是不能夠立刻完成的，而也許我們不能如他們那麼快，爲什麼我們要花錢去爭個第二，我真不明其所以然。」杜勒斯說，如果美國能夠比蘇聯首先成功到達月球，「在心理冷戰因素來說」，那是會有利的。


伊人 免燙恤

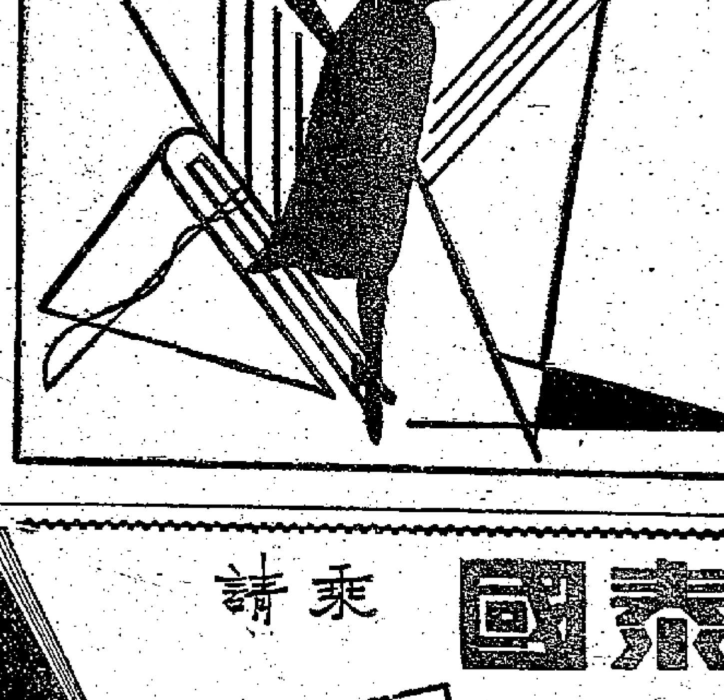
慶祝設廠八週年紀念

酬謝各界
半價免燙恤10,000件
13½—17½尺碼齊備
每件$3.60
免燙恤 軟領 硬領



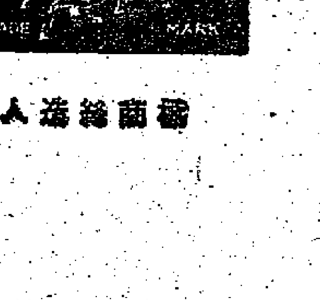
兩大保証 ①不縮水 ②耐穿
避免擠擁 全日發售 先到先得 售完即止
門市部：中區·中環德輔道中32号電話34449
東區·銅鑼灣軒尼詩道529号





盛行全球
金三馬牌人造絲

本廠主要製品
金三馬牌人造絲　各種紡織品
特級化学棉紗　合成纖維等




人造絲商標

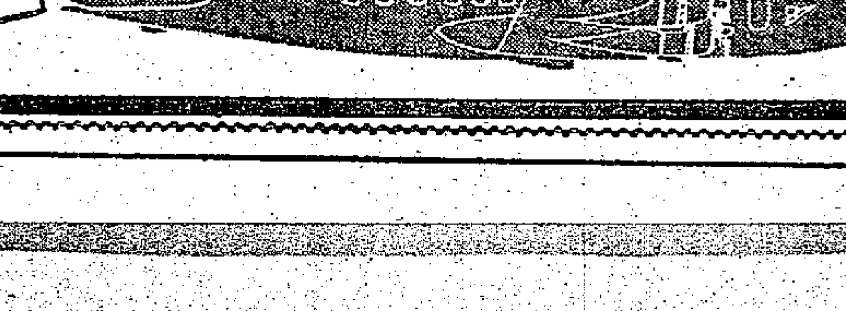
CLARETTA
織布商標

可楽来達牌
人造絲織布
可楽来達牌織布是以最優良之金三馬牌人造絲織成的優秀織布。

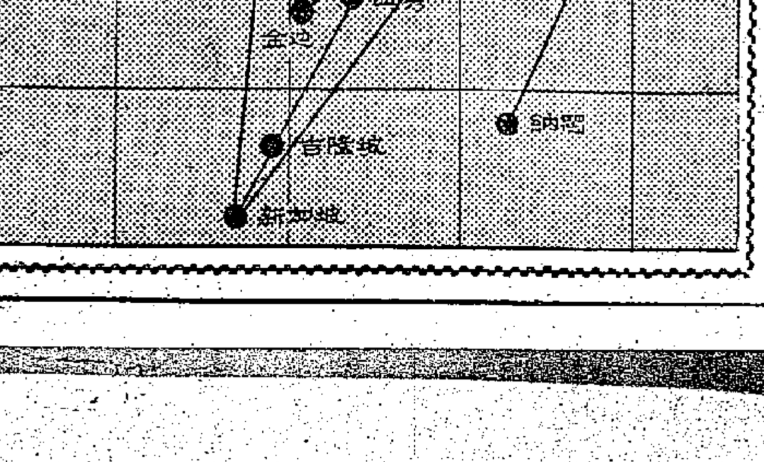
倉敷人造絲株式会社
KURASHIKI RAYON CO., LTD.
日本 大阪、東京
Head Office: 2, Umeda, Kita-ku, Osaka, Japan



請乘 國泰航空公司 飛機




遠東航空領袖
採用DC-6及DC-4飛機
航線遍達遠東各大都市



# 僑委談歸僑僑生問題

（上接第一版）

問：在全國大躍進中如何安置歸僑和歸國華僑學生的就業和就學？

答：華僑有熱愛家鄉、熱愛祖國的光榮傳統，有我國勞動人民勤勞、勇敢的品質，有開天闢地的苦幹精神。在舊社會裏，他們在家鄉遭受地主的剝削，官僚的壓榨，戰爭的摧殘，災荒的欺壓，被迫出國謀生；在國外又受帝國主義的歧視、排擠，因此他們之間絕大部份是擁護祖國的社會主義革命和社會主義建設的，並且能夠成為優秀的勞動者。國家也在積極培養他們成為社會主義建設的有用人才。

對歸僑的安置，我們的方針是：「按照安置，主要面向農村，對有技能者量才錄用。」這個方針一直沒有改變。在全國大躍進中對新歸國華僑的安置仍根據這一方針，也就是主要回鄉插入原籍農業生產合作社，或者幫助他們集中在一起進行開荒，安家落戶，或者在國營農場裏安插參加勞動生產。對於少數確有專門技能的，仍將根據國家統籌兼顧的原則進行適當安排；城市服務部門在需要和可能時，也將把安置歸僑的工作納入計劃，以便使新回國的歸僑各得其所，各盡其力。

歸國華僑學生的升學問題，我們仍然採取同國內學生一道並進的政策。華僑學生特別是中小學生，在僑居國學習對他們是更為適合的，年紀較大的高中畢業生回國學習的則應同國內學生要求一致。對剛回國考不上學校的歸國華僑學生仍給予補習機會，期限定兩年。已入正規學校學習而考期升不了級的，如果本人和原校確有條件（不超齡，有缺額）的，可以考慮再留原校補習；如果本人和原校沒有條件，就應該自己另想補習辦法，或聽從國家的適當安排，從勞動生產中去學習，不應老是留級補習，佔住學位以妨礙新學生的入校學習。

我國的教育方針是培養學生成為有社會主義覺悟、有文化和身體健康的勞動者，教育要和生產相結合，腦力勞動要和體力勞動相結合，知識分子要和工農相結合，學生不僅要好好學習，而且還要加強勞動鍛鍊，作好勤工儉學，那些以升學第一，嫌勞動人民腳踩牛屎，讀了書只是為了擺架子的人，不是我們所要培養的目的。同樣，在國外的家長也不願意自己的子女成為「長衣闊袴，與田賣屌」的「二世祖」，而希望自己的子女能成為「光前裕後」的有用的勞動者。至於勞動習慣是可以培養起來的，剛開始可能有困難，只要肯勞動肯學習，將來一定能成為勞動能手。農村生活不習慣，但是我們就是要靠我們雙手，積極勞動來改變農村面貌，逐步消除農村和城市的差別。勞動是光榮的，不過除了犯法的人之外，我們是不強迫勞動，如果他們自己的生活問題不能解決，要求國家照顧，而又有勞力，那國家安排他們參加勞動，這完全是合理的。

問：歸國華僑學生應該怎樣解決他們的雙重國籍問題？他們對國外親人的選擇國籍又應該抱着怎樣的態度？

答：一九五五年，我國政府和印度尼西亞政府通過外交途徑談判，就歷史上遺留下來的華僑雙重國籍問題進行了談判，並達成了協議，簽訂了條約。這為今後解決華僑雙重國籍的問題樹立了良好的典範，這個條約待兩國元首批准和互換批准書後，就可以生效。國籍的選擇，應該是根據本人的自願原則，不能強迫。由於華僑在僑居國長期居留，成家立業，在經濟、文化活動和語言生活習慣方面已和當地人民打成一片，並有許多華僑與僑居國人民通婚結親，因此會有更多的具有雙重國籍的華僑自願選擇僑居國國籍，那是很自然的。這樣，這些人選擇了印度尼西亞籍，就不再是華僑了，他們應當効忠他們所選擇的國家，並且不應再參加華僑的社團。這些人和我們有共同的祖先，因此又成了我們的親戚，如果他們願意到中國來探親，就如像出去的女兒回娘家一樣，我們是歡迎這種走親戚的。至於具有雙重國籍而又到了選籍年齡的歸國華僑學生，既然已回國來念書，最好是選擇中國籍。當然，萬一選擇外國籍的，我們也不反對。對於國外親人願意選擇什麼國籍，歸國華僑學生應尊重他們的意見，不應該以為一家有兩個國籍的人不好，就去干涉他們按自願原則選擇國籍。

問：請問製訂我國僑務政策的準則是什麼？

答：我國僑務政策的一貫準則，是為社會主義建設服務，為和平共處的五項原則服務，為華僑的正當權益服務。如解決華僑雙重國籍的問題，就是對世界和平，對祖國社會主義建設，對僑居國的經濟發展，對華僑本身都有莫大的好處。還有，國家對待華僑、僑眷、歸僑、歸國華僑學生的各項僑務政策，都是在這個準則的基礎上，按照僑眷、歸僑、歸國華僑學生一定時期的特點和情況，根據需要和可能，給予他們以適當的，合理的照顧，同時這也正是為了要更好地引導他們走上社會主義的道路。

# 范文同致函吳庭艷 建議南北當局舉行會談 商討裁減軍隊並尋求互通貿易

【新華社河內九日電】越南民主共和國總理府在八日下午舉行記者招待會，公布了范文同總理給吳庭艷的一封公開信。范文同總理在七日寫給吳庭艷的這封公開信中，建議越南南北雙方執政當局就雙方裁減軍隊和尋求互通貿易的辦法早日舉行會談。

范文同在信中首先指出，越南全體同胞關於早日統一祖國的正當願望至今沒有實現，這主要是由於美帝國主義對越南南方採取了干涉政策。美帝國主義正在不斷地鞏固東南亞軍事聯盟，最近它們在連接從歐洲到亞洲的侵略性的軍事集團的活動中又前進了一步，並且促成建立火箭基地、進行準備原子戰爭的活動。

范文同指出，美帝國主義曾經把很多軍事人員和新的戰爭物資運進越南南方，唆使南方政權加緊抓丁擴充軍事力量，在南方擴大和建立許多機場、海港和戰略公路網。美帝國主義的毒辣陰謀是企圖把越南南方變成美國在東南亞地區的侵略性的軍事基地。

范文同說，他在一九五七年七月十八日寄給越南南方當局的函件中就曾經明確地指出，美帝國主義的干涉威脅着越南和東南亞的和平，並且阻礙了越南的統一事業。

范文同說，越南從北到南的全體人民都要求制止美帝國主義對越南南方的一切干涉，要求美國軍事人員撤出越南，停止擴大和建立軍事基地，不得以任何形式把越南南方拉入任何軍事集團。

范文同指出，越南民主共和國政府始終準備同越南南方當局舉行協商會議，根據日內瓦協議的規定，討論在全國範圍內舉行普選和統一越南的問題。越南民主共和國政府曾經裁減了八萬軍隊並且削減了一九五七年的國防預算。

他在信中還再一次地指出，在目前的情況下，雙方共同裁減軍隊有着極其重要的意義，以便共同討論雙方互相接近和了解進而協商自由普選和統一國家，創造有利的條件。

范文同說：「因此，我代表越南民主共和國政府，建議雙方執政當局早日會面，為促進雙方恢復和發展雙方的正常關係首先是恢復雙方的經濟關係的必要性。」

范文同最後表示希望越南南方當局對上述建議作出必要的努力，並且提出建設性的意見。

# 首批準備撤離朝鮮 志願軍移交防務

## 鑼鼓齊鳴熱烈歡迎朝鮮人民軍接防 返國部隊到志願軍烈士墓祭奠告別

【中國新聞社北京九日電】平壤消息：中國人民志願軍首批撤出朝鮮部隊開始向朝鮮人民軍移交防務。

在移交時，志願軍首批撤出部隊官兵向人民軍戰友介紹了情況和經驗，移交了陣地設備和自建的營房。志願軍官兵還把許多非軍用物資送給人民軍戰友，其中包括大批自養的家畜、煤、糧食、蔬菜等，還有各種訓練器材和文化娛樂用品。

【新華社平壤九日電】中國人民志願軍首批撤離朝鮮返國部隊廣大官兵，連日來熱烈歡迎前來接防的朝鮮人民軍先遣部隊。中朝部隊在分別前舉行了各種座談會、經驗交流會和聯歡會，互相學習、互相祝賀。

在朝鮮人民軍接防部隊到達之前，志願軍許多部隊的駐地就充滿了一片節日景象。營房內到處張貼着「向英雄的朝鮮人民軍致敬」、「中朝友誼萬歲」等標語。要道口上樹立起歡迎人民軍接防部隊的彩色標語牌和友誼牌樓，許多部隊還佈置好了接待室。各級軍政首長親自把自己住的房屋騰給前來接防的人民軍軍官住。有些部隊早在人民軍接防部隊到達前幾小時就列隊等候在要道口，甚至徹夜不眠地等候。人民軍接防部隊剛一到達，歡迎的口號聲、鑼鼓聲立即響成一片，中朝戰士們親如家人。

當人民軍某部先遣人員到達志願軍某師時，這個師的營以上單位都普遍舉行了歡迎人民軍戰友的大會。為了使接防的人民軍戰友們得到安靜的休息，志願軍某營軍官親自為他們站崗放哨。有些軍官為了防止人民軍戰友們受涼，在深夜裏還一次再次地檢查室內溫度和為他們加衣、蓋被。

六日下午，守衛在某英雄陣地上的志願軍某部二等功臣連特地邀請人民軍某部英雄第四中隊的官兵們到一座山崗上進行聯歡。中朝部隊曾並肩在這座山崗上打敗美國侵略軍。在聯歡會上，這兩個英雄連隊的官兵們互相傾吐了深厚的戰鬥友情，並共同表示了對爭取朝鮮和平統一的堅強信心。人民軍的官兵們為志願軍戰友表演了隊列動作和戰術動作。志願軍功臣連把本連隊的一面寫有「在丁字山上創立了功勳」字樣的獎旗，獻給了人民軍第四中隊，他們還把在丁字山陣地上拾到的美國侵略軍的兩個細菌彈彈殼和在丁字山上移來的兩棵馬尾松贈給人民軍戰友留作紀念。志願軍功臣連的許多戰士，也紛紛把自己最心愛的東西作為紀念品贈送給人民軍戰友。當夕陽映照英雄山崗的時候，草坪上響起了手風琴聲。中朝戰士們圍繞着兩面燦爛的紅旗盡情地跳舞、高歌。

【新華社平壤九日電】中國人民志願軍首批撤離朝鮮返國部隊的官兵，最近幾天攜帶着各種祭品，分別到駐地附近的志願軍烈士陵園舉行了返國前最後一次祭奠。部隊首長和廣大官兵在烈士墓前長時間地默默哀悼，並向烈士獻了花圈，在烈士墓前栽下了馬尾松和雪松，還為烈士墓培了新土。他們向烈士們宣誓說：「我們永遠忠於人民和忠於人類的和平事業，如果敵人膽敢再在朝鮮發動侵略戰爭，只要朝鮮政府和人民需要，我們就立即回來，像你們生前那樣英勇地痛擊侵略者。」

志願軍部隊同烈士們告別時，朝鮮人民軍部隊也陪同進行了祭奠。

# 緬和委會主席呼籲 從速實現國內和平

【新華社仰光八日電】緬甸國內和平委員會主席德欽哥都邁在七日要求政府和地下部隊達成雙方從緬甸內戰十周年紀念日（今年三月二十八日）起停火的協議。

德欽哥都邁是在記者招待會上發表上述談話的。他說，如果雙方不能及時達成這樣的協議，那就至少應該把三月二十八日定為停火日，作為雙方希望迅速恢復國內和平的象徵。

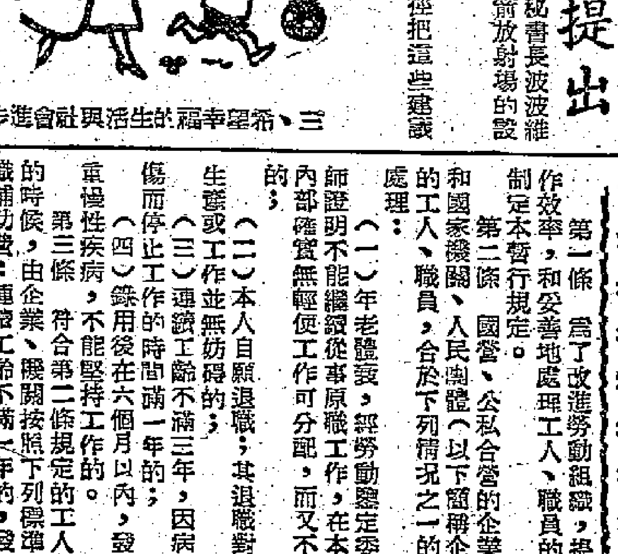
德欽哥都邁在談話中呼籲緬甸全國人民不分宗教和政治信仰、階級、種族，在三月二十八日通過舉行羣眾大會和其他方式來積極地表達他們對實現國內和平的熱烈期望。

## 法國婦女希望什麼

艾菲

一、希望停止阿爾及利亞戰爭。

二、希望和平：裁軍，禁止原子武器試驗，不在法國設立火箭基地。



三、希望幸福的生活與社會進步。

# 美雜誌說得露骨 「突尼斯將入美懷抱」

## 而且美不打算理會法國「批評」

【新華社北京九日電】紐約消息：三月七日出版的一期的「美國新聞與世界報道」雜誌在一篇評論法國和突尼斯關係的文章中明目張膽地表白了美國企圖在突尼斯取代法國的地位的野心。它說：「如果法國一意孤行，另一個破產的國家突尼斯不久就將落入美國的懷抱。」

這家反映美國大壟斷資本意見的雜誌大言不慚地說，法國企圖用斷絕對突尼斯的援助來迫使突尼斯斷絕同阿爾及利亞的聯系，在這樣的情況下，除了美國，又有誰能使突尼斯既不致破產，又能繼續維持西方呢？因此，「使突尼斯保持在籬笆的西邊，這是美國的任務」。

雜誌主張美國每年在突尼斯花五千萬美元左右，以便擴大對突尼斯的滲入。它說，這個數目同美國在法國「一度負責」的另一個地區——印度支那所花的三十億美元相比，只是「滄海一粟」。因此，對突尼斯提供的款項可以在「適當的時候」「有所增加」。

雜誌也承認，美國這樣做已經使得「法國對美國的批評變得越來越嚴厲」，法國官員們「現在已經公開說他們過去在私下裏才說的話」。但是，它透露，美國並不打算理會法國的「批評」。

# 南斯拉夫建議 高峯會議舉行前 首先停試核武器

## 南國向有關國家提出

【法新社貝爾格萊德九日電】南斯拉夫外交國務秘書處秘書長波波維奇九日建議在最高級會議舉行之前先停止核子試驗和停止火箭放射場的設立。

波波維奇說，各國政府應保證盡可能限制冷戰宣傳。

據通人士說，南斯拉夫已在過去幾星期中，通過外交途徑把這些建議送交有關國家政府。

# 委內瑞拉 新黨出現

【法新社委內瑞拉首都加拉加斯九日電】委內瑞拉金融界、工業界、進出口商和知識界著名人士一百三十人宣佈，已組成一個新的委內瑞拉政黨「共和統一黨」。他們說，新政黨的領袖們主張組成的並將有助於政府與人民鞏固他們新建立的自由。

# 要生男孩或女孩 孕婦自己可選擇

【法新社倫敦九日電】英國星期日報紙「人民報」九日報道，加拿大女醫生寶蓮·比里哥夫—孟羅已發表一種方法，可以讓孕婦選擇胎兒的性別。

這種療治法是基於荷爾蒙注射，已在二十六個試例中獲得成功。

她說，她已經注意到「一個男性型的女人和一個男性型的男人結婚，通常是會生男嬰的。」她又說，「在生女嬰的例中，父親的男性荷爾蒙是比較低的。」荷爾蒙的注射能夠使女子方面改變夫婦的自然均衡。

# 日建成海底隧道 門司下關可通行人汽車

【法新社東京九日電】世界第二個最大的海底隧道九日通車。這條隧道聯結日本的本州和九州兩島，能同時通過汽車和行人。參加多采多姿的通車典禮的人達二千五百名，門司方面鞭炮齊鳴。

隧道共修築了二十一年，耗資三億美元。（本報編者按：這隧道聯接了門司與下關，詳細介紹載今日「天下事」。）

# 周小燕與吳樂懿 在保受熱烈讚揚

【據新華社索非亞八日電】我國著名的歌唱家周小燕和鋼琴家吳樂懿在保加利亞的第爾諾夫、加布羅沃、弗拉查、索非亞和瓦爾那等城市先後舉行了五次演出，觀眾達三千多人。

我國音樂家表演的中國和保加利亞的民歌特別受到觀眾的讚揚，每次演出後都在觀眾的再三要求下重演。

保加利亞的「工人事業報」、「農業旗幟報」和「祖國陣線報」昨天都發表文章讚揚中國音樂家的演出。

周小燕和吳樂懿在保加利亞的演出活動已經結束，現在正在考察保加利亞的音樂教育，同保加利亞音樂界人士交流經驗。

# 印尼外交部宣佈 合衆社捏造消息

## 日惹蘇丹也說在美談話全被歪曲 報界說西方報紙在印尼信譽掃地

【新華社雅加達八日電】印度尼西亞外交部宣佈，合衆社關於印度尼西亞駐菲律賓大使帕蒙恰克在馬尼拉發表談話的消息是捏造的。

外交部說，帕蒙恰克六日曾經從馬尼拉打來電話說，他並沒有說過合衆社所報道的這些話：哈達將在本周末參加政府，朱安達將辭職。這位大使說，這項消息是捏造的。

印度尼西亞情報部也宣佈，印度尼西亞日惹蘇丹並沒有在舊金山對美國記者說過印度尼西亞「中央政府的人和叛亂分子同樣都是好人」這種話。情報部斥責美國報界甚至利用它們的國賓來捏造別有用心的消息。

日惹蘇丹在七日回到雅加達。他下了飛機以後馬上發表了一篇書面聲明。他說，一個國家只有一個合法政府，任何其他政府都被認為是非法的。日惹蘇丹在回答記者們提出的問題時說，他是作為觀光代表團團長前往美國的，他從來沒有談起過政治問題。他說，他在美國發表的一切聲明幾乎全被歪曲。

「印度尼西亞火炬報」八日在它的社論中舉出了美國和某些其他西方報紙和通訊社所捏造的關於印度尼西亞國內問題的許多消息，除了政府所舉出的上述兩個例子以外，另外還有消息對印度尼西亞海軍和空軍對侯賽尼叛亂集團所採取的措施進行歪曲。

這家報紙指出必須譴責西方報紙的這種做法，它說，我們必須警告它們，這種報道方法只會使它們同印度尼西亞疏遠。西方報紙在亞洲人民特別是印度尼西亞人民心中已經是威信掃地了。

# 巴黎大宮 昨有火警

【合衆社巴黎九日電】香舍麗榭的宏偉玻璃圓頂的大宮展覽館九日上午發生火警，直至一些家庭設備部分展覽品被毀之後，火勢才被控制住。

大宮是十九世紀末、二十世紀初以來巴黎右岸的著名風景之一，宮殿本身也有輕微的損毀。

# 國務院關於工人、職員退職處理的暫行規定（草案）

（一九五八年三月七日全國人民代表大會常務委員會第九十四次會議原則批准）

第一條 為了改進勞動組織，提高生產和工作效率，和妥善地處理工人、職員的退職問題，制定本暫行規定。

第二條 國營、公私合營的企業、事業單位和國家機關、人民團體（以下簡稱企業、機關）的工人、職員，合於下列情況之一的，按照退職處理：

（一）年老體衰，經勞動鑑定委員會或者醫師證明不能繼續從事原職工作，在本企業、機關內部確實無輕便工作可分配，而又不合退休條件的；

（二）本人自願退職，其退職對於本單位的生產或工作並無妨礙的；

（三）連續工齡不滿三年，因病或非因工負傷而停止工作的時間滿一年的；

（四）錄用後在六個月以內，發現原來有嚴重慢性疾病，不能堅持工作的。

第三條 符合第二條規定的工人、職員退職的時候，由企業、機關按照下列標準一次發給退職補助費：連續工齡不滿一年的，發給一個月的本人工資；一年以上至十年的，每滿一年，加發一個月的本人工資；十年以上的，從第十一年起，每滿一年，加發一個半月的本人工資。但是退職補助費的總額，最高不得超過三十個月的本人工資。

符合第二條（一）項條件的工人、職員退職的時候，其退職補助費除按本條規定發給外，另加發四個月的本人工資；符合第二條（三）項條件的工人、職員退職的時候，其退職補助費除按本條規定發給外，另加發二個月的本人工資。

第四條 工人、職員退職的時候，本人和他們的供養直系親屬前往居住地點途中所需用的車船費、行李搬運費、旅館費和伙食補助費，由所在企業、機關按照本單位現行的行政經費開支的規定辦理。

第五條 本規定所說的連續工齡的計算辦法：企業的工人、職員按照「勞動保險條例實施細則修正草案」計算本企業工齡的規定辦理；事業單位、國家機關和人民團體的工作人員按照「國務院關於處理國家機關工作人員退職退休時計算工作年限的暫行規定」辦理。

第六條 本規定所說的本人工資，是指工人、職員退職前最後一個月的計時工資標準。凡在退職前確因年老體衰調做輕便工作而降低工資標準的，按照調動工作前最後一個月的計時工資標準計算；如果調動工作不止一次的，按照第一次調動工作前最後一個月的計時工資標準計算。

第七條 工人、職員的退職，由所在企業、機關行政決定，取得同級工會同意以後執行。如果是領導人員退職，還必須報經任免機關批准後執行。

工人、職員退職的時候，由所在企業、機關辦理退職手續，並填發「退職人員證明書」。

第八條 按本規定發給退職工人、職員的各項費用，應該由所在企業、機關從本單位行政費項下開支。

第九條 本規定不適用於手工業生產合作社、運輸合作社和未定息的公私合營企業的人員。

第十條 本規定自公佈之日起施行。國務院發佈的「國家機關工作人員退職處理暫行辦法」和前政務院財政經濟委員會發佈試行的「國營企業工人、職員退職處理暫行辦法（草案）」及各地區、各部門過去發佈的有關工人、職員退職的規定同時廢止。但是，過去已經退職的人員，不再按本規定重新處理。

第十一條 本規定的實施細則，由各省、自治區、直轄市人民委員會制定發佈施行。【新華社北京九日電】

# 意大利娼妓多 政府的油水大

【新華社北京八日電】羅馬消息：意大利娼妓制度盛行。儘管意大利衆議院最近通過了「取締」合法的娼妓制度的法案，但是合衆社記者七日指出，人們對於這個法案的效果表示「嚴重的懷疑」。

目前意大利共有五百六十六個持有政府執照的「合法」妓院，這些妓院中有妓女大約八千人；此外，還有三萬到四萬個持有政府執照的「街頭妓女」。意大利政府每年從這些「合法」的娼妓方面獲得大約二千萬美元的稅收。

據意大利專家們估計，意大利的妓女只有百分之五是在妓院裏的，除了持有執照的「合法」妓女以外，還有多達三百萬的婦女私下賣淫為生。

意大利的「合法」的娼妓制度至少已經存在了近一百年。最近，意大利衆議院雖然名義上通過了一項「取締」公娼制度的法案，決定封閉妓院和撤銷政府對「合法」妓院和妓女所發的執照。但是，據合衆社報道，意大利「沒有一個人認為這個新立法會在消滅賣淫方面起很大作用」。消息指出，這項法律只能促使過去的「合法」娼妓轉入「地下」，而不能促使她們改變她們的「職業」，因為她們「不知道有什麼其他生活方法」。

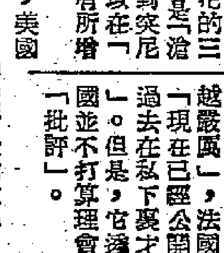
# 天津今年內新建三十座化學工廠

## 另建小口徑無縫鋼管廠

【中國新聞社天津九日電】天津市今年決定積極發展化學工業、農業機械、動力機械和輕工業。全年基本建設總投資額比去年實際投資額增加百分之七十二點五，相當於全市第一個五年計劃期間完成投資額的百分之三十七以上。

在地方工業中，今年新建和擴建二百六十五個工廠，其中化學工業方面將新建擴建三十個工廠；新建一個小口徑無縫鋼管的工廠；硫酸廠和紙漿廠也將在今年基本建成。在紡織、食品等輕工業方面，今年新建、擴建的單位有一百一十三個。

# 杜勒斯的興趣




明天就要開會的東南亞集團理事會，受到人們很大的注意。這倒並不完全因為美、英、法三國外長都去了，而是因為在會前透露出的一些消息表明，通過這個會議，美國想加緊亞洲的緊張局勢。

剛剛結束的東南亞集團軍事顧問會議就承認，要使這個集團同北大西洋公約和巴格達條約的集團「配合工作」，而且籌劃組織集團的「常備軍」。

從泰國透露出來的消息可以看出來，美國並且還希望把台灣和南越拉進東南亞集團。

很明顯的，當人們都希望舉行最高級會議時，杜勒斯之流卻對擴大軍事集團表現了更大的興趣。

## 預伏張本

印尼把各島之間的海洋劃為領海；作為一個千島之國，這對保衛自己的獨立是非常重要的。可是，東南亞集團軍事顧問們在談到海軍演習和軍事行動時，強烈地表示他們「不承認」印尼對領海的主權，也就是說，他們隨時可把軍艦開進印尼的領海。

誰都知道，印尼的叛軍是得到外國的支持的。美國石油公司就公然接受叛軍的要求，停止向印尼政府付款。叛軍的人員自由出入於新加坡，叛軍也從新加坡獲得接濟；前些時候甚至還有消息，叛軍代表希望列席東南亞集團會議。

現在，消息頻傳，印尼中央軍就要登陸北蘇拉威西及蘇門答臘，進剿叛軍。從一般的情形看來，叛軍是不見得頂得住的。那末，東南亞軍事顧問們的話，是否預伏張本，準備必要時把東南亞集團的艦隊開進印尼領海，去擾亂中央軍的行動，以支持叛軍呢？

## 長期軍事演習

誰都知道，東南亞國家並沒有什麼艦隊，這支艦隊其實主要是美國的。

人們也可以看到，杜勒斯準備通過這次會議，為亞洲製造長期的緊張。東南亞集團的軍事顧問就公然承認，他們已經籌劃了一項直到一九六一年為止的演習計劃，演習中將包括核子武器。

這也就是說，美國不但要把核子武器帶進東南亞地區，而且要經常用它來耀武揚威，增加這一地區的緊張。

美國已經把核子武器送到了南朝鮮和台灣，甚至據說載有核子武器的美國飛機已在日本上空「巡邏」。

美帝顯然是想用核子武器來毒化亞洲的氣氛，向亞洲一些國家進行訛詐。

## 亞洲的安全

在這樣的時候，蘇聯提出建議，亞洲各國建立集體安全體系，並在亞洲建立無核武器和火箭武器的和平地區，這是非常適時的。

在亞洲建立無核子武器區，中國和印度都曾有過這樣的主張。

即使在東南亞集團國家中，以泰國為例，一般的輿論都是反對在泰國建核子武器基地和火箭基地的。

在日本，岸信介的外交政策很不得人心。如果說日本人民萬衆一心憎恨核子武器，那是一點也不算誇張的。

亞洲愛好和平和獨立的國家和人民團結一致，可以擊敗美國在亞洲製造戰爭的政策，可以擊敗美國在亞洲恢復殖民地制度的陰謀，可以把美國帝國主義者和它的核子武器一齊逐出亞洲。

亞洲人民不要美國的統治，也不要美國的火箭和核子武器。

施君玉

# 蘇促在亞洲建非原子區

（上接第一版）

臘明說，在堪培拉舉行的上次東南亞條約組織理事會會議上討論印度尼西亞的局勢和這個組織的某些參加國打算在馬尼拉會議上討論印度尼西亞目前局勢問題，都不能不被看作是對印度尼西亞內政的粗暴干涉。從一切情況來看，其他一些措施，例如，東南亞條約組織的大規模海軍演習，也都是追求着同樣的目的，參加那次演習的有美國的第七艦隊和在新加坡設有基地的英國遠東艦隊。這種演習恰恰是在叛亂分子在中部蘇門答臘和北蘇拉威西發動分裂、破壞印度尼西亞共和國的統一的罪惡勾當的時候，在印度尼西亞群島附近舉行的。大家也知道，東南亞條約組織的許多成員國都以軍火和錢財直接支援叛亂者。東南亞條約組織國家的報刊和電台對印度尼西亞的合法政府展開的瘋狂宣傳，也以此為目的。參加東南亞條約組織的殖民主義國家利用被荷蘭非法佔據的、印度尼西亞領土的一部分——西伊里安作為自己的軍事基地。大家知道，東南亞條約組織成員國澳大利亞和荷蘭之間最近締結了一項關於協調有關西伊里安的計劃的專門協定。

塔斯社說，這些行動再一次說明：所謂向「顛覆活動」作鬥爭的言詞，不過是殖民主義國家的掩飾手法罷了。

塔斯社着重指出，從東南亞條約組織成員國的政治領導人和軍事領導人的言論中可以看出，在馬尼拉會議上將要制定戰略計劃，殖民主義國家打算通過這種戰略計劃在一些亞洲國家的領土上配置核武器和火箭武器。

從各方面來判斷，在這個問題上，不對一些亞洲國家的領導人施加壓力是不行的，因為殖民主義國家的計劃包藏着在亞洲發生毀滅性戰爭的危險性，這些計劃遭到東方國家廣大羣衆的反對。而在歐洲和亞洲建立無原子武器和氫武器地區的主張在歐亞各國得到越來越大的支持。

東南亞條約組織的亞洲參加國的一些社會人士和政界人士也都意識到在亞洲準備核火箭戰爭會帶來致命的後果。

臘明說，帝國主義國家想加強東南亞條約組織的企圖，首先在軍事方面是同美國想在國外擴大戰略軍事基地網的意圖有關聯的。西方國家侵略集團就是這樣想把東南亞條約組織亞洲夥伴的領土變成必然會遭到反侵略回擊的跳板。角色的分配是這樣：一些國家出錢，供給軍事裝備，而另一些國家提供炮灰和領土作為核武器反擊的犧牲品。

亞洲核火箭戰爭的危險性由於這種計劃而越發增長，如果考慮到美國打算在南朝鮮和台灣部署已經裝備有核彈頭火箭武器，而美國戰略空軍飛機攜帶氫彈在亞洲這些地區進行巡邏飛行的話。

臘明接着談到西方國家利用東南亞條約組織來把北大西洋公約、巴格達條約和東南亞條約這三個侵略性集團實際聯合起來的計劃。臘明說，實現這種計劃意味着把東南亞條約組織徹底變成主要的侵略性條約——北大西洋公約組織的附屬品。根據東南亞條約組織成員國的協定，那麼，美國把東南亞條約和巴格達條約跟北大西洋公約連在一起以後，就有可能把北大西洋公約所承擔的義務自動地擴大到東南亞條約組織成員國身上。

塔斯社記者臘明說，現在已經很明顯，即將舉行的東南亞條約組織理事會馬尼拉會議的目的和性質，不能不引起愛好和平的人民的嚴重不安。

蘇聯本着和平和各國人民安全的利益深信：要使國際局勢有重大的好轉和建立國與國之間必要的信任，就必須建立歐洲和亞洲集體安全體系來代替現有的軍事集團，就必須鞏固和擴大亞洲和平地區。而締結亞洲集體和平公約將是這方面的重要步驟。

蘇聯政府認為在亞洲所開展的反對在亞洲各國國土上設置原子武器和氫武器的運動是具有重大意義的。停止現在所進行的戰爭宣傳就會使得國與國之間的關係不致再受毒化，就會使得戰爭的危險不再加劇。

蘇聯政府認為，為了使國際局勢健康化和建立國與國之間的信任，在各國之間毫無例外地竭力發展平等的貿易聯系以及擴大科學、技術、文化和體育聯系、旅行等活動，具有特別重大的意義。

臘明最後說，蘇聯堅信，各國人民深切希望建立持久和平和防止軍事衝突。可以有把握地說，如果一切愛好和平的國家都以它們認為切實可行的方式來反對加速旨在準備核火箭戰爭的軍事措施，那末毫無疑問，它們自己就將對和平事業作出難以估計的貢獻。

亞洲各國人民的利益要求迫切需要放棄準備核火箭戰爭的計劃，只有鞏固亞洲和平地區，建立和平和友好合作，而不是拼湊侵略性軍事集團，才能維護和鞏固這個地區的和平和安全。

# 六十三縣有煤田
# 粵煤儲量逾四億噸
## 今年計劃開採一百七十四萬噸

【本報廣州八日專訊】廣東陽春煤田，已經證實是焦煤和主焦煤田。這個重大的發現，給廣東鋼鐵工業提供了寶貴的資源。

初步勘察結果，陽春煤田礦脈長達卅五公里，寬一公里，儲量爲數千萬噸。廣東地質局的勘探隊，正在陽春煤田爲探明確實的儲量而進行艱苦的工作。用陽春煤田的主焦煤加配煤而試煉成的焦炭，質量很好。焦炭是鋼鐵工業重要的原料。

【本報廣州八日專訊】廣東省的煤田分佈很廣，六十三縣發現了煤田。初步查明廣東煤的儲量在四億噸以上。

隨着廣東工業建設的飛躍發展，煤礦開採量將達到新的高峯。今年，廣東計劃採煤一百七十四萬噸，較去年增加一倍。在曲仁煤田新建的一對設計能力年產煤廿一萬噸的直井，將在今年秋天投入生產。今年在曲仁、興梅、陽春新建的十一對煤井，從明年開始陸續建成，全部投入生產後，可使煤的年產能力增加二百多萬噸。

在第二個五年計劃期間，廣東將新建數十對煤井。煤礦開採量將日益高漲。廣東省已經正式成立了煤炭工業廳，領導煤礦開採工業部門。

# 福州將成工業城市
## 五年內將新建三十多間工廠
## 總產值預定躍進到十二億元

【本報福州專訊】二月中旬召開的中共福州市委擴大會議上，作出了飛躍發展福州地方工業的初步發展規劃。工業總產值要從一九五七年的一億六千萬元，躍進到一九六二年的十二億元，增長六點四倍，並且要力爭超過；在充分發揮現有工業手工業作用的基礎上，把福州建設成爲一個以機器工業、化學工業、絲綢工業、玻璃工業、香精工業爲主體的新型社會主義工業城市。

經過第一個五年計劃期間的努力，福州工業已獲得很大發展，總產值從一九五二年的七千九百萬元增長爲一億六千萬元。但福州工業仍然遠遠落後於其他沿海省區城市。在第二個五年計劃期間，福州將把地方財政增收和節餘的大部分投入工業建設，加上中央和省的投資，新增加的產值將達六億元，佔一九六二年工業總產值的百分之五十。根據本省水電、食鹽、石灰石等資源豐富，以及福州地區人力多、加工行業、手工業多的特點，福州工業的方針是優先發展機器工業、化學工業，在此基礎上發展人造纖維、紡織等工業；另方面，還要大力發展蠶桑（一九五七年冬和一九五八年初植桑達三百五十萬株）和香料作物生產，相應的發展絲織、香料工業。五年中將新建大、中、小型的工廠三十多個，其中主要的有：年產燒碱二萬四千噸、聚氯乙烯六千噸、合成橡膠五千噸的第二化工廠，年產二萬噸的化肥廠，年產七十二萬億國際單位的金黴素廠，年產一萬噸的人造纖維廠，年產二百噸絲、十二萬疋綢的聯合絲綢廠，此外還有琺瑯廠、細菌肥料廠、製藥廠、香料廠、玻璃儀器廠、玻璃纖維廠等。

除了擴大基建投資發展新工業外，福州市現有工業的作用與潛力將得到最大的發揮。現有工業成本一九五八年即將降低百分之一五，並採取最有效的措施，提高質量，試製新產品。爲促進全省工農業大躍進，福州機器工業將大發展，其總產值五年將躍增十倍。把原福州第三機器廠投資擴建爲以製造福建省中小型工廠設備爲主的通用機器廠，將第二機器廠擴建爲農業機械製造廠；現有的耐火磚、玻璃、化學、五金、橡膠、特種工藝等工業產值都將增加五倍到十倍。在農業方面，要求郊區一九六二年每畝糧食產量達到一千斤以上。

這一規劃實現後，福州市將成爲福建省工農業生產建設所需的大型機器、生產資料和絲織、紡織品、日用品的主要供應基地。每年將支援農村幾萬噸的化學肥料、細菌肥料，大量的農業機器。每個月將生產大量合成纖維及其製品。此外還將以大量香料、特種工藝等產品出口換取外匯。福州市將作出更大的貢獻。

爲了實現這一宏偉規劃，中共福州市委提出要全黨動員，全民辦廠，發揮潛力，自力更生，重點建設，全面開花，苦幹三年，迎頭趕上。要以白手成家的精神，緊縮開支，一切可以緊縮的都要緊縮，大搞工業。並在建設和生產中堅決貫徹多、快、好、省和勤儉建國的方針，貫徹地方工業爲農業生產服務並與農村經濟相結合的方針。

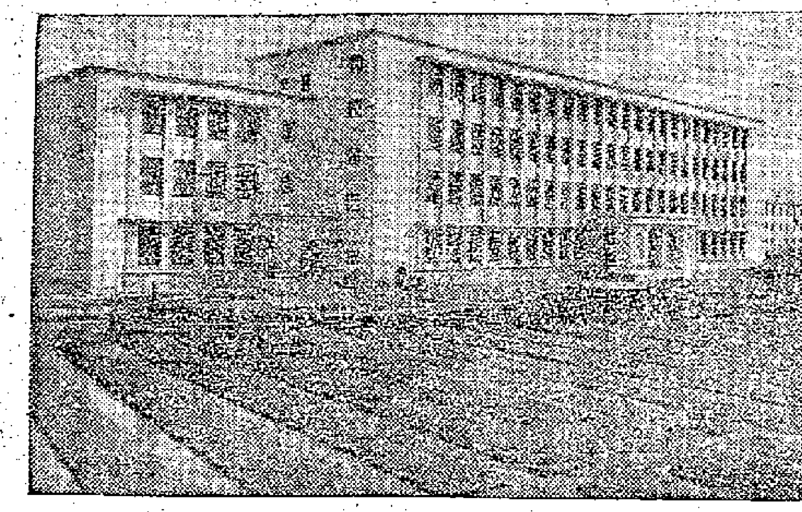
## 海南新英港 海水養殖場 即投入生產

【本報廣州七日專訊】廣東省水產廳在海南儋縣新英港興建的四萬多畝的海水養殖場，本月中旬即可投入生產。預計今年可以出產二萬一千多擔海產和四億粒以上的蚶苗。這個養殖場包括文昌縣的鋪前港和儋縣新英港至昌感縣附近的海面，將大量繁殖各種藻類、貝類和魚類，如江蘺、牡蠣、海參、文蛤、泥蚶、蝦和蟳等，將來還準備生產珍珠。

# 穗中醫學院新校
## 首期工程已完成
### 該院即將遷入新校上課

【本報廣州八日專訊】廣州中醫學院新校的第一期建築工程經已完成，目前該院正進行搬遷工作，準備於本月中旬即在新校上課。新校建在廣州北郊三元里，目前建築完成的有四層的教學大樓一座，學生宿舍一座，教師職工宿舍兩座、膳堂、廚房等附屬設備亦已完成，可供五百學生的教學之用。教學大樓建築面積達五千平方公尺，設備完善，有解剖室一間，現代醫學基礎課程的生理、生物、化學、病理、組織胚胎、中藥標本等實驗室，各科教研組辦公室及一間可供一千二百多學生使用的圖書館、閱覽室。此外還準備一個藥圃，種植各種生藥和標本，供教學和研究之用；並作爲工作和綠化校園的場所。該校師生們準備貫徹勤工儉學精神，用義務勞動來美化校園。

廣州中醫學院是一九五六年我國新辦四間專門培養中醫人員的高等學校之一，目前除了六年制本科班外，還有西醫學習中醫班百多人。將來隨着學院建設的發展，將更擴大招生和準備開辦中醫進修班，建立實驗醫院，使它成爲一個中醫研究、教學、治療的中心。



新建的廣州中醫學院教學樓

# 人工養殖珍珠
# 合浦開始實行
## 白龍珠池建養殖試驗場

【新華社廣州八日電】我國的著名珍珠產地——廣東合浦，現在開始建立珍珠養殖試驗場，用科學方法進行人工養殖珍珠。

人工養殖珍珠是用科學方法刺激珍珠貝生長珍珠。這樣不但可以提高獲珠率，而且可保護珠源不受損害。辦法是先將捕回來的珍珠貝選擇較老的作爲養殖珠母，通過手術將預製的珍珠核（用貝殼製成的小圓粒）置入珠母體內的恰當部位，然後將施好手術的珍珠貝放進海裏去養殖。珍珠貝受到珠核的經常刺激，便不斷分泌出珍珠液塗在核上。採用人工養殖的方法開採珍珠，在我國還是第一次。

珍珠養殖試驗場建立在珠產最優的白龍珠池。合浦珍珠產地有白龍、楊梅、青嬰、斷網、烏泥等珠池，寬廣共達五百餘里。從去年起經過多次調查和試採，證明珠源非常豐富，一人潛下水底一次可撈一兩個；拖一網多的達二百多個。珍珠貝結珠果累，少的結一兩粒，多的達七十多粒，比過去歷史上記載的多得多。合浦珍珠以無比的圓潤、晶瑩獲得最高國際聲譽。「合浦還珠」的優美民間故事也在國內外廣泛流傳。據歷史記載，合浦珍珠早在漢代開始生產，以後各代封建皇朝都派有太守監採合浦，驅使蜑家爲他們採珠。在合浦珠城現在還留下用珍珠貝殼築成的城牆和太監墳。明朝弘治十二（一四九九）年，曾動員當時廉州、廣州、雷州、潮州、惠州等府幾千艘帆船和上萬蜑家採珠。千百年來，因潛水採珠而死亡的蜑家，不可勝計，合浦縣老的採珠紀事，就是一篇血淚史。清朝開始改用船拖網採珠，但由於盲目開採，對珠源不加保護，結果造成過荒歉現象。抗日戰爭時，僞軍人把一批採珠船燒毀，具有規模的採珠，從此完全停頓。

## 穗六榕街將成講衛生模範街

【本報廣州八日專訊】今天廣州六榕街的居民，家家戶戶男女老幼動手打掃居室，找尋和統計七害（蚊、蠅、老鼠、麻雀、臭蟲、蟑螂、白蟻）的孳生基地，熱烈展開了滅「七害」講衛生的實際行動。六榕街的居民，爲了爭取提早消滅「七害」的完成，兩天來舉行了會議和討論，一致決定要趕上和超過，把六榕街成爲全市消滅「七害」的模範街。居民們紛紛表示決心並提出了保證，決定將原定四個月完成消滅「七害」的工作提前到八天內完成。四百多公尺長的這道街所有廢井、積水等「七害」孳生基地亦要在八天內全部消滅。

## 海南黎苗族人民 一批遷住新瓦屋
另有多條鄉將建成

【本報海口三日專訊】通什消息：海南黎族苗族自治州人民委員會，去年十二月撥款十萬元在番茅、毛岸、什益、番保、營根和崗縣的茅洞等地，爲黎族、苗族人民興建的示範瓦房，最近將全部竣工。全部於春節前建成，黎、苗族人民都是遷到新居裏歡度春節的。這些房子每間有一廳一房，面積十六平方公尺。每地都有農業社的辦公室、糧倉和社員住房約三十間。在興建這批瓦房時，培養出黎、苗族土木建築工人數十名。從此改變黎苗族人民自古以來只會搭茅房居住的情況。

## 女英雄引吭高歌 蔬菜行送貨上門

▲華南歌舞團在「三八」婦女節的前夕的聯歡晚會上，表演了在全國舞蹈會演得獎的「紅花舞」等精采節目。「三八」的當晚，又在廣州文化公園廣場的慶祝晚會上爲市民們也演出不少精采節目。

▲在「三八」舉行的全省農村婦女勤儉建國勤儉持家積極分子大會的閑暇裏，從潮汕和閩郊來的古惠英等在休息時間，引吭高唱山歌「苦戰三年」。那嘹亮的歌聲把姊妹們吸引住了，有些人情不自禁地和唱起來。會場愉快的、美和熱烈的氣氛。

▲廣州市郵局最近在街道上增設很多流動服務站，辦理訂閱報刊、寄包裹、匯款、寄信等。在與郵局或郵亭距離較遠的地方都設有這種服務站，市民頗感方便。

▲蔬菜公司在改善經營方式，讓市民吃到新鮮的蔬菜，將推廣流動供應的辦法，使市民不走市場也可以買到蔬菜。目前，機關、團體購買蔬菜，蔬菜行業已採取「送貨上門」的辦法了。

羊城短簡

# 在生產大躍進形勢中
# 華南亞熱帶作物研究所
## 職工鼓足幹勁力爭上游
### 研究工作十年趕上國際先進水平

【本報廣州八日專訊】華南亞熱帶作物研究所的科學工作者們正在鼓足幹勁，準備苦戰三年，在亞熱帶作物科學研究工作方面，力爭在五年到十年內趕上與超過國際先進水平，爲開發海南島和發展我國熱帶作物生產事業貢獻科學技術力量。

該所躍進中的一個重大措施，就是決定在三月十五日開始把研究所搬到海南島去。過去所址設在遠離熱帶作物產區的廣州，研究人員不能經常接近研究對象，不能集中力量解決當前生產迫切需要解決的技術問題，因此，科學工作中出現了脫離生產、脫離實際的現象。目前該所決定先搬到海南那大聯昌試驗站開展工作，工作條件雖然還沒有十分具備，部分職員要住茅房，但是研究人員們發揮了革命幹勁，決心用自己的雙手，創造我國熱帶作物科學研究基地。現所內正轟轟烈烈展開反浪費、反保守運動。各研究系深入檢查儀器、設備、圖書、經費、基建等方面的浪費情況。

該所科學工作人員正計劃把研究工作與生產結合起來，三年後（即到一九六一年）爭取做到全所自給。過去該所的經費全部靠上級撥付，經過發動羣衆，深入討論勤儉辦科學，精打細算，今年事業費可節約百分之二十五。海南和粵西的兩個試驗站的試驗與生產收入，爭取今年基本做到自給，並擴大部分生產。

## 中山全面整理沙田水利系統

【中國新聞社廣州通訊】中山縣全面整理沙田水利系統，全縣十五萬人正在開展一個巨大的水利突擊月運動。

中山縣過去幾年的大規模水利建設以防洪爲主已取得很大成績，每畝稻田平均產量已從一九五零年的三百二十三斤提高到一九五六年的五百八十五斤。但因沙田的排灌問題沒有解決，仍嚴重妨礙稻田產量的進一步提高和技術改革的進行。最近，這個縣的有關部門經過全面調查研究後，決定將全縣沙田的排灌系統全部加以整理，全縣要新建水閘一千七百多個，新開河流二萬三千多條，春耕前全縣要完成水利工程三千五百萬土方，超過一九五二年到一九五六年興修水利工程所作的一千二百多萬土方一倍多。

全面整理沙田水利系統的計劃完成後，一百三十萬畝沙田在一小時內可以完成排灌，全部具備排灌和耕作等技術改革的水利條件。

## 開平將興建小型水電站

【中國新聞社開平通訊】開平縣工業部門與手工業部門聯合組成了農業建設、農具機械調查研究組，一行九人，於二月七日起先後到張橋、馬岡、東山、赤水等鄉的農業社進行深入訪問，並與當地農業社社員們研究、討論，目的在改進和創造適合山區與丘陵地區使用的農具機械，並準備聽取羣衆意見，使在春節後能夠鑄製投入生產。這個組還負責調查聯勘該縣山區水利，規劃建設小型水力發電站和設計水磨坊，同時負責調查潭江潮水漲落情況，準備利用潭江潮水爲農業生產服務。該組還準備到恩平縣參觀正在興建的水力發電站。

# 粵省人民購買力
# 今年將增一成四
## 農民購買力要特別上升

【本報廣州八日專訊】廣東省人民購買力今年以罕見的速度上升，有關部門預計將較去年提高百分之十四。這個可喜的數字是跟工農業生產躍進的拍節一再修改後得出的。在一個多月以前，工業生產的躍進計劃尚未訂出時，財貿部門還只估計全省人民購買力只會比去年提高百分之六點四。

農民購買力提高最多，預計較去年提高百分之三十八強。這個幅度，比一九五三年農民獲得土改果實時的購買力上升幅度還大！農民依靠增產提高自己的購買力，主要由於全省農業的增產，預計全省農民即將增加收入一億三千餘萬元。

據分析：投向消費資料方面的購買力將較去年增多百分之七點二；投向農業和漁業生產資料方面的購買力將較去年激增百分之九十。

# 穗交通部門
# 經理股長出動 駕駛公共汽車
## 搞試驗車改進領導作風

【本報廣州八日專訊】廣州市交通運輸部門各個單位的領導幹部，爲了改進領導作風、幫助生產後進變爲先進，做到「又紅又專」，紛紛搞「試驗車」、「試驗船」，由經理或股長親駕公共汽車，直接參加賣票，或當輪渡駕駛、水手等工作。

第一部「試驗車」已於本月四日出現在七路公共汽車線上，駕駛這部公共汽車的是廣州市公私合營公共汽車公司副經理陳維拾，車上的乘務人員，大都是股級以上的幹部。這輛「試驗車」，原是一部快到了大修期限不能完成任務的「老爺車」，而且要做好車輛保養和駕駛工作，使車輛延遲一年大修，在這期間，要保證安全行車，逐步消滅機件故障，減低木炭消耗量。

廣州市交通運輸管理局的領導幹部，已選定了四路公共汽車線一部公共汽車作爲「試驗車」，西濠口至石圍塘輪渡線一艘輪渡作爲「試驗船」，廣州市第一汽車公司保修車間作爲「試驗車間」，南堤搬運站作爲「試驗站」，直接參加汽車、輪渡、汽車保修及搬運工作。廣州市輪渡公司亦已派出股級以上的領導幹部，到大基頭輪渡上當駕駛、水手，和工人同勞動、同吃、同學習。

# 佛山專區農業生產大躍進
## 五年來的巨大成績
張瑤

### 今年將增產糧食八億斤

廣東佛山專區今年要求農業生產全面大躍進，爭取增產糧食八億斤，也就是要求每畝稻田最少增產一百斤。番禺、佛山、石岐要成爲水稻千斤市，新會、南海、順德、江門、石岐要成爲水稻八百斤縣市，其餘所屬各縣，也要盡量爭取成爲稻穀八百斤縣。甘蔗方面，順德、中山、番禺、新會要達到每畝產蔗一萬二千斤，高地甘蔗也要畝產八千斤。桑蔗畝產四千斤，魚塘畝產五百斤，全專區平均每戶養豬三頭，造林一百一十萬畝至一百五十萬畝，海產要增產五十萬擔。

這個專區所屬十六個縣市，是省內自然條件較好的地區，幾年來農業生產已獲得巨大成績，全區糧食產量已由一九五二年的四十一億斤增至一九五七年的四十五億多斤，今年要達到四十九億斤；糖蔗產量由一九五二年的二十三億多斤增加至一九五七年的四十億斤；蠶繭的產量由一九四九年的十萬擔增加至一九五七年的十七萬多擔，生豬頭數由一九五二年底存欄七十萬頭增至一九五七年底的一百一十萬頭（連上市量共達一百九十七萬頭）。水產由一九四九年的二百萬擔增加至一九五七年的三百七十三萬擔。過去五年共造林一百六十三萬畝，全專區農副業總產值已由一九五二年的四億六千萬元增加至一九五七年的八億元。

### 文明富足「四無」鄉

最近佛山專區領導部門提出「三千」「八變」，作爲全專區的奮鬥目標，要求十年計劃在五年完成。「三千」：就是每畝田產穀一千斤，平均每人有糧食一千斤，農民每年每戶收入一千元。「八變」就是萬頃良田變穀倉，水網河流變魚塘，綠化荒山變果山，干旱海灘變魚港，桑蔗塘變寶地，電燈機械代人忙，農村變作花園樣，文明富足「四無」鄉。

所謂文明富足「四無」鄉，就是消滅文盲，人人有文化，人人身體健康，到處都是圖書館、俱樂部、球場、電燈、電話，一切害蟲、害鳥、害獸全部消滅，人的住屋、衣服都很乾淨、整齊。這一切要在十年內到達。

## 在祖國土地上

# 不用鋼材與水泥
# 安東修水庫六百座
## 大大減低了工價，是農民的重大創造

遼寧安東縣的經驗證明：不用鋼材和水泥也可以建成堅固耐用的水庫。

安東縣從一九五五年冬到今年三月初修建的八四〇座大小水庫，堤壩全部是以黃土代替鋼筋混凝土築成的。其中有兩百多座水庫的溢洪道、閘門、水口，只在上使用了少量水泥和釘子；還有六百多座灌田百畝以上千畝以下的水庫，根本沒有用鋼材和水泥。他們提出「能省就省，不跟工業部門爭『料』」的口號，集中羣衆智慧，創造性地解決了代用材料的問題。

黑魚泡鄉前進農業社去年修的一座灌溉稻田三百畝的水庫，溢洪道本來要用水泥澆灌，但有的社員建議：「水泥是國家工業建設急需的物資，又貴又不好買，咱們想法省了不行？」社主任聽了，就把參加施工的一〇〇多名社員集中起來研究，根據山上草木能夠防水、護坡的道理，研究出用稻草和粘土修溢洪道（上半截用稻草、下半截鋪着粘土），使洪水從稻草上流過去。另外還研究出用粗圓木製成簡易水管代替水泥管做水口，用木板做閘門。經過一年多考驗，沒有出過任何毛病。其它的一些水庫，有的用厚木板或石板代替鋼板做閘門，有的用稻草或玉米稭編成厚簾子代替過去用水泥抹縫的方法，有的用圓木代替水泥管等。

根據調查，這六百多座不用鋼材和水泥的水庫，平均每開一畝水田只花三元三角錢，比用鋼材、水泥的工程降低成本一半以上，甚至有上百座水庫的造價花分文現金就修成了。

# 上海巴士學火車
## 提高車速・開闢新線
### 交通事業大躍進

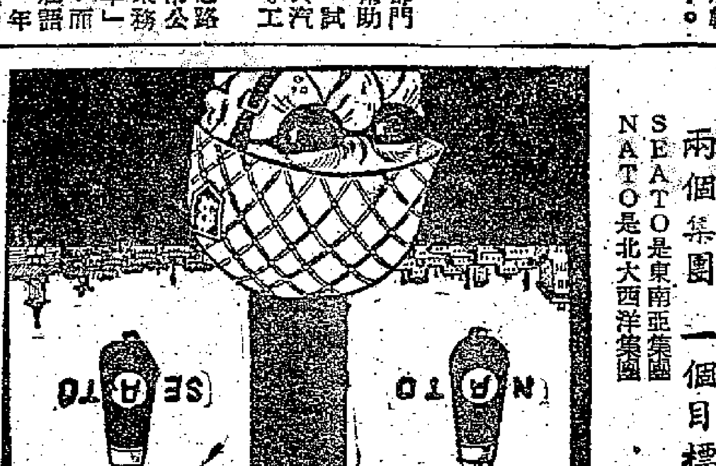
上海公共汽車滬南車場工人，通過「雙反」，鬥志昂揚，打破保守，將四十一路公共汽車的行車速度，在保證安全行車的基礎上一下子提高百分之七。原來北站到龍華路要四十二分鐘，現在只要三十九分鐘，等於全天增加四輛車。汽車第一、二兩車場工人，也在挖掘潛力努力躍進，在不增加新車的基礎上，提前一個季度開闢了中山公園到杏山路的六十七路和昌化路並將六十九路延長到天山新村。還要新闢由北站經過交通路、宜川新村到甘泉新村的七十八路。

空氣電池燈

這兩個人正在空氣電池燈的光亮下看書。 新華社記者楊震河攝

# 「空氣電池燈」製成
## 比煤油燈可省錢一半

地方國營新鄉電池廠，爲了促進農業生產大躍進，利用廢料，創造了一種最適用於廣大農村使用的空氣電池燈。每個空氣電池燈成本只合三元（大量生產以後，成本還可以降低），可以照明五百多個小時。一個農戶每晚點燈四小時左右計算，一個空氣電池燈就可以供一個農戶照明十個多月。比用煤油，可省錢一半。它的用途不僅只適用於農戶照明，而且也適用於農業社、小學校、辦公，以及牲畜屋照明等。初步規劃，今年將生產二萬個或更多些。



## 兩個集團一個目標

SEATO是東南亞集團
NATO是北大西洋集團

# 四次日中貿易協定
資料

**第一次**：中日貿易協議是一九五二年六月一日在北京簽訂的。協議規定每方購入與售出的金額各爲三千萬英鎊。由於當時的吉田政府不爲日本經濟利益着想，追隨美國政策，對協議進行種種阻撓，因此協議實際上只執行了貿易額的百分之五點零五。

**第二次**：中日貿易協議是一九五三年十月二十九日在北京簽訂的。貿易額也各爲三千萬英鎊。當時，雖然由於中日有關方面的不懈努力，執行情況有了改進，但也只達到貿易總額的百分之三八點八。

**第三次**：貿易協定是一九五五年五月四日在東京簽訂的。貿易額各爲三千萬英鎊，並決定相互在對方國家舉辦商品展覽會。協定還規定盡早互設常駐商務代表機構。在中日兩國人民的積極支持下，協定的執行情況有了進一步的發展，但是協定簽訂後的第一年也只執行了貿易總額的百分之六七，第二年，也就是協定延長後的一年間，仍然只達到百分之七七。至於設立商務代表機構問題，因日本政府採取消極態度，曾遭到許多困難，一直沒有能夠得到解決。

**第四次**：中日貿易協定和它的備忘錄是三月五日在北京簽字的。

從這次中日貿易協定的具體內容來看，比前三次的協定，顯然是前進一大步。協定中規定，在有效的一年期間，雙方輸出輸入的總額，各爲三千五百萬英鎊，比第三次協定有了相當的增加。這次協定還解決了以前幾次協定所沒有解決的問題。例如，雙方同意，互相在對方國家設置常駐的民間商務代表機構。此外，雙方有關交付清算事宜，協定也規定由兩國外匯銀行建立直接聯系，不必像過去那樣，要經過倫敦銀行來辦理。

可是，這次協定的簽訂並不十分順利。協定的談判早在去年九月就已經開始進行了。在經過一個多月的談判中，雙方已達成協議，並一致同意，將互設常駐的民間商務代表機構的有關事項，製成備忘錄，作爲協定不可分割的一部分。但是當時日方代表表示，這些問題還需要回國進行商討，建議休會。日本代表回國以後，由於日本方面的一些原因，使雙方的貿易額，一九五七年比一九五六年減少了，因此激起日本廣大羣衆的不滿，並且在日本全國掀起了一個要求締結第四次中日貿易協定的高潮。這樣，日本訪華通商使節團，在今年就再次前來我國，在去年已經達成協議的基礎上，雙方終於簽訂了第四次中日貿易協定。

## 北京新事

# 冰心寫「再寄小讀者」
# 田漢今年寫十個劇本

首都作家大躍進，臧克家今年要寫二十首詩，李六如除了完成「六十年變遷」，還要寫一本有關華僑的小說。

響應中國作家協會「作家們！躍進，大躍進！」的號召，在北京的小說家、詩人、劇作家在首都文學界座談會上，紛紛提出個人創作躍進計劃。根據這些計劃，今年多天，在文學創作領域裏，將成爲一個萬紫千紅、百花盛開的季節。不僅作家們將得到豐收，全國大、小讀者們，也將得到一個豐收。

會議主持人老舍說了簡短的開場白以後，請會場年事最高的李六如老同志第一個發言。李六如說，他今年和一九六〇年要完成「六十年變遷」第二、三卷，即到他七十五歲的時候，即一九六二年，還要完成一部反映華僑工人受帝國主義壓迫和反帝鬥爭的中篇小說。他說：「文學創作和文學隊伍都應該大發展。創作方面應在量中求質，質就是政治性和藝術性並重，而以政治性爲首腦，爲靈魂。」

邵荃麟在會上簡要地介紹了一九五七年的創作情況，他說：去年光長篇小說就發表了三十八部，連同短篇集、劇本、詩集、兒童文學作品，就有七二四部，這說明，去年不僅反右派鬥爭取得了勝利，在創作上的收穫也不小。我們今年要在這個基礎上奮勇前進。隨後，他介紹了上海作家大躍進的情形。他說上海很熱烈，北京要趕上去，各地也要趕上去。

詩人臧克家在會上提出的一九五八年創作計劃是：二十首詩，其中一首長篇革命史詩；十五篇散文、雜文和文學評論，每篇一千到一萬字；歌詞一篇。他的結束語是：希望突破計劃。

劇作家田漢前幾天在戲劇界座談大躍進的會上，提出今年要寫出十個劇本，有人曾替他擔心這個計劃是否能完成。他今天在會上說：完成這個計劃我自己一點不就心，因爲我要寫的有話劇、京劇、歌劇各種劇本，寫了這樣換那樣，對我來說這是一種休息。作家要保證，我保證一定能完成。事實上我要寫一個電影劇本，還沒有算在這十個裏面呢。原來會上一些同志笑他：原來田漢還有兩本帳。

過去從不喜歡公開自己創作計劃的作家，這次也把他們的「百寶箱」端出來了。作家冰心說：今天我能在這裏談自己的創作計劃，對我來說已經是一個大躍進了。我躍進的第一步就是「老店新張」，寫「再寄小讀者」。她說：過去我總認爲自己的社會活動多，和寫作有矛盾，現在我要大躍進，把社會活動和寫作結合起來，把我在國內外看到的山川美景、動人事跡，在「再寄小讀者」中告訴孩子們。這些事太多了，我要寫到七十歲、八十歲、一直到九十歲都寫下去。此外，她還準備今年十月以後到福建去住一個時期，熟悉那裏的生活，教少年們學習普通話。一九六一年她還要翻譯泰戈爾的五個集子。

張天翼今年的創作計劃是想搞一點他「從來沒有搞過的東西」——電影劇本。目前他正在寫一個電影劇本，原來是不想告訴大家的，今天也把這個「秘密」在會上公開了。他說：我還想寫些地方戲劇本和快板之類的東西，但是需要人家教教。老舍接着說：你要寫快板，我保證用三天三晚的時間教會你。

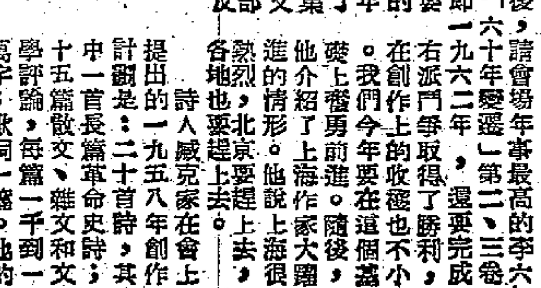
在一九五七年用他的第一部作品和廣大讀者建立了聯系的「林海雪原」的作者曲波，剛從三門峽回來的杜宣，和作家李伯釗、碧野、常任俠都在會上宣佈了他們一九五八年的打算和創作計劃。兒童文學作家陳伯吹和民間文學研究會負責人林山在會上提出了對作家的要求。

老舍最近身體不大好，在會上沒有談具體的計劃。但他說：我的躍進勁頭是很大的，身體不好還是寫了好多短東西，今天沒有提出具體計劃並不能說明就會落後，反正到年底還要來一個評比、檢查，到時候看吧。等身體好些，再作計劃。

趙樹理的計劃是寫「鍛鍊有才板話」，他說，他打算寫三部，第一部一月左右的時間就可完成。

座談會進行中，「文藝報」、「人民文學」、「詩刊」編輯部的工作人員，放着鞭炮、敲鑼打鼓地抬着大字報進入會場，向作家們祝賀，並向他們提出創作要求。

今天到會的作家還有曹禺、艾蕪、袁水拍、陳白塵、嚴文井、沈從文、汪靜之、張恨水、吳組緗等一百餘人。因爲時間關係，他們中間有許多人在會上報了名，但沒有發言的機會。



新聞資料

# 世界第二海底隧道
## ——日本下關門司隧道昨通車

日本最長的海底隧道——世界第二個最長的海底隧道——昨天正式落成通車了。這個隧道把日本最繁榮的兩個島——本州與九州聯接起來，從此沒有「白浪滔滔那可渡」的危險了。

這條聯接下關和門司的隧道（稱爲關門隧道）共長三・四六公里，世界第一隧道在英國，名爲馬爾斯隧道，全長四・六二九公里。

下關門司隧道是一九三七年五月十四日開工的，那時正是日本軍國主義者發動侵略戰爭的前夕，他們爲了增加國內調動的機動力，決定趕建這一重要工程。據估計，前後共有四百五十萬人參加隧道的開鑿，據官方公佈的，僅是死亡人數就達五十三名之多。一共使用的資金共爲五十六億六千四百萬圓，如果按照目前價格折合，要合到一百多億日圓，即二十億左右的港幣。從隧道挖出來的砂土共四十萬土方，工程相當巨大。

海底隧道的形式是鋼骨水泥的圓筒，圓筒的直徑爲十一公尺，中層的車行路的寬度只有七・五公尺，下層的人行路則僅有三・八公尺寬。據隧道當局估計，每小時可通過車輛兩千輛，行人兩千名。

這條隧道雖然長三公里多，但真正在海底的只有七百八十公尺，兩邊的引道則長兩千多公尺。日本官方的打算是採用徵收通路費的辦法分二十六年將建築款項還清，因此巴士通過一次要收費一千八百元（港幣三十六元），普通車九百元（港幣十五元），這個數目確是相當驚人呢！（大爲）

## 能嚥到肚裏的無線電機

民主德國原子能和電視專家阿爾登內教授，在著名外科醫生斯布陸教授合作下，製成了一種可以嚥到肚子裏去檢查消化系統疾病的極小型無線電發射機。

這種無線電發射機的長度不到一英寸，直徑不足半英寸。它有一個塑膠外殼，裏面裝着一個微小的短波發射機。人們將它嚥下肚子後，它就經過胃、十二指腸等處，並且把那裏的壓力、酸度等情況由無線電發送出來，幫助醫生對病人進行診斷。

知新學科

# 旅客深圳託運行李 穗車站可送至府上
## 不必排隊候領 打個電話就送到
### 京滬津瀋漢鄭長沙等站同辦理

【本報廣州專訊】廣州鐵路局在響應全國大躍進的新形勢下，除定五月下旬將廣深線直達快車的運行速度由兩小時四十四分縮短到一小時五十九分外，現又改善旅客行李包裹的接送搬運工作。旅客如有行李運來廣州，下車後可不必在車站等候領取行李，只要委託鐵路局廣州站行李辦理處行李包裹接取送達組，便會將行李負責送到旅客的家中；或者回家後再撥一二五九七號電話通知該接送組代爲領取，專人負責送到家中。這樣，便可減少旅客在車站等候領取行李的時間。

又，旅客如有行李要運往外地者，亦不必親自送往火車站，同樣可以用電話通知一二五九七號行李包裹接送組，由該組負責接取並代爲辦理託運手續。

此項協助旅客解決搬運行李包裹的工作，現由行李包裹接送組派專人負責辦理，手續簡便，旅客買好車票以後即可託運行李。

據悉：目前辦理行李包裹的接取託運和領取送達業務的車站，計有上海、北京、天津、瀋陽、鄭州、漢口、長沙、南昌、廣州等。

# 一失足成千古恨 書院女生服毒跳樓
## 結識阿飛後曾兩度失蹤 昨歸家飲泣終自殺身亡

【本報訊】一個年僅十九歲的少女，被家長命去讀英文夜校，英文沒學會，却結交上阿飛，學會了跳美式牛仔舞，漸漸連自己也變成了飛女，最後吃了虧，不敢告人，於昨夜服殺蟲水後跳樓身死。這是美國歪風吹襲下產生的又一悲劇。

少女名叫李賓娟，原來品質也良好。據認識她的人說，她爲人頗聰明，台山人。她和祖母、伯父、一個堂弟和一個親弟弟同住在筲箕灣西灣河街一×一號三樓。她母親在鄉下，父親是個美國華僑，現在仍在美國做生意。她和家人都靠僑匯的外匯過活，上址則是伯父包租的，日子過得很舒適。但是因爲父母都不在，祖母年紀又老，伯父是個中醫，很少有空，因而家庭教育很缺乏。兩年前，她父親寫信告訴她，要她準備去美國，首先是要她學好英文。於是她進了一間英文夜校讀書。

據說，在她進了英文夜校之後，她的生活作風漸漸起了變化，她原來是沒有電髮的，現在頭髮也電了，服裝也改了樣，喜歡學電影中的美國牛女打扮。昨天晚上她跳樓時，就穿着一件粉紅色的緊緊束住胸身的罩衫，一條淡青色的牛仔褲。這間「學校」中有許多男女阿飛，他們帶她去跳舞，帶她到一些青年人不應去的地方，甚至在外間過夜。這些阿飛也曾到她家去，同居的人見了他們的「美國作風」，特別是看到這個本來十分純樸但是意志薄弱的小姑娘慢慢地被他們「同化」了，都大感惋惜。

巨大的變化在今年農曆年之後發生了。農曆正月十四日，小姑娘跟阿飛們上了街，沒有回家，失蹤了三天，家人四處找尋。

到正月十七日，她回來了。大前日（正月十八日）又上街去，又在外面過了兩宿，到昨天中午才回家。回家後，家人見她面色青白，顯得很疲倦，看樣子是兩天晚上在外面都沒有睡好覺。隨後，她顯得很痛苦，時而哭泣，但却不肯向家人透露她在外面受了些什麼委屈。整個下午，她就待在房裏寫東西（後來才知道她是在寫遺書，有好幾封）。

到晚上十時左右，同居的人見她坐在騎樓邊上食甘蔗，又服了兩瓶什麼東西（後來才知道是殺蟲水），哭了一陣，就翻身跳下街去。墮下時被二樓的衣架擱了一下，又跌在地上的一口大木箱上，左手已斷。初時她還能掙扎着坐在地上哭泣，但送進醫院後，至深夜零時不治斃死。

她的遺書都被警方檢去，內容未悉。

·李賓娟·

「追龍客」與他的「法寶」

# 海塢竟替蔣幫招人
## 工人不滿質詢意圖何在

【本報訊】海軍船塢產業華員職工會消息：海塢工人保障職業生活委員會昨晚舉行會議，對塢方的拖延做法表示非常不滿，除決定今日派代表再催促塢方答覆工人的合理要求外，晚上並召開全塢工人代表會議。

與會的工人代表們曾就塢方於上星期六在電器部向華人總管及工目發出的一份通告發表意見。這份通告內容是塢方替台灣蔣幫盜匪一間造船廠招請一名電器工人。

代表指出：「大家都知道，目前台灣民不聊生，工人失業嚴重，而且有一間造船廠又賣了給美國，在這種情況下，海塢當局竟然替蔣幫公開招請工人，使工人懷疑塢方居心及企圖。」

有些代表說：「去年台灣所發生的劉自然被槍殺事件，使人想到台灣人民的處境。還有台灣蔣幫士兵謝亞南冒生命危險從艱苦的離開台灣經港返回祖國大陸。海軍船塢是一個英國的政府機構而代台灣請工人，更顯出是一種壞用意。」

工人代表指出：「現在調景嶺有大批蔣幫『忠貞之士』，點解一直留在香港作難民？如果台灣要招請工人的話，這些『忠貞之士』就早有得安排啦。而作爲一個英國軍部機構的海塢竟出到呢一籠，叫人感到塢方居心叵測。」

又訊：連日來，煤氣工會、洋務工會、牛奶工會等先後派出代表就塢方拖延答覆工人合理要求並召警入廠干預工人事往見勞工處，要求勞工處保障工人合法權益及負責督促塢方接納工人要求。

香港電燈公司華員職工會、中華電力公司華員職工會、摩托車業職工總會在最近都舉行過會議，各工會工人們對海軍船塢塢方的做法和警方的干預，紛紛表示不滿。各工會工人都認爲工人合法權益必須得到有效保障，香港勞工當局必須督促塢方早日改變態度，接納工人要求，合理解決事件。


中和東風或東南風。密雲，間中天色頗好。

# 台山乘車赴澳 當天可以抵達
## 石岐斗門間只需一時許

【本報訊】澳門消息：祖國今年開始第二個五年計劃建設，交通運輸事業也爭取大躍進。據此間鼓關車站的負責人說：由中山縣子直通斗門的公路已經在春節時通車，從石岐到斗門，一點多鐘便可到達，車費收人民幣一元五角一分。在這條公路未建築前，由石岐去斗門要坐十多個鐘船，現在有了公路，旅客和貨運都便利得多了。

至於澳門赴台山或從台山到澳門，下月起便更加便利了。據悉：樂從至順德三洪奇的公路亦已建成，準備在這月底通車。這條公路通車後，由台山至拱北，一天便可抵達。

以前從台山到拱北，陸路方面是要經佛山的，路途太遠。現在可從台山縣到樂從，沿公路直達三洪奇，沿廣中公路而到珠海縣拱北，路程縮短了，一天可以抵達拱北，當天便可以到澳門了。

# 登上巴士昏昏沉沉 漁民醒來置身巷中
## 發覺囊中百餘元賬款不翼而飛

【本報訊】這宗似乎到處都佈着吃人的陷阱。有一個漁民布帶喜，在回家途中，忽然神智昏迷，至清醒過來時，發覺袋中的錢已全部不翼而飛，他懷疑是給歹徒拿去了。

布帶喜現年十九歲，是香港仔M一三四六F蝦艇船主的兒子，前天早晨，他照例把鮮蝦運到中環，交給域多利街合和蝦欄發售。上午十一點左右，他收了一百四十五元的貨款，放在口袋，準備帶返香港仔。

他在統一碼頭登上七號巴士，奇怪的事情就在這時候發生了。他說，車開了不久，他還未買車票，忽然覺得昏迷，以後發生什麼事情也全不知道。當他稍爲清醒時，大約是下午兩點鐘，竟發覺自己站在一條陌生的小巷中，他害怕極了，連忙摸摸口袋，可是袋中的錢已不知那裏去了。

他說，已記不清楚那小巷是在那裏，他稍爲清醒時，頭又暈又痛，滿身酸軟，只懂得迷迷惘惘地向前行，經過墳場、瑪麗醫院一路走，沿途不斷嘔吐，直到晚上八時許才返香港仔，乘舢舨回蝦艇。

他從來未試過這麼晚回家的，他的父親布建安急得哭了一場，又到警署詢問有沒有意外事件發生。他見兒子回去，當然很高興，但布帶喜回到蝦艇，說了一句：「錢被扒了！」就鑽進船艙抱頭痛哭，然後睡着了，直到昨午才醒。據說，他在睡中有好幾次驚叫驚醒。

布帶喜的家人說，他是個好孩子，除了有時看看電影之外，什麼嗜好都沒有，這種收款的工作他也做了許久，一直未發生過意外。

# 最大官塘地 今下午開投
## 新界三幅地亦拍賣

【本報訊】官塘工地開投以來，面積最大的一段工地定今天下午三時在下亞厘畢道工務局公地測量處拍賣，這段地有十七萬八千八百三十平方呎，底價八十九萬四千一百五十元。規定，在廿四個月內，須建有價值一百萬元的上蓋物。可作建築工廠用途。

另有新界公地三幅，定今日開投。（一）下村地段五百七十二號，面積八千一百方呎，年租七十六元，底價八千一百元，可建花園屋宇。今日上午十時在大埔理民府開投。（二）橫台山地段三百六十號，面積三百零八方呎，年租一元，底價十一元，可建鄉村式屋宇一間，上午十時在橫台山學校開投。（三）下村祥降國地段二一五零號，面積五零六方呎，年租四元，底價五十一元，可建鄉村式屋宇一間。

# 新春吃貴米 據說是人爲
## 米業總會將發聲明

【本報訊】通訊社消息：香港九龍米業總商會對新春米市趨勢，於前日理監事聯席會議席上曾提出研討，尋求米價上揚之癥結所在。他們認爲新年以來之米市漲風，純爲人爲操縱所致。該會將於日間發表聲明，指出何來米價不斷上揚之經過。

# 美宣傳機器露馬腳

本報特稿

最近揭露的兩宗使用美國軍用飛機和軍艦在港、日之間進行大規模私運毒品的案子，已經引起了廣泛的注意。這兩宗運毒案中被查獲的毒品的數量極爲驚人的，由一艘美國軍艦運去日本的海洛英竟值三十三萬三千元美金，而另一宗由美國軍機運去的毒品也值八萬三千元美金。儘管報道這一消息的美國和其他資本主義國家的通訊社在他們的電訊中，把親手攜帶這兩批毒品的美國軍官打扮成如同傀儡一般的角色，說他們「毫不知情」，但是，這種辦法能令人相信嗎？事實是無法遮掩的，不管辯說者的技巧是如何巧妙。美國的宣傳機器曾經竭力想遮蓋兩宗案子的真相，但是，他們却不能不露出馬腳來：首先是美軍艦運毒的案子是三月四日被發現的，但是報道快捷的美國通訊社直到三月八日才發佈了這一消息；其次是在他們發表的消息中，雖然竭力想把美國軍事人員說成與此事無關，但是百密一疏，他們却洩露出「日本的美國軍事當局已經對兩名美國海軍人員進行偵查」。事實上如果「無關」，又何必多此偵查之舉？

## 美國空軍的大箱子

如果人們不太健忘的話，只須回憶一下過去曾經在香港被揭露的一些運毒案子，就可以清楚地感覺到，搞這一種「偏門」買賣原來是穿着軍裝或不穿軍裝的美國歹徒歷來的拿手好戲。去年的六月六日，一架自泰國來港的飛機，載來了一位名叫K·M·考域的美國空軍人員。這位考域帶着一隻不算太大的箱子。當緝私人員要他打開這隻箱子的時候，考域推說這隻箱子是他的「朋友的太太」的，他自己「沒有鎖匙」，於是這隻箱子被扣留。三天之後，考域曾向緝私處要求領回這隻箱子，不被接納。又過了一個星期，考域所說的箱子的「主人」仍然沒來認領（根本就沒有其人），於是它被打開，裏面赫然是八十三包嗎啡，重達四百七十五磅，市價約爲港幣二十多萬元。事後，這個考域也就不知到那兒去了。

## 又一名美空軍出事

在上面所說的那宗案子破獲之前的一些時候，考域的一位同行、美國空軍人員B·V·德尼利士也曾失過一次風。這位德尼利士先生跟考域一樣，用飛機從曼谷載來了鴉片生泥十七又四分之一公斤、嗎啡八百二十格蘭姆。非常「湊巧」的是他的「貨物」也在啟德機場上被查獲了。

## 美國商人海上運毒

美國人不但從空中運來了毒品，同時也從海上偷運進來。一九五四年年底，美國人開格遜、宜華、蘇里蘇經由美國輪克利夫蘭號把毒品弄進來，偷運了海洛英三百九十格蘭姆，結果被判監九個月。諸如此類的案子，僅僅已經被公開揭露的就舉不勝舉。大量的事實證明，美國人在香港設有巨大的運毒和製毒機構。他們從曼谷把毒品運到香港來，或者運到日本和其他地方去。這些大規模運毒和製造毒品的機構的組織是嚴密的，它們可能設在富麗堂皇的住宅或別墅中，它們擁有大量的資本，它們的買賣是帶國際性質的，它們的成員被叮囑在事發時不能吐露內幕，曾經有一個美國籍的販毒機構的小卒在被捕後，爲了害怕洩露內情而受到報復，寧願在法庭上認罪入獄而不肯把內情洩露。

## 港府認爲組織嚴密

雖然香港英國官方從來也不曾明白地公開指出過美國人與香港毒品泛濫的惡果之間的關係，但是在官方的年報中他們也認爲香港是「毒品的轉運站」的這個事實，同時也承認「有幕後主持人指導組織嚴密的機構和交織的系統，主持入口、製造及分售等工作。」根據官方的統計，一九五六年度（一九五五年四月至一九五六年三月）警方撿獲的包括鴉片、海洛英、紅丸及紅丸粉在內的毒品達一千三百零九點一七公斤。一九五七年度（一九五六年四月至五七年三月）檢獲的毒品中僅鴉片一項就達七百一十八點三公斤。據官方年報宣稱，這些鴉片之中有百分之六十一點七是由曼谷經水路運來香港的，另一部分則是由波斯灣落船運來。經常被破獲的美國人運毒的案子的具體事例正好補充了官方公報中所未涉及的事實，即這些毒品是由誰運到香港來的。

## 毒案年達萬八千宗

大量的毒品在香港泛濫，是香港犯罪者日增的根源之一，其後果是直接危害到港九居民的利益。毒品造成了數以萬計的「道友」和「追龍客」。根據官方年報的記錄，一九五七年度因吸毒或藏毒而被捕的人達到一萬四千四百零七名，法庭上開審的毒案多達一萬八千三百三十四宗（被捕的人可能選擇犯案，一案也可能控幾項罪名）。這些受毒品所害的人大都品格敗壞、道德墮落，他們常常同時是盜竊、鬥毆案中的犯罪者，他們直接造成了社會的不安。

最近在日本被查獲由美國軍艦、軍機利用香港作爲基地，販毒到日本去的案子，顯然地是又一次給香港的面子打上黑印。

杜學文

# 狂嫖濫賭終罹惡疾 蔣幫營長蹈海而亡

【本報訊】一個曾在國民黨第一兵團中當過營長的男子，因染嚴重性病，於數日前投海自殺，遺體經於昨晨由警方在尖沙咀十三號浮碼附近海面撈獲，轉送殮房剖驗。死者名叫朱紹挺，卅八歲，湖南人，過去曾在國民黨第一兵團當營長，八年前逃居香港。當他把携帶來港的全部資財花光後，便做泥工度日，並且曾在漢口道十四號天台棚間居住了一段時期。約在兩、三年前，又搬到青山青龍頭居住，仍然做泥工過活。

根據一個曾經和他同在漢口道十四號天台居住過的趙姓男子說，死者來港後，一向狂嫖濫賭，雖然後來終於把全部資財花光，做泥工度日，但是他一有餘資，仍爾到處尋花問柳，因此染上了嚴重性病。去月廿八日，當朱紹挺從青山到九龍性病醫院看病時，也曾跑到漢口道十四號天台向該趙姓的男子借了一元，並訴說自己已染了非常嚴重的性病，言下也曾表示厭世之念。

# 吸毒問題嚴重 革新會書告當局
## 請港府成立吸毒診療所 設反販毒機構專責辦案

【本報訊】香港革新會對吸毒問題嚴重，曾向港府提出報告書，於上週分送港府輔政司、醫務署及社會福利署等。報告書內容分列八項，最後一項是五點關於協助戒毒的建議。報告書內容大致如下：

（一）香港的吸毒事件比別地方較爲嚴重。本世紀初期，吸食鴉片是公開許可之事，因此鴉片煙館在香港各區林立；現在有所改變，大部分煙館轉入地下秘密營業。

（二）販賣毒品活動，其中有大規模毒品有國際組織及有政治勢力背景，普通緝查難收全效。現今最需要者，是加強力量應付此項走私活動。

（三）第二次世界大戰之後，海洛英代替了鴉片，成爲禍首。原因是鴉片價較昂，且吸食時需經各種用具，容易被搜獲。吸海洛英比吸鴉片更爲便，且更難戒絕。其他如海卡因（又名白麵）、嗎啡亦爲普通毒品。注射現在也成爲吸毒者常採用的方法。

（四）據估計，香港約有六萬吸毒者，其中約有三分之一受拘捕，這是嚴重的社會問題，吸毒者在要求滿足其需要時，可能不擇手段加害於無辜居民，其犯罪的本性，是由毒品所引起的。

（五）香港忽略罪惡根源之一——吸毒問題，相信組設吸毒診療所以防範罪行，比待其犯罪後拘禁治療更見功效。

（六）戒毒的全部治療，可分三部分：留醫期、復原期和教學指導及實用的技能，以適應出院後的正常生活。

（七）每年約一萬八千名吸毒犯的數目，勢必日漸增加，今首要者是抑制年青一代染此惡習。

此外，該會並建議在普通罪犯調查部內設立反販毒機構，專責調查販毒罪證。

# 渣華街廉價屋宇 已允許窗加鐵欄

【本報訊】管理條例甚苛的渣華街廉價屋宇，因頻受居民指責，最近已允許辦理兩事：一是准在窗前加鐵欄，二是准在露台上加鐵二呎高鐵網。

# 艷裝婦人自澳來 兩盒甜品變白麵

【本報訊】前天由澳門抵港的佛山輪泊岸後，有一個衣服華麗的婦人在碼頭被捕，因爲警方發覺她所帶的兩盒豬油糕，裏面裝的全是白麵，據說有四十五安士重。

# 順手牽羊 引起血案

【本報訊】昨日下午四時半，西營盤街有兩名生果攤販打起架來，一名攤販被果刀斬傷頭部，另一名男子頭部亦被拳擊傷。

據說，五十一歲的陳洪昨天去大解，到附近果檔那裏取了一疊草紙，但後來這果檔的攤販陳旺却發覺失去了十多元，疑是陳洪所爲，於是發生口角，終引起流血事件。

# 祝融臨毒窟 煙火突四竄
## 九龍城砦昨有小火

【本報訊】據通訊社消息：九龍城砦木屋昨天發生火警，係內用炭爐燒紅丸起禍。當時是下午二時許，祉公街×號木屋二樓突然煙火四冒，幸及時撲熄，不致成災。該屋中有男子李×和一少婦手部均受微傷。

# 兒子動手 老父受傷

【本報訊】譚扶林村有個老翁因手腕受傷，昨日被送往醫院救治。這個老翁名黃炳，八十四歲，有四個兒子。據他說，他是前晚七時許被次子黃×鷸推倒受傷的。事發前，他的兒子因家中屋宇分配事曾和他爭吵。

# 好比王小二過年 針織業生產不正常
## 營業一年不如一年 大部工廠已陷入半開工狀態

【本報訊】三年來，香港針織業情況，似乎有一年不如一年之勢。各廠生意多不正常，或陷半停工狀態，香港織造商會一九五六、一九五七年年報中的一篇文章說：本行工業包括有各種針織、布疋及其製成的內外衣、襪子、手套等，現錄有大小廠約五六百間，相信大部分的業務都不正常，常處在半開工狀態，只有少數可能維持整額平衡。文章說：目前業務不甚理想，是無可諱言的事實，但也不應有更壞的情況發生，希望同業努力下去。更盼出口商和該業有關社會人士扶助，使該業在困難中獲得幫助。

# 美太平洋區司令 史敦普昨日抵港

【本報訊】美軍太平洋區總司令史敦普，昨日乘美軍用機由馬尼拉飛抵香港。據美國駐港海軍聯絡官說，史敦普來港休息，今天飛返馬尼拉。

# 有此觀衆 專割座墊

【本報訊】大埔金都戲院司理昨往警署報案，說戲院內的座位頻頻被人用刀片割爛，昨天又發現被割爛八張，請求警方調查。警署派員到戲院內伺伏，結果將一嫌疑男子捕獲。

世誼敬友函

先慈李母黃太夫人魂歸天國於昨日（三月九日）在萬國殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感哀

此鳴

謝

棘人 文藻 照 熙 裕　媳 易氏 葉氏　孫 志強 豪明 航　屏（適林）

女 惠枝（適梁） 貞（適黃）　孫女 燕霞

泣叩

# 拆遷成風影響商場 糧雜商昨提出抨擊

## 指出若干同業遭拆遷無力復業

### 聯歡宴會中回顧一年業務得平穩兩字

【本報訊】港九糧食雜貨總商會昨假金唐酒家舉行春節聯歡宴會，理事長郭鞏在致詞中抨擊拆遷之風替商場帶來了重大災害。他說：「我同業多租舊樓經營，且利潤微薄，若租新樓，實難支持皮費，於是業被拆遷，無力復業者已有多家。最近又有數家已接獲通知要遷拆。所以，拆遷實是使每個商人意料不到而苦無法營生的。」

郭華又報告商當局請求取消粘粉、麵粉、砲數等製品的進口管制，已獲允先行放寬，貨到後無須入倉，改在碼頭檢驗，使這些來貨成本減低了百分之十。他表示：該會將繼續努力請求撤銷管制以解商困。最後，他說：「在過去一年中，大家業務都得平穩二字。現在希望我們以愉快的心情來迎接新春的到來。」

參加聯歡宴會的有該會會長余國華，理監事長郭鞏、黃超如、李榮光、梁滿、何中南、范德伍、梁兆光暨理監事會員等四百餘人。

# 港澳續祝「三八」 回教婦女集會載歌載舞

## 各業女工今晚有盛會

【本報訊】港澳兩地婦女昨日繼續有集會紀念國際婦女「三八」節。港九各業女工定今晚舉行慶祝「三八」國際婦女節大會，地點在石塘咀金陵酒家。會上將演出精采節目。

【本報訊】香港回教婦女祝「三八」（本報攝）

香港回教婦女聯合會及博愛社婦女部昨日下午二時在跑馬地聯合舉行大會，參加的婦女約有二百人。會上，首先誦讀古蘭經，接着香港回教婦女會理事長王景紅致詞，她說：「『三八』是國際婦女運動的紀念日。從前有許多國家，尤其是舊中國，常常把我們婦女的地位看得很輕。現在，我們婦女已經恢復自由。在國內，我們一樣可以把我們的本領貢獻給國家；在家，我們可以爲賢妻良母，可以教育兒女成材，將來爲國家效力。」她說：「我們應該集中北界婦女團結的力量，來應付我們婦女一切應做的事情。」她最後說：「我們應該參加和推動社會福利事業的工作。」繼由香港回教婦女會理事羽濟珍介紹了國際婦女「三八」節的歷史。博愛社理事長馬世豪等也講了話。接着，遊藝節目開始，有笑劇、「京劇大王」、話劇、舞蹈、歌唱等。大會由二時開始，至四時許盡歡而散。

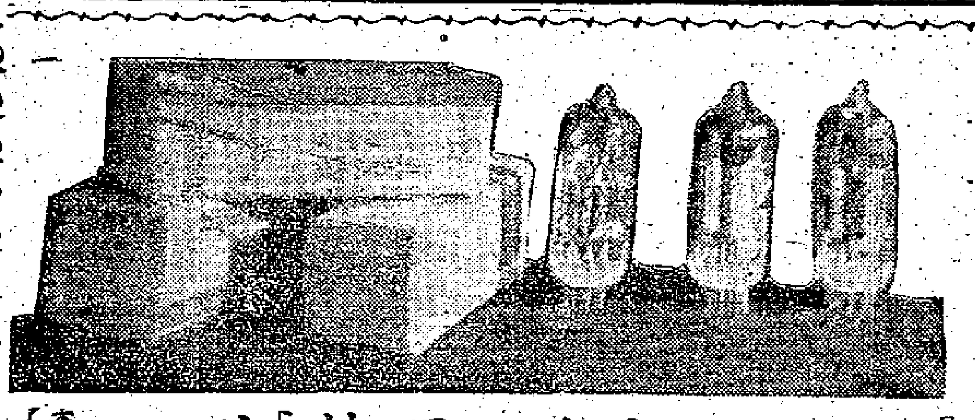
澳門方面：澳門中華教育會假銀業大廈舉行補祝「三八」聯歡晚會，澳門中華學生聯合會亦於昨晚集會聯歡。其餘各工會社團昨晚也分別集會補祝。

# 李文祺勉同鄉 莫止自掃門前雪 大家團結辦福利

## 欖鎮同鄉會昨就職聯歡

【本報訊】欖鎮同鄉會昨假金陵酒家舉行新員就職禮，同時慶祝成立卅七周年暨會員春節聯歡大會，到有各界來賓及會員等達一千五百餘人。理事長李文祺、李達人、文祝材，監事長李耀祥、應耀亭及全體理監事招待會員來賓。就職禮舉行後，有粵劇、歌唱、電影等遊藝節目助興。

理事長李文祺在就職致詞中強調全體會員團結的重要性，向大家呼籲有錢出錢，有力出力，多做公益事業，不要各家自掃門前雪，不管他人瓦上霜。最後，他祝各人「前途像春光一樣的美麗，事業像春花一樣的燦爛」。



# 你「禁運」我輸出 國產電子管銷港

## 耐震及抗腐性強媲美外國貨

### 配裝收音機聲音宏亮效果好

【本報訊】又一種被列入「禁運」項目中的無線電器材從中國輸出了。這就是北京電子管廠出產的「北京牌」小型玻璃電子管，最近已在香港出現。據本港內行人說，國產電子管完全符合國際標準，可與外國貨媲美。

電子管是無線電產品的心臟，用來裝製交流或直流收音機。目前到港的國產小型電子管有交流六SA七套管，包括六SK七、六SQ七、六V六、五Y三等，還有直流一R五套管。北京電子管廠已經製成的大小電子管數十種，以後也將陸續運港銷售。

目前到港的這種小型國產玻璃電子管，它的內部、外部結構很牢固，抗腐性也強，經得起震盪及驟冷驟熱，能夠在各種條件下使用；外形小巧玲瓏。用它來裝配的收音機，耐震力很強，壽命較長；音質又好，聲音比一般宏大而清晰；靈敏度高，能收聽電波微弱的遠地電台的廣播。如果用七極雙頻管等直熱式小型電子管裝配的直流收音機，而且非常省電。

國產小型電子管在九龍與滙街榮樂無線電器行等處有批發及零售，六SA七套管每支零售價從港幣二元六角至三元七角；一R五套管每支亦在三元七角左右。

## 社團動態

# 鐘聲籌款成績好 東華新病房開幕

▲香港鐘聲慈善社坊會舉辦的春節遊藝會，已於昨晚結束，據悉：該會籌得經費五千元。

▲東華醫院兩翼病房的改建工程，已全部完成，定十二日下午四時三十分舉行開幕禮，請港督柏立基主持，並設茶會招待。

▲聯合國香港協會座談「工商界之暗風」，定今晚下午八時在會所舉行，歡迎各界參加。

▲鐘聲慈善社計劃在西環原有義校校址增建一層，昨天舉行換物會籌款，成績可觀。

▲三水同鄉會昨天正午舉行大會，公選第四十八屆理監事。

# 中總會董會今開例會

【本報訊】香港中華總商會本月份會董會議，原定昨日舉行，惟昨適逢星期日，因此該會議順延至今（十）日下午五時半召開。

# 香港美專設油畫深造班

【本報訊】窩打老道七號香港美專特設油畫深造班，課程有油畫人像、油畫靜物、版畫、人體素描等。該班由畫家李流丹教授版畫，梁蔭本教授油畫、靜物，陳海鷹教授油畫人像及人體素描，現已開始授課，續招男女插班生，學額只有十名，凡有一相當美術水平者均可報名。

# 晏奴華靈格抵港 玉泉總經理設宴

【本報訊】英國玉泉汽水公司海外營業主任晏奴華靈格，六日抵達香港後，香港玉泉汽水廠總經理利榮達昨（九日）在永安銀行俱樂部舉行歡宴，在座者有玉泉汽水廠董事利孝和、利榮森、徐寶波、馬治及廠長林恩季等及來賓百餘人。

## 消息

### 日本山之內藥廠 兩種出品換新裝

▲日本山之內大藥廠與加拿大路易大藥廠聯合出品之「胃那利」胃病新藥，用者日衆，與香港腳頭蘚治療劑「阿律巴」軟膏堪稱爲兩大製品，並多備說明書及包裝，現從新改換文獻寺，各界可向香港代理店與業西藥行索取。

### 「世界少年」出版

▲「世界少年」半月刊第九卷第八期，今天出版，該刊本期特別介紹有關牛活科學及生理常識，寫作講座、歷史故事、詩壇等，並有插圖。

# 丈夫變心無錢寄回 少婦半夜跳海

## 另一女子與夫爭吵服毒

【本報訊】昨長有兩名婦人自殺，一個跳水，一個吞服滴露，幸都獲救。

跳水自殺的少婦姓余，在荃灣海邊跳海，其時適有路過男子把她救起，後來又有一西人駕車經過，遂把她送往醫院。據說，這個少婦是爲了丈夫在外國有外遇，近來無錢寄回來，前天她到元朗找哥哥借錢借不到，在巴士中百感交集，遂在荃灣下車，至昨天凌晨二時，跳海求死。她住在九龍亞皆老街。

另有少婦姓王，在大觀酒店服滴露自殺，送入醫院洗胃後無礙。據說，這個少婦是在家中和丈夫吵嘴之後，就到酒店開房自殺。她住在香港牛長街。

又訊：荔枝角道一間米店中，一個姓許的男子突然暈倒，疑爲自殺。後來查出，這男子是因爲肚痛而過服止痛藥十片，而致暈倒。

# 夥計紮花牌 蠟鬆跌落街

【本報訊】興漢道二十×號二樓準備辦喜事，昨晚七時許，有兩花店夥計攀在騎樓外紮花牌，忽然蠟泥鬆墮，兩人連人帶棚掉下街中，額頭受了輕傷。兩傷者一姓王、一姓陳。

# 人造衛星新郵票 售價廉宜購者多

▲彌敦道某郵票店，近日在玻璃櫥窗陳列着許多蘇聯放射人造衛星、火箭的紀念郵票，每枚售價三毫，購買者頗多。（新軍）

▲一個中年男子和一個年約十歲的小童，帶着簡單的樂器，在灣仔春園街一帶的飯店賣唱，小童用竹笛吹奏一段粵語流行曲，那男子一邊吹着口琴，一邊彈着秦琴拍和，演出兩人三重奏。那男子一人同時使用兩種樂器，是將口琴用鉛線扎着兩端，掛上腮頭，對正口部吹奏的。（勝）

▲京士柏道民路至紅磡的一段山路，下面是十多丈深的鐵路，很是危險。最近鐵路局已派人去安上欄杆，行人安全得多。（木叔）

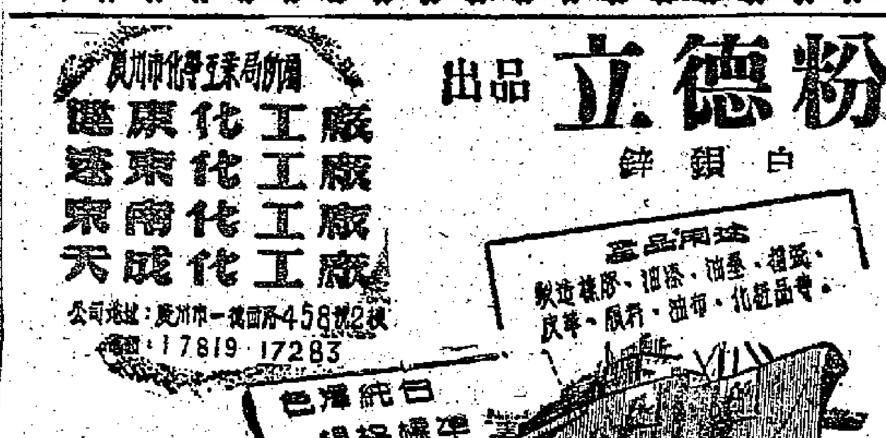
▲青年羅某，付出四百多元頂手費，向張某承頂了李鄭屋村某座的一間平民屋（按：張某係該屋主），準備做車衣工場。豈料張某得款後，去如黃鶴。最近，被徙置區人員通知到來查問，迫遷之下，羅某沒法應付，只好大歎倒霉。（振）

▲一般商店不願將電話供人利用，通常在機旁貼上一紙寫明「電話不通」。中環某書店爲求迅速起見，換旁卻寫着：「電話暫時不能打」，而店內職員使用如故；「暫時」兩字，眞可圈可點。（乃東）

# 酒家更換新餐具 派人赴穗購國貨

▲酒家茶室多在春節時更換碗、碟、杯盌等物，今年國產的瓷器中，有一種四件頭（杯、牙簽筒、茶壺、醬油壺）係專供茶樓酒家用的，是江西景德鎭出品，質堅、釉白、花彩樸素大方。港九幾家酒家因港到貨不夠供應，將自派專人到廣州去採購回來應用。（王水）

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八



# 徐老不老

熊瑾玎撰文　邵文華攝影

**編者按：我國老革命家徐特立今年已八十一歲了。徐老是湖南長沙人，現任中共中央委員、宣傳部副部長和全國人民代表大會常委會委員。本文作者是徐老早年的學生，現任紅十字會副會長。**

一九三七年徐老六十壽辰的時候，毛主席在祝賀他的信裏說：「你是我二十年前的先生，你現在仍然是我的先生。當革命失敗的時候，許多共產黨員離開了共產黨，有些甚至跑到敵人那邊去了，你卻在一九二七年秋天加入共產黨，而且取的態度是十分積極的。從那時至今，長期艱苦鬥爭中，你比許多青年壯年黨員還要積極，還要不怕困難，還要虛心學習新的東西。」毛主席接着提到徐老的「革命第一，工作第一，他人第一」的崇高品質，號召全黨同志向他學習。現在二十一年過去了，正如毛主席所說的，徐老一直是「一切革命黨人和全體人民的模範」。

徐老一生的道路代表了我國革命知識分子的優秀傳統。他在青年時代就受許多革命刊物的影響，具有民主革命思想，認爲中國只有革命才有出路。一九○六年，他曾和同志們以學校爲鼓吹革命的機關。接着他組織了「長沙全城學校大罷課，反對清朝的鐵路國有政策，並且在一次時事報告會上斷指血書，激發學生的反帝愛國思想。一九一一年辛亥革命爆發，徐老參加了湖南的起義，後來又積極投入反抗北洋軍閥的鬥爭。一九二七年大革命失敗後，國民黨反動派在湖南屠殺共產黨人和工農羣衆，徐老流亡到武漢，接着就參加了南昌起義，並在革命極端危急的關頭參加了共產黨。一九三四年他隨紅軍長征時已經五十七歲，是隊伍中年紀最高的人，但他常把公家給他的一匹馬讓給體弱多病的同志，自己步行。他一路爬山越嶺，吃草臥冰，卻始終興高彩烈，熱情洋溢。

徐老從二十歲起開始教書，至今桃李滿天下。他教過蒙館、小學、中學、師範和高等師範。他創辦過兩個小學、兩個師範學校和很多教師訓練班。他還爲勞動人民辦過夜校。他對學生的功課十分認真，有一年，妻子在五十里外的鄉下生孩子，他每天上完課又趕回家去照料，十多天中始終沒有缺過課。在長沙女師和第一女師當校長時，每遇教員請假，他就自己代授。他還特別注意培養學生的愛好與特長，在創辦長沙師範時，就讓學生辦「窗戶報」來培養寫作技巧。那時有學生田漢聰明好學，但沒有錢買書，他就把自己在書店買書的摺子借給他，任他選購。

一九三○年徐老從蘇聯回國，到江西中央蘇區擔任教育部長。這時蘇區正集中力量反擊國民黨的「圍剿」，教育事業十分困難，但他苦心鑽研，創設了識字班和訓練班，提出老公教老婆、兒子教父親、秘書教主席、識字多的教識字少的辦法，收效極大。後來他又辦師範學校，親自教課，親自掃地。一九四○年他開始在延安擔任自然科學院院長，後來又在極困難的條件下創辦大學部、高中部和初中部，並親自編寫自然科學教材及教課。全國解放後，他到各地視察時都要到中小學去了解教學方法、學習成績和校風。

徐老一生都在刻苦學習。他小時候因家貧輟學，發憤自修，曾經用教蒙館的收入買書，訂了十年破產讀書計劃。二十八歲時他靠自修學會了代數、三角、幾何和解析幾何，四十二歲開始學法文，五十二歲還到蘇聯去學俄文和革命理論。他一向提倡「不動筆墨不看書」；他所讀過的書，每本都朱墨粉陳，琳琅滿目。他對學術問題更常常苦思力索，一有所得，即使是在半夜，也要起來把它詳細記在筆記本上。他眞是一個「活到老，學到老」的人。今年他八十一歲了，但像他這樣學而不厭、誨人不倦的人，永遠也不會老的。

## 太平樂府

打油翁

### 西江月

美「小星」再出醜

「探險」果然遇險，「木星」竟是流星，一心添食顯威靈，其奈多愁多病。

多病卿須憐我（小星），多愁我更憐卿（杜卿），遙知無路上青冥，碧海唯堪弔影。

本月十五日美陸軍部使用「木星C」火箭發射三十二磅四盎的人造小衞星「探險者第二」，六日白宮發言人承認這小星迄今還沒有安然進入軌道的消息。

發射主持人畢克靈博士說，也許小星很要險地掉到大海洋去了。

以杜勒斯爲首要懸挽回「實力地位」的官員都大失所望。

## 影談

### 兩種不同的戰爭片
#### ——推薦「堅守要塞」

方愼聲

在香港上映的電影中，尤其是英、美片，以戰爭背景爲題材的，佔着很大比重；而這些戰爭片，表面上打得熱熱鬧鬧，實際上卻是宣傳冷戰，鼓吹實力，企圖使人忘掉在戰爭中應該獲得的教訓。

本來戰爭的目的是在於消滅戰爭。拍戰爭片，也應該從這個目的出發，然而這種主題，只有從蘇聯片中才看得到。

在美國電影中，直到現在，第一次世界大戰甚至美國南北戰爭，還被大量地採取爲拍片題材，用以宣傳冷戰。

第二次世界大戰更不必說。在這一場戰爭中，被法西斯侵略軍所破壞的現代化城市有一千七百多個；和平村莊則更有七萬多。這樣慘重的一個教訓，全世界正義的人都不能忘記。和平必須保衛，擴軍備戰以及軍國主義的死灰復燃必須制止，已經是全世界人民最迫切的要求。

然而在英、美電影中，我們曾經看過明目張膽地替納粹捧場的「隆美爾傳」，餘怒未消，卻又看到了另一部讚美德國軍官的「海底喋血戰」，和把德國戰俘「英雄化」的「鐵網逃龍」。這還只是在最近上映的英、美片中隨便舉兩個例，要是把戰後英、美的戰爭片檢查一下，則還不難發現有更猖獗的、更荒唐的和更使人氣憤的事。

與此成爲强烈比對的，是優秀的蘇聯片「堅守要塞」。蘇聯電影一向都本着認眞嚴肅的態度，通過電影來宣傳和平，反對戰爭，過去在本港放映過的許許多多蘇聯片，都雄辯地證明了這個事實。喜歡看緊張刺激場面電影的觀衆，我們推薦他去看看「堅守要塞」，在這裏，你將會看到藝術性更高的緊張氣氛，然而卻是與英、美電影截然不同的意義——宣傳和平與反對戰爭的主題。

「堅守要塞」的故事，發生在十七年前，地點是蘇聯白俄羅斯共和國西部的布列斯特，從時間和空間上，都和我們距離得很遠，然而我們坐在戲院裏的一個多鐘頭，就完全與片中的人物打成一片，共同呼吸，息息相關。有一位電影界的朋友，他參加過製片工作，也經常看電影，本來已經很習慣，不大容易受電影所感動，可是他告訴我在看「堅守要塞」時，卻忍不住掉下了眼淚。

電影中的人物，都是很平凡的蘇聯軍人，並不是如英、美電影中所出現那些加以渲染的「英雄」人物，他們所具有的只是對幸福和平生活的熱愛，對保衛祖國神聖領土的責任感，和對侵略者强烈的憎恨。就是這些巨大而深刻的愛與恨，使他們成爲不朽的英雄，交織出這一首震動人心的史詩。

劇本出自蘇聯傑出小說家西蒙諾夫手筆。我說他是小說家，是因爲他是「日日夜夜」、「祖國炎煌」等名著的作者，其實他除了小說寫得好之外，還是一位天才的詩人、劇作家和戰地記者，就在「堅守要塞」故事發生的年代，他是蘇聯「紅星報」戰地記者，實際參加了戰鬥，因此也才有可能寫出如此悲壯的詩篇。這又與英、美戰爭片那些劇作家坐在紐約或荷里活辦公室裏寫出來的劇本，完全兩樣。

電影一開頭就是蘇聯紅軍攻入柏林，把紅旗插在法西斯國會大廈之上，侵略者被徹底打敗了，戰爭結束了，然而勝利並不是輕易得來的，影片從紅軍戰友相會，互訴離情中，把觀衆帶回了一九四一年二月德軍向蘇聯發動進攻的前夕。在和平寧靜的布列斯特，人們過着幸福的生活，有家室的人在享受着家庭樂趣，年青的少男少女則在談戀愛，嘗嘗甜蜜的初戀滋味……

侵略的砲聲一響，和平便遭了厄運，英雄的巴杜林一家人，老戰士司庫長庫哈爾科夫，和代政委魯丁科，都爲要塞而犧牲了寶貴的生命，但是卻留下不可磨滅的精神。

看這樣的電影，往往會感動得落淚，是因爲和平被破壞，善良的人們被犧牲。但是毫無疑問，我們將更加覺得和平的可貴，因此也反對一切企圖發動戰爭的傢伙，包括宣傳冷戰的英、美電影。

## 媽勒帶子訪太陽

·僮族民間傳說·

布英收集於來賓縣

從前，我們僮族也知道天上有太陽，也知道太陽是從東方升起來，還知道萬物的生存和繁殖都靠太陽。可是那時候，太陽的光線是射不到我們僮族這裏的呵！我們這裏白天也像黑夜一樣，沒有陽光，也沒有溫暖，是個陰森森的天地，到處都是虎豹豺狼，被害的人可沒法數。想在黑夜裏消滅這些猛獸那是不行的呵，這樣就非選人去找太陽作主不可了。

一提到選人去找太陽，大家就爭着去。首先一個六十多歲的老公公站出來對大家說：

「我去，反正我年紀老了，做田工也做不了多少了，但我還能走，這工作我做得。」

「不，我去，我身强力壯，一天能走一百六十里，很快就能到太陽那裏去。」一個健壯的中年男子從人羣中跳出來。

接着，很多健壯的男女青年都出來擺他們的條件。個個都說自己能去，還保證速去速回。

「我說不！」一個十歲左右的男孩很尖的叫了一聲，就說：「我說老公公、伯叔、嬸嬸、哥哥、姐姐們都不能去。因爲太陽離我們不是四五十年就能走到的，也許要走八九十年才行。我年紀小，還是我去才可靠。」

他的話嘲落管，衆人就你一句我一句地說開了：

「小孩說的有道理。」

「還是小孩去的好。」

「大家停一停！」一個二十歲左右的孕婦叫媽勒的，邊揮着手邊叫着。大家都不作聲了。她說：「那小孩說的很對，太陽離我們很遠，但依我看，八九十年的時間恐怕還是走不到的，況且人到了八九十歲走路更困難了，還是我去的好。因爲一來我身强力壯，也不怕毒蛇猛獸；二來我懷有孕，我走不完的路可由我孩子繼續走。」

大家聽了都贊同，於是就決定讓她去，囑咐她一到太陽那裏就燒火報訊。

她出發了。她一直向東走，走了八個多月就生下了一個結實的男孩子。她帶着孩子一同走。走着，走着，一直走了七十年，她的腳笨重起來了，幾乎舉不起了，她才在一個農民的家裏停下，叫她的孩子自己去。

七十年的路程，她母子倆過着千千萬萬座大山，過着千千萬萬條大河，還遇着千千萬萬條毒蛇和千千萬萬只猛獸。這裏邊不知經過了多少艱難困苦，不知受了多少辛酸苦辣，也不知冒了多少次生命危險。但是他們都能通過了。因爲一來他們都身强力壯，能跨過高山峻嶺，能抵禦毒蛇猛獸；二來他們到處都碰着人，而碰着的人，聽說他們要去訪太陽，個個都幫助他們，遇着險隘就要人護送他們過去；遇着大江大河，就要船渡他們過去；送衣服送鞋給他們穿，作飯作菜招待他們。

再說在家的人，自從媽勒出發以後，他們每朝都望着東方，想看大火燒起來。可是望了十年，總看不到半點火影。望了二十年，也看不到半點火影。望了三十年、四十年……七十年，還是看不到半點火影。一切還是和從前一樣：沒有陽光，也沒有溫暖，陰森森的一片天地，到處都是虎豹豺狼。

大家都以爲她早在路上喪命了，沒有什麼希望了。

再過一天就得一百年了，誰還想到就在今天太陽要升的前一刻鐘，東方燒起了紅通通的半天大火。接着火紅的太陽升起了，亮堂堂地照到了我們僮族的地方，照得通山通嶺通江河都反射出了萬丈金光。瘋狂了幾千年的虎豹豺狼，從此就一個一個地被我們消滅了。

爲了紀念媽勒母子倆，從那時候起，直到現在，我們僮族勞動人民每朝東方一發紅就都到地裏去工作了。傍晚，直到西方掛起了紅霞才收工。

媽勒帶子訪太陽的插圖　黃永玉作

## 北極空中的「海盜」

蘇聯北極地帶的北海鷗，僅捕旅鼠（一種北極地帶的鼠）和鳥，破壞鳥巢，可稱爲空中海盜。

北海鷗一年中有八、九個月生活在茫無邊際的大海洋中，它的腳上長着蹼，但很少在水中浮游，一到夏天就變成陸地鳥。北海鷗飛到凍土帶以後，就分成對，過起流浪生活。當人走到它的巢前時，在巢中的北海鷗於一百公尺以外向人飛過來，人越走近它的巢，它越加兇猛。

北海鷗的主要食物是旅鼠，在旅鼠少時，北海鷗就去破壞別的鳥巢，吃掉卵，或把雛鳥弄死。有時它們試圖向大鳥進攻。北海鷗捉到旅鼠，先把旅鼠抛到空中，然後一口吞掉，雌鳥捕到旅鼠後把它讓給雛鳥，或者兩隻鳥一同把它撕開。（文）

## 歌墟（注）

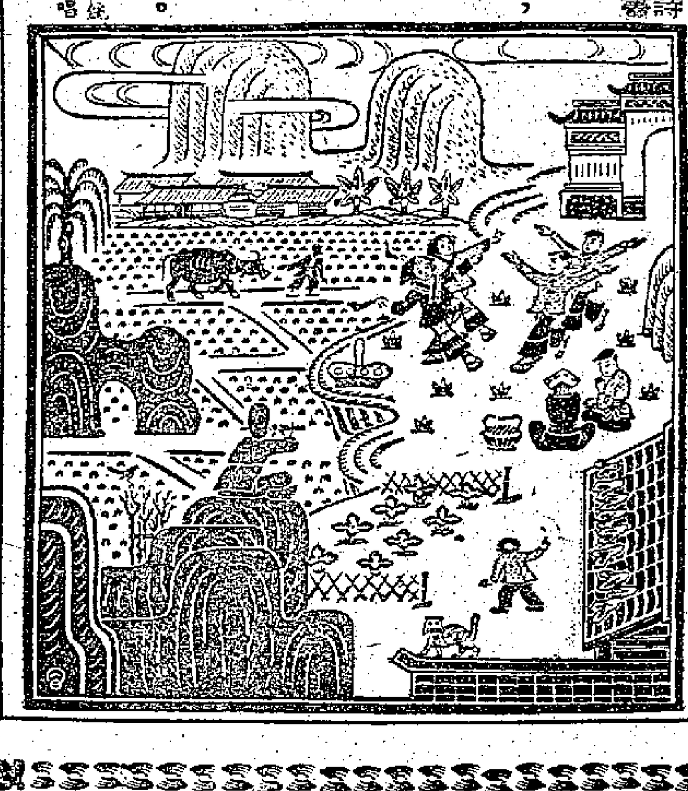
紀英詩　夏同光譯

過去我們只歌唱愛情，
雖然愛情也難解苦難；
但就這樣歌墟也常被趕散，
這杯苦酒也總未飲完！

今天的歌墟人海人山，
山谷和原野也在歡唱；
把愛情和勞動結合一起，
我們生活在幸福的海洋。

白雲停在峯嶺，
諦聽我們歌唱。
白雲啊！請你飛到北京，
把僮族的心意對毛主席講。

「注」歌墟是僮族的傳統節日，每年春季，男女相聚唱歌，互相選擇對象。



# 大公園

## 流行性感冒和特效藥

高嘉

前天傍晚，一個朋友打電話來問我有沒有興趣看即晚七點鐘的「堅守要塞」，我當時心裏盤算了一下，覺得影片雖好，但必須在不足一小時內完成沖涼、吃飯、過海等工作，時間上未免太倉促了一些，於是便回答不去。

但問他既然誠意請看電影，何不早點通知，也好使人有準備。那知他回答得極妙，說道：「我買到的位置並不好，本來不打算請你的，但因爲太太堅決不肯帶兩個孩子同去看，說是怕他們染上流行性感冒，不宜去公共場所，因此才多出兩張戲票來了。」我笑他膽小，因爲電影院有空氣調節設備，不同於一般的公共場所。他聽了也笑。

這當然是一樁很小的事情，但由此，也可看出人們對流行性感冒的畏懼。朋友余君，膝下有八個兒女，平日人們都說他好福氣。去年春天，流行性感冒襲來時他家的八個兒女一個個輪流地病倒了。余君夫婦則僅以身免。雖然如此，他們還是弄得焦頭爛額。金錢和精神上都蒙受了浩大的損失。因爲一方面要工作，一方面還得衣不解帶服侍小病人們也！覷乎此，便難怪家有孩子者對於流行性感冒要不勝畏懼了。

據說，這次來襲港澳的流行性感冒和上次的病型不同。上次的，來勢洶洶，但如護理得當，痊癒也快；這次的患者沒有上次廣泛，但卻易引起副疾，如枝氣管炎、肺炎等（去年初冬，東京也盛傳流行性感冒第二次來襲，病情相似。並傳說在幾天之內，病倒了三十萬人）。一個相熟的兒科醫生疲憊地告訴我說：近兩個星期他忙得很，到診的小病人們多數都是患了感冒。看上去，他倒也並不希望生意太好呢。

到去年底爲止，世界上還沒有一種治療流行性感冒的特效藥面世，說起來，未免是對於本世紀人類的一大諷刺。在六十年代，人類已成功地發射了人造衞星到太空，第一艘以原子能爲動力的船隻——列寧號破冰船也已下了水，些須濾過性病毒菌，難道還鬥它不過麼？

不久前，盛傳美國已發明一種防治流行性感冒的疫苗，使用這種藥物就可獲得免疫。但這個消息旋即爲美國一家製藥廠的廣告打了個嘴巴。那家製藥廠用醒目的紅字刊載其廣告說：「請看美國官方的公佈！」廣告裏，它引述美國官方的公佈道：「使用亞洲流行性感冒免疫接種注射已發現過敏性反應」云云。這家藥廠的廣告，雖然是爲其商業服務，但所引述的美國官方的公佈，該當是正確的。由此看來，美國的免疫注射云云，也不是靠得住的了。

但六十年代的人類科學家，總算是上能夠對得住祖宗，下能夠對得住子孫的。因爲，一種靠得住的流行性感冒新藥已在最近由科學家發明了。

這種新藥的名稱叫做「科基崇」，是由蘇聯莫斯科的化學藥品研究所研究成功的。在此之前，用一般藥物治療流行性感冒，總得四至五天，始能痊癒，但使用新藥「科基崇」，患者能在一天半至二天痊癒。不用說，這是近代醫學上的一件大事。

「科基崇」經過多方實驗，已證明對各種形態的流行性感冒都可奏效，是治療流行性感冒的良好和特效藥物。所可惜的是，目前還不過是新發明的階段，產量不多。也許下一次再有流行性感冒襲來時（自然，最好是永遠不再有流行性感冒的毛病發生），港九同胞們可能會有福氣使用它了吧。

## 在廣州訪紅線女

展鵬

去年底，回穗度了兩星期假，由於時間少，直至回港前夕才抽到時間去探訪馬師曾和紅線女，很遺憾，馬老大外出了，摸了「門釘」；我立刻轉訪女姐，去到女姐新居，很幸運，沒有白費工夫，開門的正是女姐，她比以前精神得多了，仍然是滿面笑容，她見是我，歡天喜地的拉我進門。

我在客廳坐下，便告訴她我找不到馬老大，她笑着對我說：「如果你來遲一步，也找不到我呢！」她告訴我，她們的廣東第一劇團準備上山下鄉，一切都正在忙着，我抵達時，她正在準備返劇團開會。聽了她的話，我暗自慶幸，如果來遲一步，又要一年後才有機會見面了（因爲我每年只回穗兩星期）。

她一邊招呼我，一邊在整理一件新「海青」，看見那件「海青」和「頭巾」，好像似曾相識，不知在甚麼劇裏看見女姐穿過的，正想問她，就在這個時候，我想起了，她是在「搜書院」扮男裝穿過的。想起這套「搜書院」，我告訴她「搜書院」在港上映時的「巴閉」情形，在香港廿間戲院聯映這套戲，瘋狂了港九的影迷，我知道女姐已經知道這件事了，但她仍然很歡喜的聽我報告。我又對她說：香港有些造謠報說「搜書院」蝕本，賣座力很差。女姐笑着對我說：「他們是靠造謠吃飯的，當然乜都敢講啦！不過，事實總不是謠言所能遮掩的。」她繼續對我說，她收到很多香港觀衆的來信，她很感謝觀衆的愛護關懷，她準備抽多些時間來回答觀衆的信，她希望觀衆多些指導。

她說起觀衆的信，使我想起一件事，在港的一位世姪女曾託我向女姐攞相片，是要「搜書院」那套女裝的，那世姪女對我說，她有女姐在「西廂記」裏的丫環裝，也有女姐在「秋」裏的丫環裝，只沒有「搜書院」裏的丫環裝。我將這件事告訴女姐，女姐很抱歉的說，沒有這套戲裝相片。

由於世姪女所存的女姐相片，都是飾丫環的，於是我很自然的和女姐傾談起她在「秋」那套戲裏所飾的丫環翠環，女姐道：「我記得當時接到這劇本時，嚇了一驚，因爲在『秋』的原著裏，描寫翠環的很少，對翠環的一切我都不了解，我驚演得不好，你知道的，當時『家』、『春』兩套戲都得到很多人稱讚，如果我演得不好，豈不是狗尾續貂？這是我加入『中聯』第一部戲，爲了要演得好，我買了『家』、『春』、『秋』三本書回來，一口氣的看了幾天……」

「沒有辜負你一番苦功呢！」我插口笑道：「你演得一致好評，而且這套戲還選爲名片。」

「這都是觀衆對我的愛護。」女姐很謙虛的說：「爲了觀衆的愛護，我一定要落力表演來報答觀衆……，尤其是在港澳的觀衆……」

## 無所不談

**荒謬之至**

某報新聞解釋中說美國和蘇聯一樣可以射人造衞星，則在衞星競賽上已拉成均勢。

楊官璘會下象棋，我也會下象棋，然則我的棋藝和楊君的一樣「均勢」？（志超）

**是男是女？**

賭國皇后將第二次臨盆。

頭注輸了的賭友們，第二注可望博回！（醉仙）

**攪風攪雨**

杜勒斯說，美國關懷亞洲問題。

其實，假若美國不關懷亞洲問題，亞洲反而沒有問題呢。（十木本）

**暴露難測**

泰國議員說寧吃草根也不要美國在泰設火箭基地。

有時間寫遺囑總比沒時間寫遺囑好。（亞當）

**戲醜展覽**

台取消在韓菲商品展覽會，據說由於缺乏資金和廠商缺乏興趣。

「無論什麼東西也缺乏」；這是一項多麼有趣的「展覽品」！（醉仙）

## 水雲樓吟艸

陳君葆

### 幹部下放三首

擊鼓鼕鼕餞下鄉，雄獅相送最歡場。寧辭負耒非春事？且喜田間是課堂。要與老農支建設，還憑黨領促耕桑；年時青幹功誰紀，自有羣情玉尺量。

注：林嘯台「訓中國幹部下放還辛」有「田間是課堂」之語。

光榮榜上有題名，愛聽爭先下放聲。機轉揄拉寧守拙？水平文化欲持衡。整風過後良苗長，反運當前事實明。八十萬人齊動手，黃河水可待澄清。

稼穡艱難掛口頭，從來菽麥本儒羞。力勤南畝仍基建，壓倒西風是壯猷。工業賴成農合化，齊民應有稻粱謀；東陵瓜美猶堪羨，況值桃林牧馬牛！

## 談盆栽

王水

在德輔道中中國國貨公司見到一些宜興陶製盆栽用的盆缽，色澤有梨皮色，紅紫色，淡藍色，淡紫色，紅色多種。樣式有梅花式型的，橢圓形的，木瓜形的，長方形的，圓形的，六稜形的，普通深圓花盆形的，盆缽的身上或雕花卉，或雕文字，或雕山水，極爲精雅，售價亦不貴。至於廣東石灣陶製的盆栽的盆缽甚少，只有圓形綠釉和長方形白釉各一種。從這裏可以想像到國內及本港愛好盆栽的人，一天比一天的多了。在香港的住宅窄狹的多，又多無庭院，天台又多是公衆的，講不上種花植樹，弄一盆盆栽放在房裏窗前或案頭，眞是另有一種趣味，比較瓶花有生氣，有意思得多，何況每天不用多費時間照料，同時，又比較插鮮花經濟持久，所以我認爲在香港提倡盆栽是很好的。

世界上講究盆栽的除我國以外，要算日本了，但日本盆栽所用的盆缽以宜興陶製的最爲名貴，次爲石灣製的，次爲潮州製的，次爲福建製的。次爲華北製的。所以日本的名盆栽家均以能備有宜興製的盆缽自豪，若又是遠年製的尤易受人重視，至於日本盆栽家所藏宜興陶製盆缽有「葛銘記廠製造」的，「墨綠齋製」的，「荊溪齊世龍製」的，「豐洲」製的，「史玉林製」的，「知明」製的，「錢炳文製出」的，「冶甸」製的，「荊溪何啓泰製」的，「志似堂」製的，「鼎泰昌本廠監製」的，「尙古堂」製等多種，從這裏可以多少看出日本盆栽家所藏我國宜興陶製盆缽的情況。

## 三言兩語集

**別有用心**

美國務院說，派穆菲去斡旋法突紛爭，因爲他是「解決困難的第一個能手」。

既有這樣好的人材，爲什麼「小石城事件」卻不派他出馬呢？

**漏了一項**

有一位美國教師在交給校方授課時間表上寫上：「每週上課總時數：平均十六小時。加班工資：無。因加班工作給假：無。薪水：微薄。獎勵：無。感想：厭惡。」結果這位教師被炒魷魚。

應該再填上一項：「提意見：不准許。」

**擴大銷場**

杜勒斯說美國實行援外計劃的理由是「制止戰爭，維持和平」。

大概是指美國資本家之間的戰爭與和平吧！

**因小失大**

美國俄亥俄州某地有一位市議員向保險公司騙取了十萬元被捕。這個人平常是被認爲「最有希望的青年民主黨人」，並還正打算競選市長。

此人眞不夠「耐性」，等到當選市長後，還愁撈不到區區十萬元麼？

**無視現實**

記者在招待會上問杜勒斯，蘇聯是否已把美國「關在一個箱子裏」。

二次大戰後，美國確是「關在一個箱子裏」，不過是它自己把自己關起來的。

**不敢自信**

美國衞星「探險者第二」擱淺了。

凡是探險者，不是成功便是失敗。美國之所以以「探險者」一名其衞星，可見其早已預料有此一着矣。

夢澄

## 廣播節目

**廣東電台**（波長二八三公尺 頻率一○六○千週）

上午六時十分管弦樂。廿分粵曲。七時卅分新聞。八時零五分粵語民間故事。廿分粵曲。卅分客語潮語新聞。下午五時粵曲。五十分歌曲。卅分琵琶二胡合奏。六時粵曲。卅分新聞和時事解說。七時廿分客家快板、客家竹板歌。卅分對農村廣播節目。八時十五分廣東音樂。卅分廣東各地。五十五分潮劇。九時四十五分最後新聞。

**廣州電台**（波長三七九·七五公尺 頻率七九○千週）

上午六時十五分歌舞曲。卅分新聞。五十分管弦樂。七時轉播中央台新聞和中央報紙摘要。卅分粵劇選曲。八時錫劇。卅分粵曲。九時我們的祖國。卅分電影剪輯「祖國頌」。十時零五分粵曲。四十分京劇。十一時廿五分蘇聯歌唱家列米謝夫演唱的歌曲。十二時零五分粵語故事。卅分新聞。四十五分粵劇選曲。下午五時卅分潮劇。六時新聞和時事解說。廿分詩朗誦。卅五分聽曲學唱、龍舟。七時廣州生活。廿五分巴蕾舞劇、大提琴音樂。八時各地人民廣播電台聯播節目。卅分歌曲音樂和服務性新聞。九時我們的祖國。卅分話劇「口是心非」。十時粵劇選曲。十五分最後新聞。

**香港中文電台**

上午七時時代曲。卅分國語教授。五十分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。三十分歌伶粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時廣播劇。卅分倫敦電台昨晚國語節目。四十五分粵語流行曲。十一時名伶京曲選。卅分粵曲。十二時故事。卅分潮州曲。一時時代曲。廿八分天氣報告。三十分新聞。五十一分管樂。二時崑曲。卅分粵劇。小舞台。三時三十分音樂節目。四時潮州曲。三十分故事。五時諧趣粵曲。三十分兒童節目。六時新聞。卅分英語教授。四十五分小考古。七時每週時事實錄。十五分時代曲。卅分粵曲。八時倫敦國語新聞。十五分時代曲。三十分倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。五十八分天氣報告。九時福爾摩斯探案之「怪國畫」。三十分樂壇什錦。十時體育述評。廿分粵語流行曲。卅分京曲。十一時南音。卅分天氣報告，潮州曲，時代曲。十二時（完）

**香港英文電台**

上午七時音樂。十五分新聞摘要。廿分歌曲。四十五分天氣報告。八時新聞。十五分音樂。十二時卅分歌唱。一時十五分新聞。卅分下午音樂會。二時暫停。五時卅分戲劇。四十五分音樂。七時新聞。十五分音樂。卅分美洲通訊。四十五分音樂。八時歌唱。九時新聞。十五分電影音樂。四十五分偵探故事。十時四十五分華爾滋。十一時倫敦電台新聞。十五分夢幻曲。卅分（完）。

**麗的呼聲銀色電台**

上午七時口琴。十五分天氣預測，粵語流行曲。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分粵曲點唱。九時卅分時代曲。十時大衆信箱。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分南音。十一時國語教授。十五分粵曲。卅分女俠盜黃鶯故事「紅樓魅影」。十二時新聞。十五分股市及金融行情。廿分祝壽祝婚點播（天氣報告）。卅分民間故事「守清」。一時時代曲點唱。卅分諧劇「闔趣教趣」。二時粵劇唱片。三時卅三分下午音樂。四十五分時代曲。四時祝壽祝婚點播。十五分粵曲。卅分粵語流行曲。四十五分時代曲。五時兒童節目（命價報告）。十五分各地音樂。卅分世界童話。四十五分粵曲。六時長篇劇「斯文賊」。卅分猜曲有獎。七時偵探小說。卅分小說「魂斷嘉陵」。八時新聞，天氣報告。十五分足球經。卅分時代曲。四十五分第十三屆學運會初賽結果綜合報導。九時神秘故事。卅分電影故事「一馬一票女郎」。十時空中音樂會。卅分通俗故事。十一時新聞，體育消息。十五分粵曲。四十五分夜音樂。十二時（完）

**麗的呼聲金色電台**

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時客家山歌。卅分錄音越劇「桂花亭」。十二時新聞。十五分時代曲，（天氣報告）。卅分評話「萬花樓」。一時國語相聲「歪曲三國」。卅分彈詞「三教瑤」。二時錄音串曲「秦香蓮」。卅分國語家庭信箱。四十五分京劇。三時上海滑稽「繞口令」。卅分潮語話劇「北京人」。四時潮州曲點唱。五時潮語武俠故事。卅分國樂。四十五分婦女講座。六時歌唱故事「陳姑追舟」。卅分轉播港台英語教授。四十五分粵曲。七時轉播港台每週時事實錄。十五分粵曲。卅分象棋講座。八時新聞，天氣報告。卅分國術小說。九時空中舞廳。卅分鬥智小說。十時京劇。卅分國語夜半奇談。十一時新聞。十五分潮州曲。十二時（完）

**麗的映聲**（有線電視）

下午五時卡通片。十五分木偶趣劇。卅分「神槍大俠」。六時休息。七時卅分音樂歌唱節目。四十五分新聞片。八時「勝利的意志」。卅分「目不識丁」。四十五分英語訪問記。九時「波新頭集」。卅分粵語長片「危城鵜鰈」。十一時最後新聞及天氣報告，收場曲。

## 靜寂地帶

偵探 連環 / 文化圖

（一九四）小金異常機警，他發覺眼前有個黑影一晃，就知道機關左右有了埋伏，立即往後一縮，避過了迎面襲擊的拳頭，同時也看清楚對方就是密司唐的死黨大隻亭，他不但孔武有力，而且詭計多端。他穿了一件露胸恤衫，渾身毛茸茸。

（一九五）小金避過了意外的襲擊，馬上換上一副笑面，用試探的口氣道：「眞對不起，我……是新來的幫客，找洗手間的……」可是大隻亭卻指着拳頭朝他冷笑道：「找洗手間的？不是吧！你是專心來找機關總部的，是嗎？」說完一個箭步衝到小金面前。

（一九六）小金靈活地一個旋轉跳到房門口，迅速地在門上掃視，發覺那扇鐵門關得異常牢固。心想：「大隻亭旣然奉命看守，一定有鎖匙，絕對不能放過大隻亭。」決定了之後，便乘大隻亭全神衝過來的衝勁，往下一縮。

## 俘虜

舒康

### 紀念碑 下

突地女傭出現在她們面前，揉着眼睛說：

「你們還不睡嗎？人家打牌打通夜，你們……」

「姨媽忙說：「你去睡吧，我們正說得興頭上，」接着三個人聚精會神，紅着眼睛聽荔芬說下去道：

「我爹爹並沒有到上海去，她老人家現在還在西安，同第三個孩子過日子……」

「那一定做了大官，」姨媽道：「她對共產黨的功勞眞不小；你，」她向荔芬笑了笑：「你的官銜恐怕也不小吧？啊？」

荔芬搖頭道：「姨媽想錯了。如果革命的目的是爲了升官發財，那末他們只是用生命去孤注一擲的大賭徒，不配戴上革命者光榮的稱號。如果革命是爲了做大官，那末千千萬萬的先烈們，他們的鮮血又是爲誰流盡的？是爲他們不可捉摸的『官銜』嗎？」荔芬問：「你們見過北京天安門的照片嗎？」

「見過見過。」娘兒三個一齊點頭。

「在天安門的正對面，有一座高大的碑，上面寫着『革命先烈永垂不朽』幾個大字。去年我去北京參加國慶節大會，一看見這個碑，忍不住熱淚滾流。說眞話，起先我腳踏在首都莊嚴的土地上，除了有一種作爲一個中國人的自豪感，還有一種不大健康的想法：『我不錯，有資格代表我們的單位來北京參加國慶大典』，但在這塊碑下，一下子顯出我的渺小，立刻把我那個要不得的想法提得乾乾淨淨，開始臉紅，渾身出汗。不錯，說我們對革命毫無貢獻也是不對的，但比起千千萬萬的先烈來，我沒法比了，不敢比了。如果曾經有過『我對革命貢獻大』的想法，那末該變成爲我對革命貢獻少；如果曾經有過『地位不夠高，政府欠我的功勞債』那種可笑的想法，那末按照事實來說，政府並不欠我們什麼，而是我們做的工作太不夠了。瞧千千萬萬的烈士們，他們有的在三十年前犧牲，有的在近幾年犧牲；他們根本沒有機會看到今天社會主義建設那種動人的場面，但我們不但看到了，而且參加了，不久之後，全民齊步去享受美好的生活了，姨媽您聽，我們活着的還能說什麼？爭什麼？怨什麼？」

「啊呀，阿芬又是一篇大道理。」姨媽長長地透口氣：「對啊！如果爲了升官發財才去革命，那不是變成了台灣的國民黨了嗎！」

「謝謝姨媽這句警言。」荔芬興奮地：「您說得好，是這樣的。這是大道理，不過大陸一向主張講道理，否則會弄迷了方向。」（六五）

## 虎豹龍蛇傳

史得

### 第五回 愛弟深情單槍赴敵 怨兄無義兩面圍攻

王定標給他一喝，登時停了勞。趙玉龍乘機在他身上一摸，在他的腰間摸出一根三號左輪，他迅速地把槍擲了過來，插在自己腰帶上，笑着說：

「王老兄，我跟你沒有寃仇，不會礙斷你一根毫毛的。除非你迫我對你過不去。坐下來，我坦白地告訴你，我一定要阿蛇安全離境，我包得你保證。」

「我不保證又怎麼樣？」王定標聲勢洶洶地說。

「你是一個從小飯店掌櫃爬起來的人。」趙玉龍微笑道：「撈到了現在的地位，我想你自己也覺得前程似錦，不肯放棄的吧？更不願意在這開始發達的時候，爲了一件小事而送了性命的吧？那太不值得了。」王定標看着他手裏的槍，苦惱而又困惑地說：

「那末你要怎麼樣？」

「你跟我一起出去。」趙玉龍說：「我們是阿蛇的朋友，他走了，我們不應當送他一程嗎？」

「你要威脅我送他走？」王定標冷笑一聲。

「我沒有用威脅這個字眼。」趙玉龍說：「不過就事實上講，意味是差不多的。只有這樣，才可以送阿蛇出境，我知道你早已佈下天羅地網，防止阿蛇離開，可不是？你阻止他，我阻止你，就是這麼一回事。」趙玉龍看看掛在壁上的時鐘，他抓住王定標的手，低聲說：

「走吧！時間不早了。這事沒有人知道，不會令你失面子的。我一定不令你難過。」王定標要不答應，趙玉龍的槍在他的腰間抵住，一手搭在他的肩頭，說：「不過是一兩個小時的事，神不知鬼不覺。以後你有什麼要我幫忙，我準答應。」

「你究竟爲什麼要這樣迫我？你叫什麼？」王定標說：「是好漢，留下你的名字。」

「我姓趙，叫玉龍，是阿蛇的大哥。」

王定標登時打一個寒噤，他瞪大了眼看着趙玉龍，半信半疑的。趙玉龍微笑說：

「打死劉大邦、憲兵要通緝的是我，所以我說是爛命一條，在一個亡命之徒面前，爲了你的安全，請你還是聽我的吩咐好。你是瓷器，犯不着碰瓦器。」

王定標站起來，跟趙玉龍走出了房間。房外的兩個小伙子看了，摸不着頭腦。趙玉龍在王定標耳邊吩咐，叫他們用不着跟隨。通過賭場時，他跟他們打招呼，說他們出去吃酒，荷官們還說他一會再回來。

走出門外，他們沿着大街走。趙玉龍說：「別給人看到你拉長臉孔！」（六四）

## 江湖三女俠

梁羽生

### 第十七回 心腹互猜疑，雙魔進酒 同門齊聚集，七俠誅兇

呂四娘「咦」了一聲，柳眉倒竪，道：「是誰這樣大膽？居然敢上岷山偷頭。」甘鳳池伏地聽聲，道：「還未去遠。快向北追！」白泰官、路民瞻等同門兄弟與關東四俠紛紛追出。甘鳳池道：「須朗月禪師與玄霜大師在此鎮守，三哥五哥和楊老英雄到南邊山口巡視。二哥四哥在庵內守靈，其餘的人隨我追去。」

甘鳳池是江湖上的大行家，伏地聽聲之技百不失一，追了一陣，果然發現有一行四人，正自飛奔下山。呂四娘輕功一展，流星隕石般直衝下去，倏忽到了山腰。定睛一看，那四人原來是天蕩散人、車僻邪、董巨川和甘天龍。

原來年羹堯自遣走了因之後，心中惴惴，回到軍營，只見軍中氣氛肅穆，想不到竟是允禎御駕親臨，年羹堯急忙進營叩見。允禎對他解決允禵之事，大加讚賞。年羹堯心中稍安，乘機稟道：「了因恃功傲主，非但不聽我的將令，而且在背後誹謗聖上，說聖上能有今日，全是他的功勞，我說了他幾句，他負氣走了。想是回京面聖，先告我呢。」允禎眼珠一轉，哈哈笑道：「我倒想見他！」年羹堯一驚，面色青白。允禎輕撫年羹堯肩頭，道：「年大將軍，你是朕擎天柱石，統率大軍，晝夜辛勞，何苦與這個山野鄙夫生氣。」又笑道：「他想見我？只恐他見着我時，已說不出話了！」立刻把天蕩散人、車僻邪、董巨川、甘天龍四人召來，降旨道：「限你們在十天之內將了因首級帶來見我！」允禎正要倚重年羹堯，趁機犧牲了因，以收懷柔之效。天蕩等四人出帳之後，年羹堯跪下叩頭道：「主上洪恩，小將肝腦塗地，不足圖報。」允禎一笑將他拉起，道：「朕還有大事與你商量。」和年羹堯進帳密談。

天蕩散人等沿途查探了因蹤迹，了因相貌兇惡，又是個和尙，所以查訪並不困難。天蕩等雖知了因厲害，但心想以四人之力，亦足以制他死命，放膽追上岷山。想不到上到岷山之時，了因已經死了，天蕩散人等大吃一驚，慌忙把了因首級割下，飛逃下山。

再說呂四娘追到山腰，冷笑斥道：「你們好大的膽子，這裏是什麼地方，容得你們亂闖麼？」車僻邪見只是呂四娘一人，心想：「人人都說這賤婢劍法厲害，我且試她一試。」長劍一指，一招「斗轉星橫」，斜刺橫抹，呂四娘一聲冷笑，霜華劍向外一展，霍地飛起一團銀光，只輕輕一絞，就把敵招破了。車僻邪正想進招，呂四娘劍尖一指，疾如電閃，刷的竟向咽喉刺到，車僻邪橫劍急擋，呂四娘的劍竟似銀蛇般隨滑下來，車僻邪急退三步，還是躲閃不了，手腕被劍尖劃了一道傷口，長劍幾乎把握不住，天蕩散人見狀危急，急忙橫攻一掌，解了車僻邪之危，大聲喝道：「賤婢你把師兄害了，該當何罪？」（三三一）

## 小說林

## 再來的時候

秦西寧

（十二）

「是你，我到了澳門，當時我心裏非常苦惱，四千塊錢就似的把一個人捆住了麼？我想呀，我老鄒不能這樣縛住自己！我進了『中央』，我流着冷汗，手發抖，我差點兒把手放到賭枱上啦；但我不能這樣做啊，我想，我有老婆、孩子、還有朋友！我到底臨崖勒馬，頭也不回的走出『中央』了。回來，是星期一，每晚我就安心開始做那份夜工。印度人開的莊口，兩個鐘頭的簿記、會計工作。記得嗎？」老鄒停了停，向方永一笑，「這一晚我沒回家吃晚飯，說什麼同事生日，……」

「那麼，你當晚到什麼地方去？」方永問。

「請一個朋友在外邊吃晚飯，我托他替我留意：哪兒有人請經驗豐富的『晚上會計』。那朋友做過經紀，人很熱心，商場的人事關係又不錯。他到底替我碰到了——說『碰』，眞是『碰』呢！每晚兩個鐘頭，誰有把握找到這樣的一份夜工？月入兩百，不算少。幹它廿個月，就可以……」

方永嘆了口氣，「老鄒，何苦呢？你說過的，人不是鐵打；日做夜做，怎麼行？」

「而且我說過原諒你的……那筆錢，算了吧！」

老鄒托了托他那對膠邊眼鏡，站起來，在房間踱着說：「你以爲我還是那四千塊錢嗎？」他又回到椅子上，坐下。「小方！我幫助了一個朋友。」

「幫助了一個朋友？」方永驚訝地說。

「嗯。他叫做麥天宏。你知道我那頓午飯一直是在石板街六姑那兒搭食的。麥天宏也在那兒搭食。大家天天見面，見了半年，算得是萍水相逢，搭食朋友了。兩個多月前，有一天，他突然咯血，患的是肺病。他進了一家私立的療養院——公立的，就不容易有房間、有床位呀！醫生說，他的病不很嚴重，只要好好的『療養』三兩幾月，就可以照常工作了。但『打工仔』呀，拍手無塵，病兒來還筆療養費！

有一天我到他住的三等病房去探他。他哭了。你知道，一個病人的感情是很脆弱的，尤其是一個患了肺病的人。他哭。他說要出去工作。……」

……（六十三）

## 是日也

### 西藏紙與西貢紙

都怕冇乜希望，現在已經十二點，尚未見喇嘛覺面來，睇情形都係瓜寶者多。唔見七十五皮，已成定論，至緊兩張西藏紙，錢緊唔肯要，錢緊話係西貢紙唔靜。錢櫃黨櫃料是孤兩寡聞，唔識西藏紙耳，明天再向別間錢緊找換，看看如何。今日趁期，拆開信封一睇，得番二十五皮，乃向王司理追問。王司理黑口黑面曰：「冇嘢者，一百銀人工，扣七十五元，賸廿五元。」鷄食放光蟲，心知肚明，我亦冇再追問，七十五元就是○七三日房租，王司理昨日經已聲明，今日交不出，一於扣人工，冇得講。但我話有錢緊找換，來記是意錢動，尤其熟八九種偏斑伙記，當西人道時我遲到者，起制服，掌櫃知我是美華伙記，笑曰：「找美鈔乎？」我曰：「非也，今日西藏紙乜嘢桼？」掌櫃打個突曰：「西藏紙，什麼西藏紙？」我個心好話，錢台掌櫃不識西藏紙，好打有限，不料取出兩張西藏紙，掌櫃即笑曰：「哦，你聽錯耳矣，西貢舊紙，不是西藏紙，你都咁得我惡。」我笑曰：「西藏紙也好，西貢紙也好，一文值五文者呢？」掌櫃笑曰：「好在你係美華伙記，若是別人，當你白撞者。呢隻紙，冇錯係殘值錢者，之此乃狼狽阿高之事，戰後已經貶值，先個掛都有料，一百元大約值六元港紙，現在直頭冇料，廢紙，冇落街有人要。」……（九一七）

### 情人日記

## 大蘇

（朦朧入夢） 吉叔作

## 紅襖楊四娘

文綺園主

### 七·濰州起義

葛夫人見李全要走，便在後面叫道：「各位保重，此別永難再會了。」李全聽了，慘然停步，回頭向葛夫人招手道：「你也跟我們一起逃吧。」葛夫人不肯，含淚搖頭道：「我腳小走不動，免得累及你們。」李全着急道：「這次是我們累你，你若不走時，撻子那肯干休，快跟我來，免受凌辱。」說着回頭把葛夫人一把扯住，也顧不得男女應當避嫌。竟將她抱起來，放步便走。

李全顧得和葛夫人說話，卻未料前面的自己兄弟，業已衝開金兵，去得遠了。前面的人，只道李全自會跟着來的，不邊反顧，誰知李全竟沒有跟上。那些金兵，一湧上前，朝李全便砍，李全一隻手抱着葛夫人，只得一隻手迎敵，偏是葛夫人又不肯安靜，在李全的臂上掙扎着，口口聲聲不肯隨去。李全不留神，大腿上已中了一刀，其痛徹心。沒奈何只得轉身進入門內，關上大門，只見腿上鮮血直冒。忙扯下一幅衣襟包紮好。

只聽得門外的金兵鼓噪道：「好了，賊首沒有逃出，我們且把這宅子圍起來再講。不怕他飛上天。」

李全放下葛夫人，搖頭嘆道：「這回糟透了，要不是你固執，好隨我去時，那有此禍。」葛夫人道：「你何必要顧我，我歉然無能，小腳又難於行動，只有連累大家。讓我死了豈不乾淨。」李全道：

「事情是由我們而起，豈有臨危不顧你之理？」葛夫人哭道：「我死了有什麼相干，你們都是做大事的人，將來驅逐金人，光復漢人土地，責任都在你們身上，值得我拚死相救。卻不想你爲着我，卻陷在此地。」說罷不覺掉下淚來。

李全黯然無語，把大門用槓子頂上，扶着葛夫人一步一拐的向畫堂走，院子裏橫七豎八躺着金兵的屍體，斷頭折手，多半是給李全寶劍所殺的。李全無心去看，葛夫人不忍看這種情形，嚇得以手掩目。客堂裏也有幾具屍體，葛夫人不敢在此停留，直把李全扶進二堂，除了看門的是個男人外，其他都是女傭人，這時早被這場驚天動地的變故嚇昏了，此時兀自心驚膽怕，那裏還敢去收拾那些屍體。

葛夫人把李全扶到太師椅上坐下，問他傷處可痛，李全以手自撫，搖頭道：「還不十分痛楚。家裏可有刀傷藥麼？」葛夫人答道：「藥是有的，可不知功效如何？」李全道：「快尋些來，讓我敷些。」葛夫人答應一聲，自向樓上臥室中找藥去了。

正在這時候，一個婢女倉皇進來報告道：「夫人，不好了，後園的圍牆上，鑽出無數金兵的人頭來，他們定是想由後園進屋的。」（六四）

## 短篇小說

## 莉莉

小兵

歡場兒女的賣笑生涯是很不好過的，它並不像一般人們所想像的那麼愉快和寫意。表面上，你也許會覺得她們在別人面前整天的無憂無慮、歡笑作樂、吃好穿好；然而在笑的後面，又有誰能想像得到她們一身的辛酸、眼淚呢？……

同居。這男子是一個十足阿飛，他不務正業，遊手好閒，完全仰仗莉莉的收入來供給他的生活和揮霍。但莉莉對佐治的爲人深惡痛絕，爲了生活和無法抗拒他的淫威和勢力的威脅，不得不暫且忍辱含寃。

佐治是一個常常伸手向莉莉要錢去賭博、玩女人；假如莉莉不能及時滿足他的要求，便不免飽受一頓拳腳和辱罵。因爲自己身爲歡場兒女，常常很難避免要和一些顧客應酬，佐治弄到深夜才能回家，因此也就常常受到佐治那暴君似的兇狠狠地一記耳光，甚至有時一言不發就給她一頓狠罵和威嚇。

有一次，莉莉爲了應酬一位洋行經理，到淺水灣酒店去了一宿才回來，被佐治發不講理地痛揍了一頓，還被佐治恐嚇說：「你這臭婊子，再當心你的老子發給你點顏色看看！」佐治這時莉莉也無法忍受了，她狠狠地回敬了佐治幾句，便自顧自地走了。佐治也不見莉莉回來了。兩天後，眞是料想不到，在莉莉離家的幾天之後，莉莉就發生了不幸的事件。她見好面臨着，便住進醫院中了半個月。傷勢已漸好轉，莉莉靜靜地在院中一點一點的，同我們之間的

……（完）


國泰 新華 第十二天放映 緊張驚險戰事巨片 攻堅戰 飛機坦克 大炮猛轟 城堡夷平 守要塞 孤軍浴血 抗戰一月 致命回擊 （預售門票） 堅守要塞

紐約 中央 大世界 光明 好世界 皇宮 龍城 金星 後天起映 植利影業公司出品大喜劇 芳艷芬 胡楓 鄧寄塵 金女 林坤山 雷鳳 （主演） 導演：莫康時 今天下午九時半請收聽麗的呼聲 下午二時請收聽綠村電台

太平 環球 北河 域多利 油麻地 龍城 金星 明天重映 限期映三天 不多 太平北河 域多利油麻地經已開始定座 自殺機轟炸 美澳慘烈情形 首現銀幕 第二次世界大戰 東南亞戰況特輯 全部國語對白 同場加映 美容之道 介紹日本女子最新健胸術 人一世！物一世！不看健胸術 不知醫學有幾人進步！

戲迷渴望已久 京劇大名角到港

太平 環球 北河 域多利 油麻地 今天最後 勿錯過 大大全部歌唱鑼鼓 聽出耳油 中聯電影公司出品 歌劇形式古裝巨片 寶蓮燈 三集 梅綺 紫羅蓮 張活游 陳好逑 少新權 陸飛鴻 張醒飛 越拍越精彩！越出越神奇！ 二頭集 勝過 本片不可不看 監製 朱紫貴 編導 吳回 李願聞 潘焯 中聯出品 保證佳片

東方 昨狂滿今最後 世界諧趣笑匠 差利卓別靈 巧運匠心傑作 世界第一偉大笑片 摩登時代 片上中文 全部動作笑刺狂皮 明天 風月海盜 二十 終身大事 今早 火燒九龍城

連日滿今請早 國際飛龍黨 Tip On A Dead Jockey 羅拔泰萊 桃樂斯瑪蓮 主演 片上中文字幕 今早 萬世流芳

邵氏出品 港韓合作 第一部音樂愛情巨片！ 全部七彩攝製 漢宮古蹟名勝盡入鏡頭 麗都 仙樂 今天仍映 連日狂滿 尤敏 金振奎 主演 邵邨人 監製 異國情鴛 同場加映 義演話劇特輯 清宮怨 居光啓 華克毅 全昌根 導演

利舞台 普慶 即日四場仍映 華納公司緊張刺激戰爭巨片 驅逐艦英雄 全部七彩·片上中文字幕

娛樂 樂宮 今天最後 法國肉彈 碧姬巴鐸 合演 慾火尤物 AND GOD CREATED WOMAN 新藝綜合體·片上中文 一女三男，肉慾誘能事！ 明天 太空怪獸

新聲 昂然入第二週 今第十日天夜三場 兩點·六點·九點正 片上加印中文字幕 冷暖人間 PEYTON PLACE

都城 景星 今明兩天最後 大文豪史威夫特傳世名著改編 特藝七彩長篇卡通 小人國 GULLIVER'S TRAVELS 捉巨人·全國總動員！

皇后 今天最後獻映 本年度最新打鬥巨片 奇俠殲霸 The Oklahoman 全部特藝七彩 明天重映一天 七俠六怪

豪華 快樂 二時半·五時正·七時四·九時八 美國公司超色彩綜藝體巨王牌片！ 加利格蘭 法蘭仙納拉 蘇菲亞羅蘭 三大紅星聯合主演 氣壯山河 西班牙抗戰血爭悲劇的激昂壯肉成！故事！ 片上中文字幕

百樂門 最後今天 全部在本地攝製 森林戰爭緊張片 馬來亞剿匪戰 明天正場彩片 虎躍龍騰

大華 今最後 勿錯過 霍士新藝綜合體·四聲帶立體聲· 羅拔米湛 卻佐斯 合演 海底喋血戰 片上七彩中文 今早彩片·七海傳奇

京華 最後今天四場 派拉蒙傳奇戰爭片 康尼威特 主演 蓋世奇俠 七彩中文 早今 獸林浴血記 明天獻映 鳳流皇帝

# 在莫斯科個人國際舉重賽中
# 陳鏡開與黃強輝壓倒群雄獲冠軍
## 捷報頻傳顯示我運動員躍至世界水平

【新華社莫斯科八日電】本社記者李楠今晚莫斯科時間八時報道，中國舉重運動員在今年參加的第一次重大國際比賽——一九五八年莫斯科獎個人國際舉重比賽中旗開得勝，陳鏡開獲得了最輕量級的冠軍。

在最輕量級比賽中，陳鏡開經過劇烈競爭戰勝各國著名選手，以三一七·五公斤的總成績獲得了這一等級的冠軍，他的推舉成績是九十公斤，抓舉成績九十二·五公斤，挺舉成績一三五公斤。

獲得第二名的是蘇聯著名選手、最近創造推舉世界紀錄的烏利亞諾夫。他的總成績是三一五（一○○加九五加一二○）公斤只比陳鏡開差二·五公斤。

第三名是波蘭全國冠軍奈科夫斯基，總成績二九五（九十加九二·五加一一二·五）公斤。

在比賽的前二種（推舉和抓舉）姿式結束時，陳鏡開成績是一八二·五公斤，而烏利亞諾夫的成績達到一九五公斤，比他多一二·五公斤。挺舉時，烏利亞諾夫先舉一二○公斤，接着加到一二五公斤，兩次都失敗了。陳鏡開先舉一二五公斤，接着加到一三五公斤，第一次未成功，但是第二次時，他在觀眾的鼓舞下，乾淨利落，成功地舉起了這個重量。隨即會場上升起了中國的五星紅旗，樂隊高奏中國國歌，宣佈中國運動員的勝利。

這次兩國際舉重比賽是在莫斯科列寧中央運動場舉行的，現在場上還在繼續舉行着其他等級的比賽。

【新華社莫斯科九日電】本社駐莫斯科記者李楠、沈一鳴九日清晨兩點（莫斯科時間）報道：八日深夜，在莫斯科列寧運動場參加比賽的我國運動員以大躍進的精神再傳捷報。黃強輝以三八二·五公斤的成績繼陳鏡開之後又奪取了一項冠軍。

時間已經是深夜十二點，但是運動場上仍舊燈火輝煌，觀眾不但沒有散去，情緒反而更加熱烈了。人們在慶賀陳鏡開獲得冠軍之後，又把注意力轉到另一中國運動員黃強輝身上。這天晚上中國運動員受到熱烈歡迎。報告員一再介紹中國青年運動員飛躍發展的情況。大家都爲他們的迅速進步感到高興。

黃強輝在輕量級比賽中遇到強勁對手、世界紀錄創造者布舒耶夫（蘇聯），這就更增加了運動場上的緊張氣氛。在推舉、抓舉之後，黃強輝和布舒耶夫成績加起來都是二三二·五公斤。接着，進行挺舉。布舒耶夫第一次挺起一四五公斤，黃強輝第一次挺起了一四二·五公斤，這時全場觀眾情緒大爲活躍，熱烈鼓掌。當報告員報告黃強輝的成績已經超過半公斤時，觀眾立即大聲地糾正說，超過二·五公斤。接着，當槓鈴加到一五○公斤時，黃強輝第一次沒有成功。但是，他立刻以十分沉着有力的步伐，在觀眾歡呼聲中再一次走到舉重台上，稍站片刻，說時遲那時快，雙手一挺，把槓鈴高高地舉到頭上。這時布舒耶夫第一次也沒有成功，第二次也挺起了一五○公斤，達到了這天晚上比賽的高潮。黃強輝和布舒耶夫都要一五五公斤，這是打破世界紀錄的重量。但是兩人都沒有成功。雖然這樣，觀眾還是再一次爲他們的優越成績而歡呼。（編者按：黃強輝的總成績與世界紀錄只差二·五公斤）

結果，黃強輝和布舒耶夫的成績一樣，但是黃強輝的體重是六十七·一公斤，比布舒耶夫輕○·一公斤，因此榮獲了冠軍。

黃強輝在這一次比賽中刷新了目前輕量級舉重的全部全國正式紀錄，他的推舉成績一一七·五公斤，超過原來的紀錄二·五公斤。抓舉成績一一五公斤，超過原來紀錄二公斤。挺舉成績一五○公斤，超過原來紀錄二·五公斤。而他的總成績竟超過原來紀錄有十公斤之多，甚至比他本人所保持的中量級全國紀錄還高五公斤。

這次比賽中，保加利亞的阿巴杰耶夫以三六五公斤的成績獲第三名。

宣佈發獎時，會場上升起了中國、蘇聯、保加利亞的國旗，並且奏起了中國國歌。人們再一次向黃強輝表示祝賀。

·最輕級陳鏡開·

肩寬臂粗腰圓
世賽水滸好漢
兩脚踏破大地
雙手舉起泰山

·輕量級黃強輝·

# 警察盯人死纏爛拚 巴士苦戰獲得勝利
## 警察先勝一球 終成三二之比

昨天花墟警察球場舉行的甲組足球聯賽，巴士以三比二險勝警察。

雙方均以原陣應戰，警察有很不錯的表現，大家採取貼身盯人戰術，見球即搶，破壞力極大，前鋒利用突擊搶攻，亦具威脅，只是臨門一脚稍差，收穫不大。

巴士遇着警察的死纏爛拚，雖然得勝，却顯得相當吃力。賽前，致頭揚根保會表示使用新戰術，但始終沒有表現出來。巴士之勝，就在技高一籌。

比賽開始，巴士獲得順風之利，警察撥球進攻，吳就榮遠傳，區志賢衝門，劉添及時解圍。七分鐘，吳澤流遞吊，區志賢在人叢中頂球入網，警察先勝一球。從此，警察越踢越勇，不斷進攻。十分鐘，劉志霖開出角球，劉繼照迎球戳高。十七分鐘，劉志霖傳中，郭文森衝出撲救，劉繼照運人帶球，衝進網窩，被裁判判作犯規。廿二分鐘，巴士反攻，劉瑞華斬中，劉志霖再傳，劉繼照近射入網，扳成一比一。廿七分鐘，吳就榮越過羅國良傳交中路，區志賢近射，被郭秋明救出。卅分鐘，蔡景生攔射，又被郭秋明及時接去。上半時完，一比一和。

換邊再戰，巴士傾力進攻。六分鐘，周少雄傳中，林錦棠頭頂，劉瑞華把握機會，近射入網，二比一，巴士後來居上。十二分鐘，蔡景生射出角球，廖士頭頂高出。十九分鐘，劉志霖踢出罰球，劉繼照頭槌建功，巴士以三比一奠定勝局。廿二分鐘，劉繼照追進敵方禁區，阮海邦使人犯規，被罰十二碼球，劉志霖主踢，竟被郭文森救出。此後，警察雖然拚命進攻，但無所獲，直到終場，巴士便以三比一告捷。兩陣如下：·何倫·

巴士：郭秋明　鍾北　羅國良　鄧森　劉添　梁杰　劉瑞華　林錦棠　劉繼照　劉志霖　周少雄

警察：郭文森　顏振成　鄭榮根　吳澤流　阮海邦　曾華　吳就榮　廖士　區志賢　麥永雄　蔡景生

## 曉士威菲路下週可登場
### 昨在預備組隊中露臉

以踢前衛出色的曉士、威菲路兩人，日前回英國渡假，最近已回港了。昨天代表警察預備組出戰。兩人原是甲組正選，昨據陳福祥表示：由於他們兩人回港後首次出戰，所以先踢預備組來考驗技術是否生疏。昨天他們兩人在預備組中演出均相當好，下次出賽將可代表甲組了。·芝花·

## 澳門學運會四月中舉行

澳門消息：澳門學生運動大會執行委員會，前日晚上舉行第二次會議，出席的委員五十多人，決定在四月中旬舉行第二屆學生運動大會。

# 空軍苦戰不支 傑志輕獲大捷
## 愉園足球賽戰果五比二

昨天在愉園舉行的甲組足球聯賽，傑志以五比二擊倒空軍，上半場是三比一。

開賽後，未到兩分鐘，朱榮華長傳至左側梁偉雄，一脚斬中，空軍左輔黨士在禁地內犯手球，被判罰十二碼球，朱榮華主射入網。這一球贏得這麼早，使傑志表現輕鬆，因而空軍得以拚力進擊。隨至廿分鐘時，空軍右翼軒士比一脚傳中，左輔黨士站得好位置，在門前八碼左右挑射，球勢雖緩，但角度很好，從左下角竄入網窩，一比一平手。既成，過程才又比較緊張。但傑志踢來欠佳，傳送不準，走位也亂，不過空軍玩來也很壞，前鋒固然屢誤戎機，衛也是漏洞處處。到卅三分鐘，梁偉雄在左側將球傳中，接着作斜線衝向球門，這時司徒文接得來球，及時向前一送，「黑靴」梁偉雄一脚偏射，皮球由威士文身旁滾入網底，這一球互相間配合得很好，是傑作。兩分鐘後，朱永強在左邊傳球近門，威士文棄門出搶，司徒文本可舉脚叩射，但他機警地將球撥過右側的朱榮華，剛剛衝到的朱榮華順利將球射入空門。至此，傑志以三比一領先，奠定勝利之局。

在上半場已「放盡」的空軍，此時後勁不繼，遠渡一下弱點，傑志抓住對手這一弱點，頻頻用長傳急衝的辦法進擊，這一來，「單刀」攻門機會甚多。十分鐘，朱榮華在中場附近接應前，司徒文「單刀」飛進，近門挑入。十四分鐘，司徒文又得李大輝長傳，「照辦煮碗」再建一功，成五比一。本來，司徒文打進這兩球前，都已犯越位在先，只是旁證沒有搖旗，便是「無端端發達」也。

以後，傑志仍然控制中場，在廿分鐘至卅分鐘的時間內，朱榮華、李大輝、司徒文和朱永強，都有在空門前有異常優越的射門機會，可惜都射高出或被擋去。到卅二分鐘，空軍右翼軒士右側叩關，左輔黨士在右角接球猛射，終於竄入網內，扳成二比五結局。

空軍再失兩分，今後祇剩只有六場，可以肯定說該是要「跟黃包袱」的了！雙方陣容如下：·華耶羅·

傑志：張　陳興林　陳家壽　司徒堯　郭有　洪　梁偉雄　朱永強　李大輝　司徒文　朱榮華

空軍：威士文　高　齊士　希路德　希夫　史　匿　利　黨士　若地　文地　菲　麥　當奴　軒士比

梁偉雄（右）獲司徒文直線傳送，竄入門前叩射，空軍門將和後衛進行攔截和包抄都未能挽救失敗。（本報攝）

# 港澳警察足球賽 澳隊來港有困難
## 港方擬於本月廿二舉行

一年一度的港、澳警察埠際足球賽，今年輪值在香港舉行。昨據警察會負責人之一的陳國祥說，警方已向澳警致函邀請，希望能在本月內來港，並已暫訂二十二日演出。打完埠際賽後，可於廿三日欣賞巴士與南華的銀牌爭奪戰。澳門方面能否在此期間來港比賽，目前尚未接得答覆。

去年港警赴澳比賽，曾以四比二勝了澳警，獲得錦標。今年由於澳警邀請九龍巴士到澳門表演與澳警來港與港警比賽之意。

澳門體育界內人士，以澳警勢必不能到港比賽，埠際賽勢必中斷。希望澳足總與澳警方面多讓步，重新合作，而澳足總的條件則是澳警必須加入聯賽。

另一消息：澳足總認為澳警既然已失去甲組資格，如欲再度參加，只能加入乙組；但澳門現在卻沒有乙組聯賽，是否下屆增加乙組，目前不得而知。·哈林·

## 昨天足球賬

甲組
傑志勝空軍　五比二
巴士勝警察　三比一

預備組
巴士勝中華　五比○（改期）

乙組
軍醫勝海軍　二比一
柴灣勝中健　三比一

丙組
後備勝添馬　二比一
南華勝九倉　二比○
愉園勝天祥　二比一
[illegible]勝民航　三比一

# 傑志兩個越位波 戰果應為三比二
## 本屆空軍非背「黃包袱」不可

兵談上紙

傑志昨天雖以五比二擊退空軍，但演出未符理想，特別是在上半場一比一平手後，久久未能再開紀錄，而且一再被空軍圍攻；幸而後來伺機連破兩關，才奠定勝局而舒一口氣。

嚴格說來，昨天的戰果應該是三比二才對，因為下半場司徒文射入的兩記「單刀波」，都是在中線附近便已越位，只因旁證「跟跷」而得直。洋球證也許因此對旁證不滿，到後來他全不理會旁證，自個兒吹罰越位球，就連不是越位的也吹罰，糟塌了傑志好幾個勝球機會。

郭有在這一役中仍任左前衛，演出不比前幾仗好。人們說他改任前衛後比較成功，但昨天他供球還不夠準確，常常一脚將球挑高，而停接來球也不「黏脚」，顯然露出脚法不夠熟練的弱點，因此郭有要想今後有良好的表現，非加倍努力不可！

空軍左輔黨士演出頗佳，短小精悍，鏟截積極主動，叩射脚頭和角度不錯，更是洋將中的佼佼者；只是配合之人，威力不很大。

空軍昨天的人脚與上一仗比較，雖然沒有多大變動，但位置却大有差異，原來是中堅的希路德改任右輔，多次踢右輔的踢來位置紊亂；如芬地利，他既不擅於包抄，盯翼亦難勝任，芬地利却改串左後衛，等等。「亂點鴛鴦譜」的結果，當然是以朱榮華、司徒文在右邊運攻時大肆活躍。空軍在上半場中還踢得不錯，但後來氣力不繼，前鋒能攻不能回守，防線也如不設防城市。看來，本屆甲組聯賽的「黃包袱」，非歸空軍不可了！·廖化·

# 全國九城市乒乓賽
## 岑煜芳壓倒莊家富 林木欣戰勝王傳耀
## 北京苦戰勝穗隊五比三

【本報上海專訊】全國九城市乒乓錦標賽七日在上海市體育館開始進行。是日的廿九場團體賽中，最吸引人注意的是廣州和北京的比賽，尤其是廣州二隊對北京一隊之戰，北京一隊以運動健將王傳耀、莊家富為主力，加上胡炳權；廣州二隊的三人是林木欣、岑煜芳、梅發星。第一場林木欣竟以二比○（廿一比十七、廿一比十四）擊敗去年全國單打冠軍王傳耀，在這場比賽中林木欣的打法很好，他以削球的旋轉力和近台板擋板擊使王傳耀的大板抽擊不準，經常落網或出界，但王仍不改變戰術，仍用大板進攻，於是失誤頻頻，以直落二負於林木欣板下。第二場，廣州二隊的岑煜芳更為出色，他又以二比○（廿二比二十、廿四比廿二）擊敗去年全國單打第三名莊家富。岑煜芳以推擋及搓球作為過渡，然後突擊起板進攻，處在被動情況下，莊家富只是削球，不敢反攻。至此，北京一隊連下兩城，吃虧甚大。第三場，由胡炳權對梅發星，胡亦幾乎敗於梅手，胡以廿一比十九先勝一局，比分相差甚微；第二局，梅以廿一比十五勝回一局。最後決勝，胡炳權又以廿一比十七勝。以後，北京一隊始拉回三分，胡炳權、莊家富、王傳耀連勝三場，成為四比二。但第七場，岑煜芳又以二比○擊敗胡炳權（廿一比十六、廿二比廿），使局面又趨緊張。但最後王傳耀擊敗梅發星，北京一隊才在艱苦中獲得勝利。

## 公開籃球賽今續演三場

公開籃球聯賽今晚七時起有三場在修頓演出：首場甲二組萬年青對自力黃；次場女子組中青對僑聯；末場甲一組南華對警察。

昨夜在修頓舉行的兩場女子聯賽結果是：永康勝南華五六比十六，公民勝傑志（棄權）。

# 千五公尺·擲標槍·跳高
# 全港學界田徑比賽 男甲三創大會紀錄

南華體育會主辦的第十三屆學界田徑運動大會，昨晨十時在嘉山揭幕後，各項決賽完畢後，即行頒發優勝獎品。各校啦啦隊分別吶喊助威，場面熱鬧。直至下午六時半，第一日比賽至此完結，第二日複、決賽定於十二日舉行。

昨天各項十六項決賽，在男甲組中，有千五百公尺及擲標槍、跳高三項創出新紀錄。拔萃莫天賜以四分廿八秒四刷新丁鴻文保持的四分卅四秒的紀錄。擲標槍及跳高兩項，分別為嶺南新將黃有淮及香島劉典宜所得。現錄各項成績如下：

男甲千五百公尺：㊀莫天賜（拔萃），四分廿八秒四；㊁何錦偉（培僑）；㊂蔣永瑞（新僑）；首名新紀錄。

男甲三千公尺：㊀莫天賜（拔萃）十分八秒六；㊁何錦偉（培僑）；㊂黃紹康（培正）。

男甲跳高：㊀劉典宜（香島），一公尺七七；㊁洪約翰（拔萃）；㊂鄧榮坤（培正）；首名新紀錄。

男甲跳遠：㊀賀振遙（培正），六公尺三二；㊁劉典宜（香島）；㊂王藻（培正）。

男甲推鉛球：㊀史聰頓（拔萃），十二公尺九三；㊁冼卓鈞（新法）；㊂林維相（培正）。

男甲擲標槍：㊀黃有淮（嶺南），四六公尺六二；㊁王奇獻（培正）；四六公尺二○；㊂蔡特（拔萃）；首次名破大會。

女甲跳遠：㊀姜培欣（培僑），四公尺五一；㊁伍雪葵（新法）；㊂黃妙璇（培正）。

女甲推鉛球：㊀楊素萍（香島），九公尺五七；㊁姜培珍（培僑）；㊂伍碧嫻（香島）。

女乙擲鐵球：㊀歐玉明（培僑），三四公尺九九；㊁凌安娜（培正）；㊂梁雅蓮（香島）。

男乙跳高：㊀陳英偉（培僑），一公尺五四；㊁鄭仁華（聖類斯）；㊂鄧公國（培正）。

男乙擲鐵餅：㊀梅鵬賢（培正），三三公尺二○；㊁黃紹泉（中華）；㊂梁國明（香島）。

男丙跳高：㊀王榮家（培僑），一公尺五七寸半；㊁馬敬堯（東華）；㊂容建中（培正）。

女乙跳遠：㊀關肖瑤（香島），四公尺九五；㊁張美金（培正）；㊂林棣凌（培正）。

女甲擲鐵餅：㊀楊素萍（香島），廿五公尺八二；㊁姜培執（培僑）；㊂黃瑞梅（培僑）。

男丁跳遠：㊀廖令軒（培正），四公尺一二；㊁馮錦榮（民生）；㊂許遙光（培正）。

女丙擲鐵球：㊀陳銀鳳（培正），三○公尺十；㊁陳香玲（培僑）；㊂嚴瑞傑（培尚）。

# 廿五英里單車賽 南華獲團體冠軍
## 個人冠軍為歐忠盛所得

香港單車會主辦的本年度單車比賽現已接近尾聲，昨日舉行二十五英里公路時間測驗賽，結果南華獲得團體冠軍，亞軍是陸軍工程隊；個人冠軍亦被南華好手歐忠盛所得。

昨天參加角逐的選手十多人，南華則派出近況較好的歐忠盛、梁正棠、龐熙榮、黃國華四人出賽，實力不弱。沿途競爭劇烈，但由於風勢很勁，成績未盡理想。最後，南華健兒們在全力以赴下，卒以二時十二分四十四秒獲得團體冠軍，歐忠盛則以一時四十分十秒獲得個人冠軍。

下星期日的賽程是三十一英里「啟德盾」賽，由青山十一咪牛奶公司出發至元朗，來回一次。「啟德盾」賽是計總分的，陸軍工程隊奪標希望最高。（圖為獲得團體冠軍的南華四選手右起為黃國華、龐熙榮、梁正棠、歐忠盛）。

# 服務版

## 報刊介紹
# 英文「北京週報」各大書店已有出售

新中國第一份英文週報「北京週報」在北京出版了，第一期發行的日期是三月四日。

第一期內容除了專欄之外，還有幾篇重要的文章：紀隆的「走向和平的新步驟」、薄一波的「中國一九五八年經濟計劃」等等。

在第一頁上，它用「介紹北京週報」的方式作為發刊詞，詳細介紹了週報的編輯方向。全文如下：

「一份新雜誌陳現在讀者面前的時候，總要有幾句『開場白』。這是多年傳統，編者都不敢冒招致讀者大表不滿的危險，而忽略了這一點。

任何人揀起一份新雜誌，總要先瞭解它的企圖和目的，其心情就好像急於瞭解一位新朋友的底細一樣。

讀者可以從北京週報PEKING REVIEW的報頭上看到，它是一份介紹中國新聞和意見的週刊。自從中華人民共和國成立以來，外國人士就對於中國的動態和新中國的意見懷抱着極大的興趣。

對於中國發生興趣的人與日俱增，他們都願意盡快地增加對這個國家和它的人民的了解。

北京週報——這是新中國第一份英文週報——準備及時地、準確地、直接地供給有關中國經濟、政治和文化發展，以及它與世界其他各國的關係的消息。

每一期將刊登幾篇專文和特寫。這裏面有分析性及報道性的文章，對於整個局勢和大眾注意的事情詳加報道並介紹其背景，另有幾個專欄介紹不同部門的日新月異的變化。『這一週』介紹的是國內重要大事。『中國和世界』特寫中國和其他國家關係的最近發展。願意知道中國公衆輿論趨向的人，可以從『中國報紙意見』得到滿足。至於『北京動態』，這四個字本身，就是自我介紹。

文件一欄準備登載中國政策重要聲明的全文。我們還準備發表重要統計數字、圖表、漫畫和一些插圖。

北京週報將以最快的運送辦法送到讀者手中。我們希望，這一份新的、最快的刊物，可以促進中國與世界其他各國的更好的瞭解和友誼。

我們進第一期付印的時候，正是中國着手進行第二個五年計劃的時候。在過去八年中，人民中國已經獲得了巨大的成就，但是待作的事依然很多。從國內外反動派的暴戾統治之下，將這個擁有世界上四分之一的人口的廣大國家解放出來不是一件容易的事，而在這個國家裏建設社會主義新社也有其困難、複雜的問題。成就是肯定的，但是也有缺點和錯誤。我們的雜誌將充分而真實地把這些情況全部介紹出來。

一份雜誌的成功與否是與讀者大有關係的，新雜誌尤其如此。我們需要並且歡迎讀者的批評與建議，希望多加聯絡。」（風）

## 烹飪講座
# 梅子蒸鵝

入廚　鷲侶

李昌明、ACK先生：

關於梅子蒸鵝的方法，不只是舊酒店有出售，一般中型酒家及食肆亦均有製售，其製法亦甚簡便。

用料：劏淨的鵝一隻，約三斤，冰糖十二兩，酸梅十二兩，蒜頭四、五粒，紅辣椒二只，面豉一湯匙，蔴油三四滴，老抽一湯匙。

製法：先將蒜頭剁爛，辣椒切成幼粒，酸梅則去核剁爛，冰糖則揸幼，然後用二錢生油起鑊，一齊將上述各物爆好留用。並將爆好的醬撈勻在鵝肚裏，留回少許後用，然後以竹簽一枝，將鵝肚開口的地方扣合，再以草札實，然後以老抽少許搽勻鵝身。燒紅鑊放下生油二錢，將鵝放在鑊裏稍煎，兩便均煎至呈金黃色，再以所餘的醬撈勻鵝身，以大碟盛起，放進蒸籠裏蒸，約蒸一小時便熟。取出將肚裏的醬挖出，用來打獻，淋在鵝上，不用怎樣較味，上述的醬已足夠鵝的味道。但多數均有羊頭醬底的，可與鵝一齊蒸。

## 簡覆

雲生先生：已滿十二歲要領身份證，不領回港證返內地再來港是會麻煩的。

劉金先生：港幣在內地市面是不流通的，只可以存銀行兌換人民幣，內地中國人民銀行是辦理外幣存款的。

陳光先生：你所聽來的話是不足信的，如是華僑返內地，有身份證便可以；如是雙程，那就要身份證滿六個月後去領一張回港證，這樣你在半年內隨時都可回港。

讀者先生：你要到內地探訪在農村工作的親屬是受歡迎的。你隨時都可以回去。

## 柑桔的營養作用

飲水並沒有營養，過多了對胃有影響。

柑桔的果實中含有多種多樣的維他命，含有豐富的維他命C，主要含在桔囊和桔皮中。在桔皮中更富含維他命P，桔皮的油脂中則富含維他命D。

柑桔果實中還含有檸檬酸和鉀、鈣、鈉、鎂等養料，能幫助消化，中和胃液。所以飯後吃些水果（當然包括柑桔在內）有健胃之功效，道理就在這裏。

## 服務部

### 求職

▲現有肄業於書院F5生，願在晚上或下午為低年級同學補習各科，來信寄加連威老道五十八號四樓洽。

▲曾千，粵籍男性，二十四歲，高中畢業，能說國語，有補習小學語文算術經驗，今欲求能勝任一職，待遇不拘，有意者，請函本港大道西一八五號四樓曾君。

▲A君，男性，二十歲，能說流利英語，現求一職，薪酬不拘，函中環結志街十二號二樓。

### 聘請

▲某女士徵鋼琴教師，保證投考皇家音樂學院考試（中級），每月授課二次兼教樂理，有意指導者，請函明收費若干，函九龍深水埗郵箱八三一九號。

▲本處欲僱用什工兼炊事員一名，二十歲左右青年，能刻苦耐勞為合，願屈就者請函干諾道西一百號二樓找賀先生面洽。

近區的學生們補習英文或教打字，如欲學習，請來信荃灣河背村十五號何平收。

# 生活覺得太單調 學習可增進愉快

志偉先生：

來信中的字裏行間，充滿了苦悶的申訴。你說你的家庭經濟很不錯，因父母年老，高中畢業後便要你結婚，並不讓你升學。現在你已經是兩個孩子的父親，管理着一間餐室。在這種平凡的生活中，你在精神上有一種莫名其妙的感覺，眼見着一天天寶貴的時光無聲無息地消失過去了，自己卻受着生活環境的支配，有時做一些自己不想做的事，有時自己想這樣做，但偏偏相反，因此感情上便無比的空虛苦悶。你想知道一個人要怎樣才能獲得較為愉快的精神生活。

處在這樣一個社會環境裏，任何人都會有這種感覺的，但問題得不到理想的解決，因此苦悶與煩惱便會滋生起來。但光苦悶是沒用的，必須積極的去解決它。

你的問題是因為想升學得不到升學，目前的工作大概也不如你的理想，但你的理想是什麼，你沒有說明，也許你並不覺得有什麼具體的理想，而只是不滿意於平凡的現實吧？

假如你苦悶的主要原因是升學問題，我想你不妨考慮有沒有解決的可能，譬如：父母年老，店務是不是非你管理不可？由你太太管理或僱人管理行不行？假如可能，就設法去說服你的家人，你便可以準備功課去投考高等學校。

假如家裏確實非你不行，而你投考學校又有困難，那就暫時不去想升學問題，設法把工作或日常的生活安排好來，學習一些實用的知識或自己喜愛的知識和技能。例如學修理無線電、打字、寫作等，或玩玩音樂，學好一些知識和技能，不但可以調劑生活，還可以為將來的工作做好準備。此外，過份的孤獨，整天呆在店裏和家裏也是不大好的，時間許可的話，應該多跟品質好的朋友們來往，多關心別人的生活，這樣，你不但可以把生活的圈子擴大，生活的眼光，還會獲得可貴的友情，而這一切都可能填補你心靈的空虛，給你帶來高興愉快的精神生活的。

# 梧州松脂廠的產品 松香質量超過美國

黃詠洲

**商品介紹**

廣西省梧州松脂廠所生產的松香，不僅已把老牌的資本主義國家英國遠遠的拋在後面，而且在質量方面已超過了資本主義工業最發達的國家——美國。

## 質量的提高情況

梧州松脂廠是一個大型的具有現代化設備的工廠。幾年來由於在中國共產黨的正確領導和偉大的蘇聯無私的幫助下，松香的產量和質量都是在飛速的發展和提高。如以一九五六年同一九五〇年作比較，則松香的產量增加了二百五十二倍，松節油的產量增加了七百二十六倍。自從推廣了蘇聯的連續沉淸操作以後，提高了設備利用率達百分之十六點五，並降低松脂含水到百分之零點五以下。自從將松香質空鍋乾燥處理以後，松香的含油率從一九五五年平均為百分之四點三七，降低到一九五七年的平均為百分之一點四四以下（其中一級松香含油率從百分之一點四降低到百分之一）。不結晶松香在同一時期內，平均由百分之四點六，提高到百分之九二點四八（其中一級以下松香達到百分之一百不結晶），松香的透明程度也大大的提高。此外，由於在蒸餾鍋內加裝隔板，重級松節油比率從一九五四年的百分之三四點九四降低為一九五七年的百分之二九點六五，相應提高了優級松節油比率百分之五點二九（重級松節油和優級松節油每噸差價達人民幣八百多元），因而為國家創造了許多財富。

## 同美國松香比較

松香的質量是否好壞，一般以軟化點高、含油率低、無結晶和不皂化物少的標準來衡量的。美國過去松香產量是世界上最多，質量最高的國家，因而在國際市場上美國松香佔了百分之八十以上。但是近兩年來，梧州松脂廠的松香質量已迅速趕上並趕過了美國的水平。例如以最近梧州松脂廠的一級松香同美國的一級松香比較，梧州松脂廠的松香的軟化點是攝氏七十五度，含油百分之一．四，不皂化物百分之一點九至百分之二點一，雜質百分之〇點〇一。而美國松香的軟化點是攝氏七十一度，含油百分之一點八五，不皂化物百分之四點四，雜質百分之〇點〇〇七。從上述對比可見，梧州松脂廠所產松香的質量已超過了美國松香的質量，取代了原來美國佔據世界第一把交椅的位置。因此梧州松脂廠所產的松香在國際市場上日益獲得好評，不僅遠銷至蘇聯和東歐各社會主義國家，而且在日本、英國取代了原本美國的松香市場的位置。至於英國，他們本國沒有松香生產，只有洪都拉斯年產一七六到二百噸，每年還要輸入七、八萬噸松香。而英國屬地生產的松香，無論在產量和質量方面，都落後在梧州松脂廠的後面。在我國全國的產量來說，英國更是望塵莫及。

## 前後的不同

松香、松節油是人類物質生活和文化生活及醫藥衛生工業產品中的重要原料，造紙、油漆、肥皂都缺少不了它。梧州松脂廠是在一九五〇年間建立起來的。在這以前，我國松脂工業非常落後，由於國內松香產量少質量低，故每年都要從外國輸入大批松香。抗日戰爭前，每年平均輸入三千五百噸，到一九四〇年已達六千一百噸。但從一九五二年起，我國用的松香，不但滿足了國內的需要，而且輸出到社會主義國家和資本主義國家——英國。十五年趕上老牌的資本主義國家——英國的口號，並不是不能實現的夢想。現在梧州松脂廠所產松香的質量，已經趕上了一向自命不凡的美國，居世界第一位。

# 日本棉紗棉布的產銷

高揚

日本紡織品的跌價和減產問題，今年來已更受到港商注意。二月號的「東方經濟學家」雜誌，有一篇文章談到目前日本棉紗、棉布的產銷情況和後市趨勢，現摘要述如下：

## 紗廠可能再削減生產

現有越來越多的徵象顯示，通商產業省將「勸告」紗廠削減生產，藉以把棉製品存量由去年十一月底的五十三萬七千包減為四十五萬包。預料棉紗經過削減生產之後，將可比人造絲較快地收到穩定價格的效果，因為削減原棉輸入額亦已限制了紗廠的活動。人造絲紗產量去年八月已削減百分之十八，十月則削減百分之廿八，而進入今年後更減產至百分之五十。絲光紗的減產率，亦將由百分之二十起至百分之五十止。在這種情形下，深恐各人造絲公司將辭退約八千名工人，同時許多公司將感到難以應付日益增長的赤字。

## 紗產量比銷量增加多

一九五七年的棉紗出口量共三千二百一十八萬五千磅，比一九五六年增加百分之十六，棉布出口量則增加百分之十八而為十四億六千八百萬方碼。兩者均為戰後的最高紀錄。

但是，隨着新廠增加和舊廠擴充設備，去年的棉紗產量增加更多。儘管八月以後已削減生產，但全年的純棉紗產量仍達十億零八千九百萬磅。連同混合紗和廢棉紗計算，則總產量達十一億三千八百萬磅，這是戰後的最高紀錄。棉布產量在去年首十一個月內共為三十四億方碼，連十二月計算，估計約產三十七億方碼，即再破戰後紀錄。

## 紗的存量大增

紗、布出口雖然旺盛，但無法與生產的躍增相比。而且，自去年三月和五月加強抽緊銀根後，商業活動已告呆滯，同時由於人造絲織品和人造紡織品的興起，已使消費者對棉紗、棉布的需求減弱。這樣就使棉紗存貨大增，計由一九五六年底的四十三萬二千包（折合棉紗一億三千七百萬磅）增至去年十一月底的五十三萬七千包（折合棉紗一億七千五百萬磅）。這一巨大存貨額也是戰後所未見的。

## 內外銷售情況不佳

國際收支情況的轉壞，和隨後的削減原棉輸入，使該業由去年七月起修改了生產指標，即每月棉紗產量由六月份的廿四萬四千包減為十九萬包。結果，市勢轉硬和價格開始上升。但產量並無實質上的下降，棉紗存量雖告減少，但棉布存量卻仍增加。在去年年底至新年這一季節內，金融情況比較穩定。但今年首季政府的收入定將超過開支。紗商、布廠商、批發商和零售商，將全部停止大量貯貨，因此本國市場仍將繼續呆滯。海外市場購買新貨也不會活躍，即使有購買，也只限於春夏季貨品。

## 今年棉紗的產銷

預料今年內的棉紗產量，將停留於每月十九萬六千包或七千八百萬磅的低水平。由今年四月起的一個財政年度內，輸入原棉的外匯可能與去年相同，即一年二十一萬包。根據這一理由，每月的棉紗產量將定為十九萬包至二十萬包。但出口則將不如去年那樣旺盛了。理由是：（一）東南亞和澳洲缺乏美元或政局不安；（二）非洲、中近東的農產品跌價；（三）美國限制進口；（四）歐洲國家的商業活動不振，隨而對輸出作更大的努力。在現有的財政環境下，本國的需求也不會活躍。棉製品尤其會受到人造紡織品日漸抬頭的影響。供求情況既如此，是則生產限制即使嚴厲推行，也不會立即收到效果。預料到今年年中，紗、布的存量將減為四十五萬包至四十六萬包（含棉紗一億八千萬磅），即接近一九五六年底（一億七千二百八十萬磅）的水平。

# 國產品經營點滴談

李秉正

當我們回顧祖國對外貿易的趨勢，我們可以很明顯的看出幾點事實。

凡是一個工業國家，其出口的商品雖然亦有農產品在內，但是主要的出口商品是製成品。所以看一國的工業發達與否，一個粗淺的但是省事的辦法，就是看這個國家的出口貨製成品所佔的比例如何。

用這個標準去看祖國的出口，就發現這幾年的出口在質的方面有了改變，輸出祖國工業正在突飛猛進。就以內地對香港的出口來說，在一九五一年，可以說並無什麼製成品出口。現在看一看國貨公司窗櫥所陳列的東西，恐怕很少不是近三四年才出產的新商品，除這些日用品以外，尚有卡車，車胎，各種機器，各種儀器等許多產品，亦已逐年增加出口，由此更可以顯示出我國工業發展的驚人速度。

第二點，出口特殊的現象是礦業品出口額及種類的增加。就以鐵砂而論，今年日本鋼鐵業代表在北京的時候，我國亦賣給日方十萬噸，煤炭亦成交了十萬噸。再如大理石，已遠銷中東一帶，在過去是沒有的，其他如石墨、信石、雄黃、螢石以至於以前進口的如雲母等，現在出口皆有增加。以農業品出口換回國家建設用物資是比較吃虧的一件事，就以東北大豆而論，出口一萬噸只可收回卅餘萬英鎊，只可買回三萬紗錠的紡織機器來；若以一萬噸的日用品來換，就可以多換回數倍紗錠的紡織機器了，主要由於生產的發展，今後內地日用品及礦產品的出口，必定更要逐年增加的。礦產增加的速度，亦必每年有加無已。

我們在香港作生意的人，預備擴充業務，在日用品及礦產方面着手，當有可為。最近大公報出版的「一九五八年香港經濟年鑑」第三部份「做內地生意特輯」，對內地生意有詳細的介紹，讀之一定有幫助的。

**工商週刊**

# 如何了解西方市場的不景氣問題？

葉楓

（據大公報編印的「一九五八年香港經濟年鑑」）

## 美國的失業人數

據美國官員上週透露，美國政府定於這個星期發表的失業數字將表示，今年二月份美國的失業人數比今年一月份增加六十萬以上，總數達五百一十萬人，創十六年來失業人數的最高峯。

在美國，不管是政府機關或是大學裏的經濟學家，談到美國的就業情況時，都有一個一致的看法，即全面就業並不等於完全沒有失業，而政府發表的失業數字，只是指完全失業的人數，並不包括半失業的人數在內。關於全面就業並不意味着全無失業的看法，美國加利福尼亞大學教授傑科貝在他前年出版的「繁榮能持久嗎？」一書（CAN PROSPERITY BE SUSTAINED? BY NEIL H. JACOBY）中就說，勞工隊伍中有百分之三、四的人失業，在實際意識上就表示「充份」就業了。由此可見，美國官方發表的失業數字，是遠未把失業的嚴重情況反映出來的。今年二月份美國失業者已達五百一十萬人，這個數字是沒有包括比這個數字多兩三倍的半失業者在內的。

儘管如此，美國政府公佈的失業數字還是進一步證明了，艾森豪威爾前一些時所吹美國經濟即將好轉的牛皮破裂了，美國的生產並沒有回升，而是經濟衰退在進一步發展，工商業活動在繼續萎縮，一個比一個高的失業浪潮仍在向前翻滾。

## 美國以外的資本主義國家

事實上，去年以來，不僅美國的經濟衰退，西歐國家也出現了生產停滯或增長的速度已減慢的現象，而日本前年和去年上半年的所謂「神武景氣」也已成為「曇花一現」的幻影，生產下降的現象在越來越多的部門中出現，而且情況日趨嚴重，用「蕭條」一詞來描寫目前資本主義世界的經濟情況，是絲毫不過份的。目前，西方國家中有許多著名人士都在談論經濟衰退，許多大規模的國際會議都把它當做一個討論的主題。前者如英國工黨領導人比萬在本月七日的「論壇」週刊上發表文章說：「西方國家的經濟困難已經形成一種衰退。誰也不知道這次經濟衰退將要到什麼程度。」後者如目前在曼谷舉行的聯合國亞洲與遠東經濟委員會十四屆會議上，聯合國經濟和社會事務助理秘書長羅西納就說，北美和西歐目前都在衰退中。因而經濟衰退的前景，正在使世界許多國家的經濟產生惶恐不安的情緒，衰退的陰影籠罩着。

## 經濟衰退的來龍去脈

西方國家這次生產衰退究竟是怎樣形成的呢？它已達到了怎樣嚴重的程度？而它的前景又怎樣呢？這是目前許多人所極希望知道的一個問題，而這些人中，最大部分又以工商界人士為迫切。顯然，要較為全面和較深入地了解這次西方世界經濟衰退的來龍去脈，單是每天閱讀報章上刊登出來的新聞，還是非常不夠的，最理想的莫如有一個及時出版的刊物，有綜合而又有分析的來談這個問題。香港大公報新近出版的「一九五八年香港經濟年鑑」正合乎這個要求。

## 有參考價值的材料

許多人都知道，要了解一個國家（更不要說許多個國家了）的經濟動態，材料是頂重要的，但是要搜集充分的材料，個人往往是無能為力的。香港大公報出版的這本年鑑，正充分地刊載着這方面極有參考價值的翔實材料。翻開這本年鑑，第一部份「國際經濟概論」中有一篇以「剖釋」於西方國家經濟的文章：西方市場不景氣的問題。這篇文章全面而扼要地分析了一九五八年資本主義世界主要工業國家生產衰退、金融、外匯情況與物價等情況，並指出今年可能發展的趨勢。看了這篇文章，對當前西方國家面臨的經濟危機的那種「山雨欲來風滿樓」的景象，有一個概括的了解。第四部份「各地商情綜述」中的十六篇文章，範圍更廣，論述也更詳盡。這個部份的文章所包括的內容，有比、法等國五金產銷狀況，還有西德、英國，與香港有密切關係的非洲市場、緬甸、馬來亞、泰國、印尼、南越、菲律賓、柬埔寨、老撾、澳洲、中近東國家（日本、美國、加拿大和澳洲）的經濟狀況材料。這些文章利用豐富的材料，說明上述各個地區去年在工業生產、外匯儲備、進出口貿易、農產品等方面的新變化和特點，以及分析美國和西歐國家經濟衰退對本地區其他國家的影響。更值得注意的是，這些文章都根據去年的情況，指出今年可能發展的趨勢。

總的來說，香港大公報出版的這本經濟年鑑，由於它的內容新、材料多、分析精闢，而行文流利，字句通俗易懂，對於了解當前西方世界經濟大勢，的確是一本非常有用的參考書，具有實用參考價值，尤宜人手一冊。

# 在穗建樓買屋的辦法

鄒文

廣州市住宅建設公司，最近製定了一個專為港澳同胞、海外華僑及市民代建住宅或售賣住宅給他們的業務章程（這章程已可從香港中國銀行處索閱）。從章程的內容可以看到，港澳同胞和華僑要想在廣州建新屋或購買新樓的問題可以得到解決了。廣州市住宅建設公司今天所訂出代建辦法比較多樣，可以根據建設者的意圖實行，如地點、種類、大小等等，這當然是比較適合大多數人的。

關於代建住宅的辦法，該章程規定得很明確：代建住宅者，可向該公司提交委託書，並註明房屋種類、建築地段、面積、建築造價、設備情況、用房日期等等，經公司同意後便可訂立合約；之後，委託人向該公司預交全部建築費的百分之四十，施工後一個月按全部建築費再預付百分之五十五，其餘百分之五待工程完成後按實際造價結算多除少補；又建築費亦可一次預付，全部建築費結算時多除少補。建築設計圖一般由委託人自備，否則由該公司代為設計，只收取設計費。建築工程由該公司負責，只按全部工程費收取百分之二點五的管理費。建築地點除委託人自有外，亦可委託該公司代向政府申請撥用、徵用或代洽購，所需的徵地費或拆遷補償費，由委託人負責，屬於國家撥用、徵用的土地，由房屋所有人無償使用，但須負責繳納地稅，其代為洽購的土地，則屬委託人所有。

另外由該公司建設住宅出賣給港澳同胞、華僑的辦法，章程亦有分別說明。凡向該公司購買房屋可採用預約定購方式或建成後面洽購買方式。如採用預約定購方式者，也是先要填寫申請表，註明擬購房屋的地點、間數、面積、建築種類及設備情況、擬購價格（最高與最低額）等，訂立合約後，須向該公司預交全部建築費（概算）的百分之四十作定金，其餘百分之六十的建築費（按實際決算）則在工程完竣後一次付清。如果採用建成後面洽購買的方式，可以向該公司函索有關出賣之住宅的圖片或資料，經雙方洽商成交後，即可正式交易，或可全權委託在市之親友或廣州市房地產公司華僑信託部向該公司洽購。

總的來說，凡向該公司購買住宅或委託代建住宅，都很方便，該公司代建或出賣房屋的手續都甚為簡便，並且不收取利潤，僅收回成本及手續費。所以這樣對一般要建屋買屋的華僑和港澳同胞來說，除了我們能自己解決了住的問題之外，也有助於祖國的城市住宅建設。

**香港進出口貨價指數**

日期：三月一日至七日

| 類別 | 比一九五七年平均價漲▲跌×百分比 | 比上期漲▲跌×百分比 |
| --- | --- | --- |
| 總平均 | ×07·99 | ×0·57 |
| 五金 | ×16·98 | ×0·29 |
| 工業原料 | ×02·97 | ×0·48 |
| 紗布 | ×07·89 | ×0·73 |
| 西藥 | ×06·05 | ▲0·88 |
| 洋紙 | ×06·69 | ×0·25 |
| 出口貨 | ×07·57 | ×1.15 |

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十八種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

**國際商品**

# 錫價下跌聲中 馬來亞泰國經濟受打擊

史濤

由於資本主義世界錫市場發生生產「過剩」的危機，一年多以來錫價不斷下跌，國際錫業理事會已一連兩次決定，限制錫生產國的錫輸出量，這給馬來亞、泰國等錫產國家的經濟上帶來了經濟衰退和經濟困難加深的陰影。

國際錫業理事會由資本主義世界主要錫生產國和消費國組成。它於去年十二月初在倫敦開會決定，從去年十二月十五日起至今年三月十四日止的三個月內，限制錫產國的錫輸出數量，其中馬來亞——世界最大錫產國——被削減的數量最大，比原來的輸出減少了二、四成。

今年一月二十四日，國際錫業理事會再在倫敦會議決定，從今年四月到六月的三個月內進一步把各產錫國家的錫的輸出數量總減少四千噸而降至二萬三千噸，並且決定把前面所說的從去年十二月十五日起到今年三月十四日止的第一期削減錫輸出的期限，延長到今年三月底。

馬來亞報紙曾報道，國際錫業理事會作出前述的決定，是由於英美兩國資本主義市場的錫消費減退而引起資本主義市場錫價的低落，因而企圖用限制生產和輸出的辦法來刺激錫價回漲。

由於錫的輸出被限制，馬來亞當局在去年底已經規定各錫礦場在第一期削減錫輸出的期間內削減生產百分之三十五，馬來亞許多小錫礦場面臨倒閉的危機，約有一萬二千名錫礦工人遭受失業的威脅。馬來亞礦工會負責人說，進一步的限制錫輸出，將使馬來亞錫的生產情況更加惡化，礦工失業的數字也將進一步增加。

根據馬來亞官方發表的數字，馬來亞（包括新加坡）去年的貿易入超達到二億零八百九十萬叻元，為一九五三年以來入超的最高紀錄。當地報紙在分析突然發生貿易入超的原因時指出，這是作為馬來亞兩大經濟命脈的樹膠和錫的價格下跌的結果。

國際錫業理事會限制錫生產國的錫輸出量的措施，也使泰國「國家新聞」報道，澳洲資本的海峽統一有限公司設在泰國南部盆拉府的一個泰國最大的錫礦，今年初已經宣告停閉，三千多名錫礦工人因此失業。

另據泰國議員乃芬·素密中匿今年一月十九日向泰國報界透露，今年初在泰國南部還有另外十九家錫礦公司宣告倒閉，以致大批錫礦工人失業。

泰國的錫產量在第二次世界大戰以前每年一萬五千到一萬八千噸，近年來的年產量是七千到八千噸。根據國際錫業理事會的規定，泰國錫的輸出量今年只能佔世界各國錫的總輸出量的百分之七點三五。

根據英國「經濟學家」週刊的材料，美國在正常情況下每月的錫進口量約為五千噸，但是由於生產下降的結果，去年十一月份降為一千三百八十噸，去年十二月份更減至一千一百零四噸。

**做內地生意小講座**

# 再談收匯方式——我國出口貿易的一般做法和習慣

陳恭猷

二、商業信用證，係憑買方信用交易，其中分為：

預付貨款：是指進口商先將貨款匯交出口單位或預存出口地銀行。此種方式之採用對象一般是賣方對買方資信不甚了解或由於買方需貨甚急願意先付款作為定金。目前對港澳星馬出口的鮮活貨品即由於賣方都希望快運、快銷，爭取時間故多採用之；有些買主係代理關係，在購買應時季節貨物前亦多預先匯寄貨款作為定金；亦有些商人亦買少量試樣貨品而先付款。不論何種具體做法都表示對國內出口公司信任，亦是個傳統習慣，因而出口單位對所交貨物的品質、規格、包裝、裝運時間等都是嚴格執行合同條款，以資彼此信任。有時亦委託代理行代收代結，以利客戶方便。

售定代收：亦稱「跟單托收」簡稱「托收」，是委托銀行或代理行代為收取貨款。按交付單據的方式又可分為承兌交單（即D/A）和「付款交單（D/P）」。採用對象多為老關係，信用佳而資金又較薄弱的客戶或一時不能脫手的商品。不論D/A或D/P對進口商來說在資金週轉及推銷貨物上都得到很大的利便，同時手續亦較簡捷並可以節省「開證」費用和無須負擔押金。

分期收款：此方式以往極少採用，近年來我國重工業產品外銷後，循客戶之要求，亦多採用。但僅限於單位價值高使用期久的商品和對客戶有了較深的了解。同時為避免貨款拖欠或落空，多要求買方提供銀行及鋪保擔保或期票或開出匯票，由對方可靠銀行確認承兌。

出口寄售：即將寄售，出口單位將貨物運交進口商委托其按照雙方預訂合同代為出售。寄售貨款的償付有：到期全部付款；分期付款；隨賣隨付；分期結帳；定期結帳等多種。

此外還有一些商品，如成套設備、大型機器等還可採取一次交貨長期付款的方式。

總的說來，我國內出口單位對任何一種收匯方式之取用都是根據不同對象、資信、不同商品的性能和不同市場的條件，實事求是的，亦是靈活而互利的。特別對一般熱愛祖國，經營祖國商品積極而資金又較短缺者，尤其分外照顧。

（六）


國泰　金陵　新華　明星　國民　三場　今天
滿座
全部伊士曼七彩
紫腳劉金定
任劍輝·余麗珍·梁醒波·少新權·李少芸
製片 陳生錦　導演 黃鶴聲

中央　大世界　紐約　好世界　光明　龍城　金星
第七天映　最後今天
香港電影界粵劇名伶　全體　骨子艷曲　新派唱腔
導演 左几　監製 梅綺
駙馬艷史
張瑛　梅綺　梁醒波　馮峯　陳好逑

大陸　昨天滿　高陞　日夜電影
全部七彩·粵語對白　山下奉文寶藏
明天放映　黃飛鴻龍爭虎鬥

請吸 好運 香煙
內有優待券　憑券換贈品
煙質靚，贈品多，耗費少，收益大，經濟實惠，一舉兩得。
廿枝 每包五毛
南洋兄弟煙草股份有限公司

原子機分期　上門修理　修理收音機
線裝古書·書畫碑帖·中外字典·全國新書　春季大廉價一月　東南書局
營業　全寶黃
周炎忠 授舞　修錶速成　李文瑞 三元學舞　招生　百一元廳房　租賃 廠房租讓
大公報 分類小廣告 每天一元（五行）小字五十個 電話48108
大業瓦通紙盒廠 機製坑紙紙箱紙盒
蘭香室茶餐廳 徵求食客
狐臭 曲線 面容　康寧華容所
仙諾靈　專改時裝　華泰五金機器公司 長期供應
氣　徐熾生
贈醫 痔瘻　三代世醫　蘇保禮
刊登廣告 請撥電話 四八一〇八

# 本月出口可能回增

奕山

港府海事處上週發表了二月份的航運數字，情形正如本版預測的一樣，海洋船的進出口貨量都減少了。

### 出口嚴重萎縮

值得注意的是，上月減少的主要仍是出口貨物，計總量爲十萬零三百八十五噸，比一月份減少三萬零一百三十二噸，即一個月內下降了三成。海洋船進口貨量則爲二十八萬零四百八十一噸，比一月份減一萬七千五百四十一噸或百分之五。由此可見，在出口貨運嚴重萎縮的情形下，儘管進口貨量亦稍減，但龐大的貨運入超額仍然存在。

### 與去年同期比

如果把今年首兩個月的貨運數字與去年同期比照一下，就更容易看到出口貨運的嚴重不振情況。計今年首兩個月的海洋船出口貨量爲二十三萬零九百零二噸，比去年同期的二十九萬二千三百二十六噸減少六萬一千四百二十四噸，即減百分之二十一。今年一、二月份的海洋船進口貨量則爲五十七萬八千五百零三噸，比去年同期的六十二萬三千五百六十六噸減四萬五千零六十三噸，即只減百分之七點二。

正因爲出口貨量比進口貨量減得更多，所以今年首兩個月的貨運入超額高達三十四萬七千六百零一噸，比去年同期的入超額增一萬六千三百六十一噸。

### 六成未再輸出

上述的龐大貨運入超數額表明，在今年首兩個月進口的五十七萬八千五百噸海洋輪貨物中，有六成以上是沒有再輸出的。結果是目前一般船隻的出口貨量，都比一年前大爲減少。

### 本月出口將增

預測三月份香港的出口貨運將會回增，理由是在春節期間一般商行和工廠都休假，不少貨物要留待本月內趕製運出，同時本月內內地土產和工業品也復有較多經港運往英國、歐陸和泰國等地。例如上週五開往英國的「皮利亞士」輪，共載出貨物四千餘噸，其中包括港製棉織品二千噸和內地松香六百噸，汕頭罐頭食品數十噸和雜竹十餘噸；而上週末開往歐洲的「伯明罕城」輪，也載出豬毛、八角等土產二百多噸往西德、荷蘭。此外，本月二日和昨日分由「香港貿易」和「響字」兩輪運往日本的廢鐵，也有一千七百噸。這都說明，春節後趕運往某些外國市場的貨物已告回增。

### [illegible]貨運線均如此

但這種趕運貨出口的現象，並不普遍存在於每條貨運線上。相反，許多外國地區仍因外匯缺乏或存貨積滯等因素，而減少來港購貨。例如星洲各埠，自二月上半月扯去大批年貨後，近一個月來運去的貨物已甚爲疏落，有些船隻只好臨時駛往西貢載米，然後開赴新加坡和印尼。本月初開往澳洲的一艘船，只載得貨物二百噸。廢鐵輸日估計到本月底將告一段落，而由於日本宣佈香港爲「口蹄症」埠，對進口的油籽、豆類加強檢查，亦使得港商暫不敢多運貨物前去。緬甸因無舊報紙、棉紗、玻璃瓶、瓷器等大宗貨物的進口運發出，前天開去一輪只載出貨物五十噸。

# 貨物輸泰比前增加

棉布、棉紗、人造纖維疋頭、紙張、搪瓷器皿和內地玻璃、鐵釘、紙張等去貨量均增加。

魯•龍•

最近由港運往泰國的貨物比前暢旺了一些，由港開往曼谷的船隻，所載貨物普遍比前增加。本月七日開往曼谷的「美中美」輪，載往的貨物達三千噸，「沙喇伯丸」和「美上美」兩輪各有一千噸，「富士丸」輪亦有數百噸。最近的半個月來，只是上述四輪載去的貨物便共達五千餘噸。去年第四季港貨運泰平均每月只有五千餘噸，比對之下，最近去貨是暢旺了。

最近由港運往泰國的貨物中，棉布、棉紗、人造纖維疋頭、紙張、搪瓷器皿和各類洋雜貨均比前大宗。另外由內地經港轉口到泰國去的鐵釘、玻璃、紙張等貨亦比前多。其中特別是國產白報紙、荷板紙等由內地經港轉往的比較頻繁。除此以外，國產圓鐵等大五金、國產機器和食品，亦有不少取道香港轉往。

據此間航業界人士說，目前運往泰國的貨物，有很大部份是去年四季已經訂入的，最近由內地經港轉口的紙張和鐵釘，有不少是在去年十一月在廣州開幕的「中國出口商品交易會」中成交的。這些貨物有一部份已在去年十二月和今年一月陸續運往，尚有一部份以後將運往。今年一月份，泰商向內地訂入了不少圓鐵等大五金，其中有一部份已運往。但仍有相當大的一部份尚未到付運期。故遲些時內地轉口往泰國的大五金，亦將有增加。

香港製造的布疋、棉紗、搪瓷等貨，最近之所以多去，是由於春節前泰國方面訂入這數類貨物較多。據悉泰國境內目前的天氣已相當炎熱，有關夏天穿用的人造纖維疋頭如「的確涼」之類，不但目前去貨轉增，運一個時期亦將有或多或少的增加，理由是該貨在泰國市場中今年的銷路比較好，故使當地市場的存貨空虛，入春以後，泰國商人陸續來港訂購，每宗的貨款比較大，普通達十萬元一宗，已成爲今年香港對泰貿易的春貿生意的一個特點，因此，航商們多認爲人造纖維疋頭輸往泰國，今後仍將有若干的增加。

### 汽車約百輛由溫高華到

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「華奴拉」輪，上星期五從溫高多華到港，運到汽車約一百輛。該輪已開往新加坡。

### 飛機時刻

今日到港班機

泛美：曼谷來，上午七時十分到；東京來，上午七時三十分到；馬尼拉來，上午九時五十五分到；日航：曼谷來，下午十二時五十五分到；國泰：馬尼拉來，上午十一時四十分到；新加坡、西貢來，下午五時三十分到；英國海外：東京來，上午七時四十分到；倫敦、曼谷來，上午十時零五分到；菲航：馬尼拉來，下午三時到；印航：孟買、曼谷來，上午九時十分到；港航：馬尼拉來，下午五時十五分到；泰航：東京、台北來，上午十時三十分到。

今日離港班機

日航：往東京，開下午二時二十五分；泛美：往東京、舊金山，開上午九時；往曼谷，開上午十時五十五分；印航：往東京，開上午十時十分；港航：往馬尼拉，開上午十時三十分；菲航：往馬尼拉，開下午三時四十五分；國泰：往曼谷、新加坡，開下午一時；英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時；往東京，開上午十時五十分；越航：往西貢，開中午十二時卅分；泰航：往曼谷、新加坡，開上午十一時三十分。

### 火•車•時•刻•表

| 九龍開 | 到羅湖 | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|
| 上午6時37分 | 7時59分 | 上午6時32分 | 7時48分 |
| 7時44分 | 8時49分 | 7時18分 | 8時23分 |
| 9時09分 | 10時14分 | 7時57分 | 8時53分 |
| 10時20分 | 11時22分 | 9時05分 | 10時04分 |
| 11時39分 | 下午12時48分 | 10時32分 | 11時29分 |
| 下午12時42分 | 1時45分 | 11時35分 | 下午12時31分 |
| 2時15分 | 3時16分 | 下午1時03分 | 2時02分 |
| 4時13分 | 5時14分 | 2時23分 | 3時23分 |
| 5時30分 | 6時21分 | 4時21分 | 5時20分 |
| 6時48分 | 7時49分 | 5時38分 | 6時38分 |
| 8時15分 | 9時16分 | 6時58分 | 7時56分 |
| 10時 | 10時59分 | 8時23分 | 9時23分 |
| (假期改開10時45分到11時44分) | | | |
| 深圳開 | 到廣州 | 廣州開 | 到深圳 |
| 下午2時50分 | 6時 | 上午9時40分 | 上午11時56分 |
| 4時20分 | 8時50分 | 9時56分 | 下午2時28分 |

### 截郵時間 今天空郵（星期一）

| | |
|---|---|
| 印度支那、法國 | 上午九時 |
| 泰國、馬來亞、印尼、台灣、南朝鮮 | 上午十時 |
| 菲律賓 | 中午十二時 |
| 關島、夏威夷、美國 | 下午一時 |
| 台灣、巴基斯坦、歐洲、日本、泰國、柬埔寨、緬甸、印度、老撾 | 下午六時 |
| **平郵** | |
| 中華人民共和國、泰國、老撾 | 上午九時 |
| 菲律賓 | 下午一時 |
| 印度支那 | 下午二時 |
| 北婆羅洲 | 下午三時 |
| 澳門 | 下午一時、六時 |

## 入口船期預告

| 船 | 名 | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 陽光丸 | YOKO MARU | 日本 | 3月12 | 東方 |
| 京都 | KYOTO | 歐洲馬尼拉 | 3月12 | 太平 |
| 勿地打馬士基 | MATHILDE MAERSK | 日本 | 3月12 | 捷成 |
| 邊力奇 | BENVRACKIE | 英國新加坡 | 3月12 | 邊行 |
| 美密頓 | MYRMIDON | 美國菲律賓 | 3月12 | 太古 |
| 京都丸 | KYOTO MARU | 日本 | 3月12 | 巴拉多 |
| 居士頓馬士基 | KIRSTEN MAERSK | 日本 | 3月12 | 捷成 |
| 亞美爾 | AMIRA | 婆羅乃 | 3月12 | 德安 |
| 芝利華 | TJILUWAH | 印尼馬尼拉 | 3月12 | 渣華 |
| 大利民 | TALISMAN | 歐洲新加坡 | 3月12 | 多利順 |
| 興立 | HENRIK | 山打根 | 3月13 | 多利順 |
| 爹嗇士 | DELOS | 澳洲 | 3月13 | 天祥 |
| 尼高巴 | NEGOBLA | 日本 | 3月13 | 寶隆 |
| 濟州 | CHEJU | 沖繩釜山日本 | 3月13 | 福來 |
| 海順 | HELIOS | 曼谷 | 3月13 | 多利順 |
| 威爾遜總統 | PRES. WILSON | 美國馬尼拉 | 3月13 | 總統 |
| 寶星 | TROUTPOOL | 日本 | 3月13 | 福來 |
| 利馬 | LEMAIRE | 華北上海 | 3月13 | 渣華 |
| 飛鷹 | FLYING EAGLE | 美國歐洲新加坡 | 3月13 | 和捷 |
| 四川 | SZECHUEN | 基隆 | 3月13 | 太古 |
| 東榮 | EASTERN GLORY | 橫濱 | 3月13 | 渣甸 |
| 成豐丸 | SEIHO MARU | 日本 | 3月13 | 東方 |
| 保士 | PRODUCE | 曼谷 | 3月14 | 寶隆 |
| 安挪碧琪 | ANNA BAKKE | 西澳洲新加坡 | 3月14 | 鐵行 |
| 蒙諾利亞航 | MAGNOLIA MARINER | 美國馬尼拉 | 3月14 | 總統 |
| 士打順達 | STRAAT SOENDA | 南美南非新加坡 | 3月14 | 渣華 |
| 阿拉斯達士 | ADRASTUS | 中國 | 3月14 | 太古 |
| 聖羅利 | SANTA DOLLORES | 新加坡婆羅洲 | 3月14 | 太平洋 |
| 蘇律 | SURAT | 英國新加坡 | 3月15 | 鐵行 |
| 奧白蘭 | S. O. BLAND | 菲律賓 | 3月15 | 福來 |
| 華沙士泰 | WESERSTEIN | 日本 | 3月15 | 捷成 |
| 明晏丸 | MEIAN MARU | 日本 | 3月15 | 東來 |
| 長沙 | CHANGSHA | 澳洲日本 | 3月16 | 太古 |
| 海皇 | HOI WONG | 甄能汕頭 | 3月16 | 捷順 |
| 北佐諾加士 | PATROCLUS | 英國新加坡 | 3月16 | 太古 |
| 東來 | DONAI | 歐洲西貢 | 3月16 | 法郵 |
| 金熊 | GOLDEN BEAR | 舊金山 | 3月16 | 美輪 |
| 台勒總統 | PRES. TAYLOR | 美國日本 | 3月16 | 總統 |
| 寶順加 | BUSUANGA | 歐洲日本 | 3月16 | 寶隆 |
| 加提根些亞 | CARDIGANSHIRE | 日本 | 3月17 | 渣甸 |
| 爪哇郵 | JAVA MAIL | 美國日本 | 3月17 | 福來 |
| 泰萊總統 | PRESIDENT TYLER | 美國 | 3月18 | 總統 |
| 馬來亞丸 | MALAY MARU | 日本 | 3月18 | 洛士利 |
| 力高連馬士基 | NICOLINE MAERSK | 曼谷 | 3月18 | 捷成 |
| 美園賓 | MYRTLEBANK | 東南非 | 3月18 | 銀行 |
| 蘇頓 | SOUDAN | 華北 | 3月18 | 鐵行 |
| 海興 | HAI HING | 日本 | 3月19 | 多利順 |
| 安慶 | ANKING | 天津青島上海 | 3月19 | 太古 |
| 神川丸 | KAMIKAWA MARU | 日本 | 3月19 | 太平 |
| 邊納桃 | BENATTOW | 歐洲新加坡 | 3月19 | 銀行 |
| 日本運輸 | JAPAN TRANSPORT | 美國馬尼拉 | 3月20 | 渣甸 |
| 依利諾 | ILLINOIS | 美國馬尼拉 | 3月20 | 渣甸 |
| 哥喇賓 | CORABANK | 東南非 | 3月20 | 銀行 |
| 馬烈馬士基 | MARIT MAERSK | 美國 | 3月20 | 捷成 |
| 湖北 | HUPEH | 印尼山打根 | 3月20 | 太古 |
| 新地亞 | SANTHIA | 加爾各答仰光星洲 | 3月20 | 鐵行 |
| 高麗 | KOREA | 歐洲新加坡 | 3月20 | 寶隆 |
| 海利 | HAI LEE | 上海 | 3月20 | 多利順 |
| 浩生 | HO SANG | 日本高雄 | 3月20 | 渣甸 |
| 波荷 | BORGHOLT | 美國馬尼拉 | 3月21 | 美邦 |
| 彰德 | CHANGTE | 澳洲馬尼拉 | 3月21 | 太古 |
| 寶根華利 | BOUGAINVILLE | 美國馬尼拉 | 3月21 | 銀行 |
| 赤城丸 | AKAGI MARU | 日本 | 3月21 | 洛士利 |
| 夏灣拿丸 | HAVANA MARU | 日本 | 3月21 | 東方 |
| 亞夫 | HERVAR | 山打根 | 3月22 | 多利順 |
| 爪哇太子 | JAVANESE PRINCE | 美國馬尼拉 | 3月22 | 渣甸 |
| 羅士馬士基 | LAUST MAERSK | 美國 | 3月22 | 捷成 |
| 馬尼拉丸 | MANILA MARU | 日本 | 3月22 | 天祥 |
| 辰國丸 | TATSUKUNI MARU | 金邊 | 3月22 | 福來 |
| 奧士德吉 | OOSTEKERK | 歐洲新加坡 | 3月23 | 渣華 |
| 利華沙 | LIVENZA | 意大利新加坡 | 3月23 | 天祥 |
| 東豪 | EASTERN ARGOSY | 澳洲馬尼拉 | 3月28 | 渣甸 |
| 亞特那士 | ATRUES | 日本 | 3月23 | 太古 |
| 印度怡美利 | REBEVERETT | 新加坡 | 3月23 | 福來 |
| 漢路華 | HANNOVER | 日本 | 3月23 | 捷成 |
| 寮國 | LAOS | 西貢馬賽 | 3月24 | 法郵 |
| 東美 | EASTERN MAID | 加爾各答仰光星洲 | 3月24 | 渣甸 |
| 路美頓 | LAOMEDON | 歐洲新加坡 | 3月24 | 太古 |

## 出口船期預告

### 歐洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 歐賦 | CORFU | 倫敦 | 3月14 | 鐵行 |
| 大立寶 | TALABOT | 馬賽安特衛普漢堡哥本哈根奧斯陸 | 3月15 | 多利順 |
| 華沙士泰 | WESERSTEIN | 歐洲 | 3月16 | 捷成 |
| 亞拉斯特士 | ADRASTUS | 利物浦格拉斯哥 | 3月16 | 太古 |
| 泰萊總統 | PRES. TAYLOR | 那不勒斯馬賽 | 3月16 | 總統 |
| 加提根些亞 | CARDIGAN SHIRE | 倫敦鹿特丹漢堡 | 3月18 | 渣甸 |
| 蘇丹 | SOUDAN | 歐洲 | 3月19 | 鐵行 |
| 邊域奇 | BENVRACKIE | 歐洲 | 3月21 | 邊行 |
| 邊寧爾士 | BENRINNES | 歐洲 | 3月22 | 邊行 |
| 馬尼拉丸 | MANILA MARU | 馬賽倫敦漢堡 | 3月23 | 天祥 |
| 邊納桃 | BENATTOW | 歐洲 | 3月23 | 邊行 |
| 亞特那士 | ATREUS | 馬賽利物浦都柏林 | 3月24 | 太古 |
| 尼華沙 | LIVENZA | 意大利 | 3月24 | 天祥 |
| 漢路華 | HANNOVER | 漢堡鹿特丹安特衛普 | 3月24 | 成 |
| 亞比吉 | ABBEKERK | 歐洲 | 3月28 | 渣華 |
| 渥太華城 | CITY OF OTTAWA | 倫敦鹿特丹漢堡 | 3月28 | 銀行 |
| 愛邊娜 | ELPENOR | 倫敦荷蘭漢堡 | 3月28 | 太古 |
| 維多利亞 | VICTORIA | 意大利 | 3月28 | 天祥 |
| 緬甸 | BURMA | 歐洲 | 3月29 | 太平 |
| 烈娜些亞 | RADNORSHIRE | 倫敦鹿特丹漢堡 | 3月29 | 渣甸 |
| 地漠 | TIMOR | 歐洲 | 3月30 | 殷理基 |
| 亞當斯總統 | PRES. ADAMS | 那不勒斯馬賽熱那亞 | 3月30 | 總統 |
| 寮國 | LAOS | 馬賽 | 4月5 | 法郵 |
| 北佐諾士 | PATROCLUS | 利物浦格拉斯哥 | 4月6 | 太古 |
| 東來 | DONAI | 安特衛普鹿特丹漢堡 | 4月7 | 法郵 |
| 嘉泰治 | CARTHAGE | 倫敦 | 4月11 | 鐵行 |
| 邊摩 | BENMHOR | 利物浦鹿特丹漢堡 | 4月16 | 銀行 |
| 利加安 | LYCAON | 利物浦格拉斯哥 | 4月16 | 太古 |
| 邊羅文 | BENLOMOND | 倫敦鹿特丹漢堡 | 4月17 | 銀行 |
| 京都 | KYOTO | 馬賽安特衛普漢堡奧斯陸 | 4月18 | 太平 |

### 印•巴•中東線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 浮泰拉 | FULTALA | 加爾各答吉大港 | 3月12 | 鐵行 |
| 偉盈 | WIEN | 科倫坡 | 3月12 | 捷成 |
| 菲島怡美利 | NOREVERETT | 加爾各答吉大港 | 3月12 | 福來 |
| 居士頓馬士基 | KIRSTEN MAERSK | 印度巴基斯坦波斯灣 | 3月14 | 捷成 |
| 歐賦 | CORFU | 科倫坡孟買 | 3月14 | 鐵行 |
| 寶星 | TROUTPOOL | 孟買喀喇嗤波斯灣 | 3月14 | 福來 |
| 華沙士泰 | WESERSTEIN | 科倫坡 | 3月16 | 捷成 |
| 亞拉斯特士 | ADRASTUS | 亞丁塞得港 | 3月16 | 太古 |
| 泰萊總統 | PRES. TAYLOR | 科倫坡孟買喀喇嗤 | 3月16 | 總統 |
| 邊域奇 | BENVRACKIE | 亞丁塞得港 | 3月21 | 邊行 |
| 馬尼拉丸 | MANILA MARU | 亞丁塞得港 | 3月23 | 天祥 |
| 邊納桃 | BENATTOW | 亞丁塞得港 | 3月23 | 邊行 |
| 尼華沙 | LIVENZA | 亞丁塞得港 | 3月24 | 天祥 |

### 東南亞線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 浮泰拉 | FULTALA | 新加坡唬嚨仰光 | 3月12 | 鐵行 |
| 美上美 | HEINRICH JESSEN | 曼谷 | 3月12 | 振盛行 |
| 菲島怡美利 | NOREVERETT | 新加坡唬嚨仰光 | 3月12 | 福來 |
| 勿地打馬士基 | MATHILDE MAERSK | 印尼 | 3月12 | 捷成 |
| 芝班那士 | TJIPANAS | 新加坡 | 3月12 | 渣華 |
| 大南山 | TAI NAM SHAN | 曼谷 | 3月12 | 順昌 |
| 陽光丸 | YOKO MARU | 新加坡 | 3月13 | 東方 |
| 大寶康 | TAI POO HONG | 西貢 | 3月13 | 順昌 |
| 鄱陽 | PO YANG | 印尼新加坡 | 3月13 | 太古 |
| 尼古巴 | NEGOBLA | 曼谷 | 3月14 | 寶隆 |
| 歐賦 | CORFU | 新加坡 | 3月14 | 鐵行 |
| 蒙諾利亞航 | MAGNOLA MARINER | 馬尼拉 | 3月14 | 總統 |
| 濟州 | CHEJU | 曼谷 | 3月14 | 福來 |
| 民興 | ELSBETH | 金邊 | 3月14 | 順昌 |

（左接出口船期預告）

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 同家士 | TUNGUS | 菲律賓 | 3月14 | 多利順 |
| 寶星 | TROUTPOOL | 新加坡巴生港 | 3月14 | 福來 |
| 亞那斯特士 | ADRASTUS | 新加坡 | 3月16 | 太古 |
| 泰萊總統 | PRESIDENT TAYLOR | 新加坡 | 3月16 | 總統 |
| 芝利華 | TJILUWAH | 印尼新加坡 | 3月16 | 渣華 |
| **汕頭•上海•天津線** | | | | |
| 順發 | SHUN FAT | 上海天津 | 3月13 | 捷順 |
| 尼亞士 | NIAS | 上海 | 3月19 | 渣華 |
| 湖北 | HUPEH | 上海天津青島 | 3月2[illegible] | 太古 |
| 海華 | HALLVARD | 上海 | 3月26 | 多利順 |
| **基隆•釜山•日本港口線** | | | | |
| 菲律賓運輸 | PHILIPPINE TRANSPORT | 日本 | 3月12 | 渣甸 |
| 忌連佳 | GLENGYLE | 日本 | 3月12 | 渣甸 |
| 羅斯 | RUYS | 日本 | 3月12 | 渣華 |
| 英利摩爾 | INNES MOOR | 日本 | 3月12 | 福來 |
| 京都 | KYOTO | 釜山 | 3月13 | 太平 |
| 海福 | HAI FOO | 高雄 | 3月13 | 僑航 |
| 威爾遜總統 | PRES. WILSON | 日本 | 3月14 | 總統 |
| 飛鷹 | FLYING EAGLE | 日本 | 3月14 | 和捷 |
| 爹嗇士 | DELOS | 日本 | 3月14 | 天祥 |
| 保士 | PRODUCE | 日本 | 3月15 | 寶隆 |
| 安娜碧琪 | ANNA BAKKE | 日本 | 3月15 | 鐵行 |
| 四川 | SZECHUEN | 基隆 | 3月15 | 太古 |
| 金熊 | GOLDEN BEAR | 日本 | 3月16 | 美輪 |
| 奧白蘭 | S. O. BLAND | 日本 | 3月16 | 美輪 |
| 海順 | HELIOS | 日本 | 3月16 | 多利順 |
| 東來 | DONAI | 基隆釜山日本 | 3月16 | 法郵 |
| 士打順達 | STRAAT SOENDA | 日本 | 3月16 | 渣華 |
| 高麗 | KOREA | 日本釜山 | 3月19 | 寶隆 |
| 依利諾 | ILLINOIS | 美國 | 3月20 | 渣甸 |
| 日本運輸 | JAPAN TRANSPORT | 日本 | 3月20 | 渣甸 |
| **非洲線** | | | | |
| 九州丸 | KYUSHU MARU | 西非 | 3月12 | 東方 |
| 芝班那士 | TJIPANAS | 東非 | 3月12 | 渣華 |
| 陽光丸 | YOKO MARU | 東非 | 3月13 | 東方 |
| 忌連芬士 | GLENFINALS | 卡薩布蘭卡 | 3月16 | 渣甸 |
| 芝沙丹尼 | TJISADANE | 南非 | 3月24 | 渣華 |
| 烈娜些亞 | RADNORSHIRE | 卡薩布蘭卡 | 3月29 | 渣甸 |
| 第八東西丸 | TOZAI MARU NO. 8 | 西非 | 4月1 | 東方 |
| 銀光丸 | GINKO MARU | 東非 | 4月10 | 東方 |
| 第五眞盛丸 | SHINSEI MARU NO.5 | 西非 | 4月11 | 太平 |
| **美洲線** | | | | |
| 菲律賓運輸 | PHILIPPINE TRANSPORT | 美國 | 3月12 | 渣甸 |
| 蒙諾利亞航 | MAGNOLIA MARINER | 舊金山洛杉磯 | 3月14 | 總統 |
| 威爾遜總統 | PRES. WILSON | 舊金山 | 3月14 | 總統 |
| 飛鷹 | FLYING EAGLE | 紐約 | 3月14 | 和捷 |
| 安娜碧琪 | ANNA BAKKE | 美國加拿大 | 3月15 | 鐵行 |
| 明晏丸 | MEIAN MARU | 美國 | 3月16 | 東來 |
| 金熊 | GOLDEN BEAR | 美國 | 3月16 | 美輪 |
| 奧白蘭 | S. O. BLAND | 溫哥華舍路 | 3月16 | 福來 |
| 力高連馬士基 | NICOLINE MAERSK | 美國 | 3月18 | 捷成 |
| 馬來丸 | MALAY MARU | 美國 | 3月19 | 洛士利 |
| 台勒總統 | PRES. TYLOR | 美國 | 3月19 | 總統 |
| 辰川丸 | KAMIKAWA MARU | 美國 | 3月20 | 太平 |
| 日本運輸 | JAPAN TRANSPORT | 美國 | 3月20 | 渣甸 |
| 夏灣拿丸 | HAVANA MARU | 美國 | 3月21 | 東方 |
| 赤城丸 | AKAGI MARU | 美國 | 3月22 | 洛士利 |
| 波荷 | BORGHOLT | 美國 | 3月23 | 美邦 |
| 祥川丸 | SACHIKAWA MARU | 美國 | 3月25 | 太平 |
| 墨西哥丸 | MEXICO MARU | 中南美 | 4月7 | 東方 |
| **澳洲線** | | | | |
| 長沙 | CHANGSHA | 比利斯本悉尼墨爾本 | 3月20 | 太古 |
| 爹嗇士 | DELOS | 澳洲 | 3月29 | 天祥 |
| 東榮 | EASTERN GLORY | 澳洲 | 3月29 | 渣甸 |

## 今日明日出入口船隻

### 今日入口船隻

| 船 | 名 | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 華興 | ANGELINA（晨早） | 金邊 | 油蔴地 | 順昌 |
| 成華丸 | SEIKA MARU（下午） | 日本 | B13 | 東方 |
| 富士丸 | FUJI MARU（晨早） | 日本 | B10 | 太平 |
| 霹鋒 | PIONEER MILL（下午） | 紐約菲律賓 | A16 | 美輪 |
| 奧沙打 | OZARDA（晨早） | 孟買喀喇嗤新加坡 | 九龍倉橋 | 鐵行 |
| 歐賦 | CORFU（中午） | 倫敦新加坡 | 九龍倉橋 | 鐵行 |
| 蘇彝士丸 | SUEZ MARU（晨早） | 新加坡 | A5 | 東方 |
| 益都拉 | ITAURA（晨早） | 日本上海 | 九龍倉橋 | 鐵行 |
| 緬甸 | BURMA（晨早） | 歐洲新加坡 | 九龍倉橋 | 太古 |
| 僑航 | CHIAO HANG（下午） | 高雄 | 油蔴地 | 德安 |
| 有馬丸 | ARIMA MARU（下午） | 歐洲 | A5 | 天祥 |

### 今日出口船隻

| 船 | 名 | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 星光丸 | SEIKO MARU（下午） | 新加坡南非南美 | B13 | 東方 |
| 挪威丸 | NORWAY MARU（下午） | 新加坡 | 油蔴地 | 泰山 |
| 太列頓 | TRITON（下午） | 亞丁塞得港歐洲 | A12 | 多利順 |
| 奉天 | FENGTIEN（下午） | 曼谷 | B5 | 太古 |
| 芝班那士 | TJIPANAS（下午） | 東非 | A9 | 渣華 |
| 連羅怡美利 | LENEVERETT（下午） | 日本 | B6 | 福來 |
| 南京 | NANKIN（中午） | 日本 | 九龍倉橋 | 鐵行 |
| 蘇彝士丸 | SUEZ MARU（下午） | 日本 | A5 | 東方 |
| 成都 | CHENGTU（下午五時） | 日本 | B17 | 太古 |
| 忌連芬士 | GLENFINLAS（下午） | 新加坡歐洲 | 太古橋 | 渣甸 |
| 愛倫娜馬士基 | ELEONORA MAERSK（上午四時） | 馬尼拉 | 官塘橋 | 捷成 |

### 明日入口船隻

| 船 | 名 | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 刁多 | TUDOR | 美國菲律賓 | A | 天祥 |
| 天星 | STAR ALCYONE | 波斯灣新加坡 | A | 福來 |
| 九州丸 | KYUSHU MARU | 日本 | B | 東方 |
| 鄱陽 | PO YANG | 天津上海 | B | 太古 |
| 菲島怡美利 | NOREVERETT | 日本 | B | 福來 |
| 額尼士丸 | ATLAS MARU | 新加坡 | A | 東方 |
| 愛邊娜 | ELPENOR | 英國新加坡 | 太古橋 | 太古 |
| 京都 | KYOTO | 歐洲馬尼拉 | 九龍倉橋 | 太平 |
| 偉盈 | WIEN | 日本 | A | 捷成 |
| 大立寶 | TALABOT | 歐洲新加坡 | 九龍倉橋 | 多利順 |
| 美上美 | HEINRICH JESSEN | 曼谷 | B | 振盛行 |
| 菲律賓運輸 | PHILIPPINE TRANSPORT | 美國馬尼拉 | A | 渣甸 |
| 英利摩爾 | INNESMOOR | 波斯灣新加坡 | A | 福來 |
| 隆昌丸 | RYUSHO MARU | 日本 | B | 東來 |
| 浮泰拉 | FULTALA | 日本 | 九龍倉橋 | 鐵行 |
| 京都丸 | KYOTO MARU | 日本 | B | 巴拉多 |
| 合生 | HOP SANG | 華萊士灣 | B | 渣甸 |

### 明日出口船隻

| 船 | 名 | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 富士丸 | FUJI MARU | 西貢曼谷 | B10 | 太平 |
| 益都拉 | ITAURA | 新加坡孟買喀喇嗤 | 九龍倉橋 | 鐵行 |
| 烈打馬士基 | LEDA MAERSK | 美國加拿大 | A1 | 捷成 |
| 霹鋒 | PIONEER MILL | 日本美國 | A16 | 美輪 |
| 福建 | FUKIEN | 印尼 | B5 | 太古 |
| 奧沙打 | OZARDA | 日本 | 九龍倉橋 | 鐵行 |
| 刁多 | TUDOR | 日本 | A | 天祥 |
| 財生 | CHOY SANG | 新加坡 | B18 | 渣甸 |
| 顯生 | HIN SANG | 山打根 | B30 | 渣甸 |
| 華興 | ANGELINA | 金邊 | 油蔴地 | 順昌 |
| 成華丸 | SEIKA MARU | 馬尼拉 | B13 | 東方 |
| 隆昌丸 | RYESHO MARU | 西貢曼谷 | B | 東來 |

## 輪船停泊處

| 船 | 名 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 燕治威士 | LORD TWEEDSMUIR | B11 | 三興 |
| 盈豐 | INCHWELLS | 油蔴地 | 威林臣 |
| | YARRA BREEZE | 油蔴地 | 僑利 |
| 曉生 | HEW SANG | B31 | 渣甸 |
| | YIKIKAWA MARU | A20 | 泰山 |
| 蘇那 | SULA | A19 | 東方 |
| 皇上威利 | KINGSVILLE | 九龍倉橋 | 多利順 |
| 立達馬士基 | LEDA MAERSK | A1 | 捷成 |
| 忌連佳 | GLENGYLE | 太古橋 | 渣甸 |


德風輪船 S/S "TWEED BREEZE"
入口收貨人注意
啓者本公司代理之「德風」輪約於三月十日抵港，屆時請各收貨人速來本公司辦理提貨手續後即行前往船邊收貨，否則將由本公司代爲僱駁存貯或爲存倉所有一切費用及風火水險等意外損失概由收貨人負責，謹此通告。
代理 僑利公司 地址：皇后大道中59號A三樓 電話：33646 27194

華興 三月十、十一日落貨 直往金邊 十一日下午開行 M.V. ANGELINA
大南山 三月十一、十二日落貨 直透暹羅 十二日下午開行 S.S. TAINAMSHAN
大寶康 三月十二、十三日落貨 直往西貢（有客牌歡迎搭客） 十三日下午開行 S.S. TAIPOOHONG
民興 三月十三、十四日落貨 直往金邊 十四日下午開行 M.V. ELSBETH
貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽是荷 電話：四四二一八五 四九六一一九
順昌航業有限公司啓

三井船舶 MITSUI LINE
隆昌丸 M/S RYUSHO MARU 三月十一日抵港 十一日開行 前往西貢 曼谷
明晏丸 MEIAN MARU 定期三月十五到港 十六啓行 準於四月七日抵溫哥華 續往舍路、朗非路、砵崙、三藩市、其里士多番、夏灣拿、紐約並收轉駛加拿大及美國內陸中南美洲西印度羣島等埠貨載
天城山丸 M/S AMAGISAN MARU 三月十九抵港 二十日開行 前往橫濱 神戶 大阪 門司
貴客付貨請移玉華人貨倉辦理處香港大酒店大廈地下 權記公司接洽 電話三一一六九
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話三一一六一

東京船舶
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
京都丸 M.V. "KYOTO MARU" 三月十二日落貨
東京丸 M.V. "TOKYO MARU" 三月廿四日落貨
放星嘉坡、耶加達、三寶壟、泗水、孟家錫（接載轉口貨由星嘉坡轉駁）
貴客付貨請移玉本公司接洽是荷 干諾道中一三五號三樓 華人貨倉總經理 電話 42880 48179
永達公司啓

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社
馬尼拉丸 "MANILA MARU" 三月廿二落貨 廿三開行
往 石叻 亞丁 吉布底 蘇丹港 蘇彝士 塞得港 熱那亞 馬賽 巴斯隆納 丹吉爾 卡薩布蘭卡 加的斯 倫敦 安特衛普 鹿特丹 漢堡
天祥洋行華人船務部啓 電話：二八〇二二
南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一
彥根丸 "HIKONE MARU" 三月廿一落貨 廿二開行
往 石叻 唬嚨 孟買 古晏達 巴士拉 哥林沙 堅德勒 喀拉蚩
天祥洋行總代理

澳門—廣州
新發利花尾大渡 德星輪船 代售由澳門往廣州船票 兹委託
航期：一九五八年三月份逢單日由澳門往廣州
接洽：干諾道中七十號德星輪客票部 澳門 廣州 電話：25916 20545 貨客惠顧請直
興華船務行謹啓

德星 港澳 空氣調節
每日：半夜十二時往澳（逢星期日及公衆假期下午三時正返港 澳開下午五時正）
搭客登船時間每晚由九時半至十時又由十一時至十二時
沽票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號 電話：二〇五四五 二五九六大
大業有限公司謹啟

利航 港澳
每晚十一時往澳 日下午二時返港 港泊佛山碼頭即上環街市對面 澳泊十六號碼頭 逢星期日及公衆假期澳開下午四時正
搭客每晚十時開始落船
沽票接洽：佛山碼頭本船務行
和祥發船務貿易行 永樂街五十二號 電話：四八六三六 四八七八九 四八七九〇
港九客票代售處：中國旅行社 香港大道中六號二樓 電話：三二二七 九龍尖沙咀火車站內 電話：六四一二三

挪威丸 S.S. "NORWAY MARU" 直航星加坡 十日下午開行
即日泊油麻地口收貨
貴客付貨請臨接洽處 永通公司馮源仲 永樂街115號二樓 電話四九一三八 四九二三六
總代理 泰山有限公司謹啓 干諾道中67號二樓 電話三六七五八 二四八四五

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八